



A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG HIVATALOS LAPJA

2011. október 20., csütörtök

Tartalomjegyzék

219/2011. (X. 20.) Korm. rendelet	A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezésről	31444
220/2011. (X. 20.) Korm. rendelet	A Nemzeti Földalapról szóló törvény szerinti közös tulajdonosi joggyakorlás alatt álló ingatlanokról	31488
221/2011. (X. 20.) Korm. rendelet	Az egyes fejezeti kezelésű előirányzatokból nyújtott egyedi támogatásokról szóló 49/2011. (III. 30.) Korm. rendelet módosításáról	31492
13/2011. (X. 20.) HM rendelet	A honvédelmi ágazatban bekövetkezett baleseti veszélyt jelentő rendellenességek és a balesetek bejelentéséről, kivizsgálásáról és nyilvántartásáról	31498
30/2011. (X. 20.) KIM rendelet	A Tanács fizetéseképtelenségi eljárásokról szóló 1346/2000/EK rendeletének 40. cikkében előírt értesítés formai és tartalmi kellékeiről szóló 38/2009. (VIII. 31.) IRM rendelet módosításáról	31521
1348/2011. (X. 20.) Korm. határozat	A Finnugor Népek VI. Világkongresszusáról	31543
1349/2011. (X. 20.) Korm. határozat	A FIFA 2012–2013. évi kongresszusa rendezési jogának megszerzése érdekében a Magyar Labdarúgó Szövetség által benyújtandó pályázathoz szükséges kormányzati intézkedésekről szóló 1005/2011. (I. 14.) Korm. határozattal összefüggő további feladatokról	31543
1350/2011. (X. 20.) Korm. határozat	Az Elektronikus Fizetési és Elszámolási Rendszer működéséhez szükséges intézkedésekről	31544
1351/2011. (X. 20.) Korm. határozat	Az egyes kiemelt jelentőségű budapesti beruházásokért felelős kormánybiztos kinevezéséről és feladatairól	31544
1352/2011. (X. 20.) Korm. határozat	Az Országgyűlés fejezet 2010. évi kötelezettségvállalással nem terhelt maradványának felhasználásáról a budapesti Kossuth Lajos tér rekonstrukciójához és az Országház homlokzatai felújítása további ütemének elindításához kapcsolódóan	31545
1353/2011. (X. 20.) Korm. határozat	Az Andrássy negyed részeként az új nemzeti közgyűteményi épületgyűttes megvalósításához és a Hősök tere forgalomcsillapításához szükséges intézkedésekről	31546
1354/2011. (X. 20.) Korm. határozat	Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2006. évi LXV. törvény 2/A. § (1) bekezdésében meghatározott személy kijelöléséről	31548

III. Kormányrendeletek

A Kormány 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelete a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezésről

A Kormány

a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 80. § e)–h), k) és o) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva, a 49. § tekintetében az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény 62. § (1) bekezdés g) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva, az 53. § b) pontja tekintetében a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 174/A. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva, az 50–52. § tekintetében az Alaptörvény 15. cikk (3) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

I. FEJEZET

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. Értelmező rendelkezések

1. § E rendelet alkalmazásában:

- Alsó küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem:* ahol a jelen lévő veszélyes anyagok mennyisége (beleértve a technológia irányíthatatlanná válása miatt várhatóan keletkező veszélyes anyagokat is) az 1. melléklet alapján meghatározható alsó küszöbértéket eléri vagy meghaladja, de nem éri el a felső küszöbértéket.
- Felső küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem:* ahol a jelen lévő veszélyes anyagok mennyisége (beleértve a technológia irányíthatatlanná válása miatt várhatóan keletkező veszélyes anyagokat is) az 1. melléklet alapján meghatározható felső küszöbértéket eléri vagy meghaladja.
- Kiemelten kezelendő létesítmények:*
 - a veszélyes anyagok, veszélyes hulladékok üzemén kívüli csővezetéken történő szállításának létesítményei, beleértve a szállító vezetékeket, szivattyú-, kompresszor- és elosztó állomásokat; kivéve a lakossági gázellátás elosztó vezetékeit és azok létesítményeit, valamint a szénhidrogén-bányászat gyűjtővezetékeit 400 mm névleges átmérő alatt;
 - az 1. melléklet 2. táblázatában szereplő veszélyes tulajdonságok valamelyikével rendelkező veszélyes hulladékok égetéssel történő ártalmatlanítással foglalkozó létesítmények, amennyiben nem tartoznak a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemek körébe;
 - azon üzemek, amelyek területén klór vagy ammónia legalább 1000 kg mennyiségben van jelen, amennyiben nem tartoznak a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemek körébe.
- Tárolás:* a veszélyes anyag átmeneti vagy tartós jelenléte raktározás, készletezés vagy biztonságos felügyelet melletti elhelyezés céljából.
- Társhatóság:* veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemek, küszöbérték alatti üzemek tekintetében hatósági feladatkört ellátó személyek és szervezetek.
- Veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyének azonosítása és kockázatuk elemzése:* az üzemeltető által végzett módszeres elemző tevékenység, amelynek során meghatározza és bemutatja a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben bekövetkező veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset kialakulásának lehetőségeit és azok bekövetkezésének valószínűségét.

7. *Veszélyeztetett terület*: ahol a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem, küszöbérték alatti üzem tevékenysége során bekövetkező veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek, üzemzavarok által okozott mérgező, hősugárzási, ökotoxikus vagy túlnyomási hatások az emberi egészséget, a környezetet vagy a természeti értékeket károsíthatják.

2. A rendelet hatálya

2. § A rendelet hatálya kiterjed a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemre és a küszöbérték alatti üzemre.
3. § A rendelet hatálya a következetesen és hatékonyan működő magas szintű védelem érdekében kiterjed a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzésére és azok emberre és a környezetre gyakorolt következményeinek korlátozására.

3. Az engedélyezési, felügyeleti tevékenység

4. § (1) A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzése, az ellenük való védekezés engedélyezési és felügyeleti tevékenysége az alábbi területek vizsgálatára terjed ki:
- a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem, küszöbérték alatti üzem azonosítása és a veszélyes tevékenység végzése,
 - a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyének azonosítása és kockázatuk elemzése,
 - a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzését, hatásainak csökkentését biztosító irányítási rendszer, a biztonsági irányítási rendszer,
 - a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek káros hatásainak értékelése, a lehetséges dominóhatás,
 - a belső védelmi tervezés, a külső védelmi tervezés, a tervek végrehajtási feltételeinek megléte,
 - a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemekkel kapcsolatos településrendezési tervezés, valamint
 - a lakossági tájékoztatás és a nyilvánosság biztosítása.
- (2) A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem azonosításának részletes szabályait az 1. melléklet tartalmazza.

4. Különös eljárási szabályok

5. § (1) A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzése és az ellenük való védekezés engedélyezési eljárásaiban hozott határozatot az illetékes környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi felügyelőséggel is közölni kell.
- (2) Az e rendelet szerint a megyei népegészségügyi szakigazgatási szerv hatáskörébe tartozó feladatokat a Veszprém Megyei Népegészségügyi Szakigazgatási Szerv Fejér, Komárom-Esztergom és Veszprém megyére kiterjedő illetékességgel látja el.

II. FEJEZET

A VESZÉLYES TEVÉKENYSÉG, VALAMINT A VESZÉLYES ANYAGOKKAL KAPCSOLATOS SÚLYOS BALESET VESZÉLYÉNEK AZONOSÍTÁSA, ÉRTÉKELÉSE, A BIZTONSÁGI RENDSZER

6. § A veszélyes tevékenység ellenőrzése és a veszélyes tevékenység által okozott kockázat szintjének minősítése a biztonsági jelentésben vagy biztonsági elemzésben szereplő veszélyeztetettségi mutatók elemzése alapján történik.

5. A veszélyes tevékenységek azonosítása

7. § (1) Az üzemeltető a 2. mellékletben szereplő üzemazonosítási adatlapokat a hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szervének (a továbbiakban: hatóság)
- tervezés alatt álló veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem esetében az építési engedélyezéshez kapcsolódó katasztrófavédelmi engedély iránti kérelem benyújtásával egyidejűleg,

- b) olyan veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem esetében, amely a veszélyes tevékenység megkezdése előtt építési engedélyezés kapcsán katasztrófavédelmi engedély megszerzésére nem kötelezett, a veszélyes tevékenység megkezdésére irányuló kérelem benyújtásával egyidejűleg küldi meg.
- (2) Az üzemazonosítási adatlap valóságtartalmának vizsgálata érdekében a hatóság területi szerve is jogosult helyszíni szemle lefolytatására.

6. A biztonsági jelentés és biztonsági elemzés

- 8. §** (1) A felső küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem üzemeltetője a 3. mellékletben meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelő biztonsági jelentést; az alsó küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem üzemeltetője a 4. mellékletben meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelő biztonsági elemzést készít.
- (2) A biztonsági jelentésben vagy a biztonsági elemzésben az üzemeltető bemutatja a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset megelőzésével és annak hatásai elleni védekezéssel kapcsolatban kialakított fő célkitűzéseit, valamint azt az üzemi szervezeti és eszközrendszert, amely biztosítja az egészség és a környezet magas fokú védelmét.
- (3) A biztonsági jelentésben vagy a biztonsági elemzésben a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek azonosítása és kockázatuk részletes elemzése alapján az üzemeltető meghatározza a veszélyes anyagok környezetbe kerülésének lehetőségeit, esetleges módjait és a károsító hatásait; azok valószínűségét; a veszélyes anyagok vagy a fizikai hatások terjedését; a személyek, valamint az anyagi javak és a környezet veszélyeztetettségének mutatóit. Ezzel összefüggésben javaslatot tehet a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem körüli veszélyességi övezet kijelölésére.
- (4) A biztonsági jelentésben vagy a biztonsági elemzésben az üzemeltető bizonyítja, hogy a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek kialakulásának lehetőségeit a biztonsági irányítási rendszer, az irányítási rendszer kialakítása során figyelembe vette.
- (5) Az üzemeltető – a lakossági tájékoztató kiadványhoz szükséges, legalább a 10. melléklet 1.1. és 1.2. pontok szerinti adattartalommal – elkészíti a biztonsági jelentés kivonatát. A kivonat a nyilvánosságra hozható biztonsági jelentés részét képezi, amely – ha arra lehetőség van – a szakmai kifejezések helyett annak köznapi megfelelőjét tartalmazza.

9. § A biztonsági jelentés és a biztonsági elemzés vizsgálatára vonatkozó ügyintézési határidő 90 nap.

- 10. §** (1) Az üzemeltető a biztonsági jelentés vagy a biztonsági elemzés benyújtásával egyidejűleg katasztrófavédelmi engedély iránti kérelmet terjeszt elő.
- (2) A katasztrófavédelmi engedély iránti kérelemnek a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvényben meghatározottakon túl az alábbiakat is tartalmaznia kell:
- a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem nevét és címét, amelyre a kérelem irányul,
 - a biztonsági jelentést vagy a biztonsági elemzést készítő szakértő nevét, címét, kapcsolattartóját és annak elérhetőségét, és
 - a kérelmet előterjesztő, képviselőre jogosult nevét és aláírását.
- (3) A katasztrófavédelmi engedély iránti kérelem mellékleteként az üzemeltető csatolja:
- a biztonsági jelentést vagy a biztonsági elemzést két példányban,
 - az ügyben eljáró meghatalmazott személy részére szóló meghatalmazást,
 - a képviselői jogosultság igazolására alkalmas iratot, és
 - az igazgatási szolgáltatási díj megfizetését hitelt érdemlően bizonyító iratot.

- 11. §** (1) A biztonsági jelentés, a biztonsági elemzés soron kívüli felülvizsgálatát mind a hatóság, mind az üzemeltető kezdeményezheti.
- (2) A biztonsági jelentést, a biztonsági elemzést az alábbi esetekben soron kívül felül kell vizsgálni:
- a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben olyan változások történtek, amelyek a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset kockázatát növelő vagy a védelmi rendszert érintő hatása van,
 - a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek, veszélyes anyagokkal kapcsolatos üzemzavarok értékeléséből levont tanulságok vagy a műszaki fejlődés következtében új információk állnak az üzemeltető rendelkezésére,
 - a veszélyazonosításban vagy a hatások értékelésében kialakult korszerűbb módszerek erre okot adnak.

- (3) Az ötvenkénti (a továbbiakban: soros), vagy soron kívüli felülvizsgálatról készült jegyzőkönyvet az üzemeltető a hatóságnak soros felülvizsgálat, vagy az általa kezdeményezett soron kívüli felülvizsgálat esetében haladéktalanul, a hatóság által kezdeményezett soron kívül felülvizsgálat esetében a hatóság határozatában meghatározott határidőn belül megküldi. Ha a felülvizsgálat eredményeképpen a hatóság döntése szerint a biztonsági jelentést, a biztonsági elemzést módosítani szükséges, akkor annak módosítással érintett részét, jelentős tartalmi módosítás esetében a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt biztonsági jelentést, biztonsági elemzést az üzemeltető a hatóság határozatában meghatározott határidőn belül megküldi a hatóságnak.
- (4) A felülvizsgálatról készült jegyzőkönyv elbírálására vonatkozó ügyintézési határidő 30 nap.

- 12. §**
- (1) A hatóság a veszélyesség megítélését – a védendő adatokat is tartalmazó – biztonsági jelentés, biztonsági elemzés alapján végzi el, de a védendő adatokat nem tartalmazó változatot hozza nyilvánosságra.
 - (2) A hatóság a védendő adatokat nem tartalmazó biztonsági jelentést vagy biztonsági elemzést nyilvános betekintés céljából megküldi a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem hatásai által veszélyeztetett település polgármesterének, a fővárosban a főpolgármesternek is.

7. Hatósági ellenőrzés

- 13. §**
- (1) A hatóság a biztonsági jelentés vagy a biztonsági elemzés valóságtartalmát – a 7. mellékletben megfogalmazott szempontrendszer alapján – szükség szerint helyszíni vizsgálattal ellenőrzi vagy az üzemeltetőtől kiegészítő tájékoztatást kér.
 - (2) Amennyiben a veszélyes tevékenység által jelentett kockázat szintje meghaladja a 7. mellékletben meghatározott elfogadható szintet, vagy az üzemeltető által tervezett intézkedések nem elégségesek a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzéséhez és veszélyeztető hatásaik mérsékléséhez, akkor a hatóság az üzemeltetőt olyan kiegészítő intézkedések megtételére kötelezi, amelyek eredményeképpen a kockázat szintje elfogadható mértékűre csökken. A kiegészítő intézkedések érinthetik a biztonsági jelentés vagy biztonsági elemzés tartalmát, és az ezekben szereplő feladatok végrehajtási feltételeit.
 - (3) Amennyiben a kockázat szintje nem csökkenthető elfogadható szintre, akkor a hatóság az üzemeltető nyilatkozattételre történő felhívását követően – a kockázat mértékére tekintettel – dönt a veszélyes tevékenység korlátozásáról, megszüntetéséről vagy az engedélyezésre vonatkozó kérelem elutasításáról.
 - (4) A hatóság helyszíni vizsgálattal ellenőrzi a 7. melléklet 1.6.2. pontjában meghatározottak teljesülését a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem által a társadalmi kockázat számításába be nem számított gazdálkodó szervezeteknél és az ipari parkok esetében.
 - (5) A hatóság területi szerve helyszíni vizsgálattal ellenőrzi a belső védelmi terv gyakorlatot, amelyet a gyakorlat befejeztével értékel, és értékelését a hatóság részére megküldi. Amennyiben a gyakorlat nem elfogadható, abban az esetben a hatóság a belső védelmi terv gyakorlat ismételt lebonyolítására kötelezi a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem üzemeltetőjét.

- 14. §**
- (1) A hatóság a felső küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemeket legalább évente, az alsó küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemeket legalább két évente egyszer a biztonsági irányítási rendszerre vagy az irányítási rendszerre is kiterjedően ellenőrzi (a továbbiakban: időszakos hatósági ellenőrzés).
 - (2) Az előre meghatározott ellenőrző vizsgálati program szerinti időszakos hatósági ellenőrzés esetében az (1) bekezdésben foglaltakon túl különös figyelemmel kell lenni arra, hogy:
 - a) az üzemeltető bizonyítani tudja, hogy a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben végzett tevékenységekkel kapcsolatban a súlyos balesetek megelőzése, valamint a súlyos balesetek következményeinek csökkentése érdekében megfelelő erőket és eszközöket biztosít, valamint megfelelő intézkedéseket tesz, mind a telephelyen, mind azon kívül;
 - b) a biztonsági jelentésben, a biztonsági elemzésben vagy a belső védelmi tervben foglalt adatok és információk megfelelnek az üzemi körülményeknek.
 - (3) Az ellenőrzés során feltárt műszaki, vezetési és szervezeti hiányosságok megszüntetésére a hatóság megfelelő határidő biztosításával kötelezi az üzemeltetőt, aki a megtett intézkedéseiről írásban tájékoztatja a hatóságot.

- 15. §** A biztonsági jelentés vagy a biztonsági elemzés alapján a hatóság a dominóhatás veszélyének kizárására vagy bekövetkezési valószínűségének csökkentésére szolgáló műszaki megoldások, védelmi tervek és az irányítási rendszer összehangolása érdekében az érintett üzemeket kölcsönös adatszolgáltatásra kötelezi.
- 16. §** (1) A belső védelmi terv, a súlyos káresemény elhárítási terv és a külső védelmi terv vizsgálata során a hatóság ellenőrzi, hogy az azokban szereplő veszélyhelyzeti irányítás, a védekezéssel kapcsolatos infrastruktúra és a védekezést végrehajtó szervezetek alkalmasak-e a biztonsági jelentésben, a biztonsági elemzésben vagy a súlyos káresemény elhárítási tervben feltárt, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetből fakadó veszélyhelyzeti feladatok ellátására, valamint a szervezetek felszerelése és felkészítése megfelel-e a biztonság követelményeinek.
- (2) Amennyiben a biztonság növelése indokolja, a hatóság az üzemeltetőt a 19. §-ban meghatározott belső védelmi terv, vagy a 35. §-ban meghatározott súlyos káresemény elhárítási terv kiegészítésére kötelezi, vagy a 23. §-ban meghatározott külső védelmi terv esetében kiegészítő intézkedéseket javasol a polgármesternek.

8. Felmentési szabályok

- 17. §** (1) Ha a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem üzemeltetője a biztonsági jelentés vagy biztonsági elemzés készítése vagy felülvizsgálata során a veszélyes anyagok teljes körét, mennyiségét és a jelenlétük feltételeit figyelembe véve bizonyítani tudja, hogy a 6. mellékletben szereplő valamely felmentési feltétel közül legalább egy fennáll, akkor kérheti, hogy a hatóság a biztonsági jelentésben vagy biztonsági elemzésben megkövetelt tájékoztatást azokra a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleseti veszélyekre korlátozza, amelyek a felmentési kérelemben nem szerepelnek.
- (2) Amennyiben a hatóság a felmentésre vonatkozó kérelmet elfogadja, akkor az üzemeltető a biztonsági jelentést vagy biztonsági elemzést a felmentésben szereplő korlátozott tartalommal nyújthatja be.
- (3) A hatóság a felmentési kérelem elbírálásához az üzemeltetőtől kiegészítő információkat kérhet.
- (4) A hatóság által – a felmentési kérelemre – kiadott határozat tartalmazza, hogy a felmentés milyen anyagra és a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem melyik létesítményére vonatkozik. Az előbbieken kívül tartalmazza továbbá, hogy a felmentés alkalmazása esetén mely részeiben korlátozható a biztonsági jelentés vagy biztonsági elemzés tartalma.
- 18. §** (1) A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem a felmentési szabály alkalmazása esetén továbbra is felső vagy alsó küszöbértékűnek tekintendő.
- (2) Új veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem létesítése esetén az üzemeltető a felmentésre vonatkozó kérelmét a katasztrófavédelmi engedély megszerzésére irányuló kérelemmel együtt küldi meg a hatóságnak. Minden más esetben a felmentésre vonatkozó kérelem a biztonsági jelentés vagy a biztonsági elemzés első alkalommal történő benyújtásakor vagy azok felülvizsgálatakor nyújtható be.

III. FEJEZET

A VÉDELMI TERVEK, A TELEPÜLÉSRENDEZÉSI TERVEZÉS, A LAKOSSÁGI TÁJÉKOZTATÁS ÉS A NYILVÁNOSSÁG BIZTOSÍTÁSA

9. A belső védelmi terv

- 19. §** (1) A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem üzemeltetője a biztonsági jelentésben vagy a biztonsági elemzésben szereplő veszélyek következményeinek elhárítására a 8. mellékletben meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelő belső védelmi tervet készít.
- (2) A belső védelmi tervben megjelölt feladatok végrehajtásához szükséges feltételeket az üzemeltető biztosítja.
- (3) Az üzemeltető a belső védelmi terv készítése során lehetőséget biztosít arra, hogy a tervről a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem munkavállalói és az üzem területén folyamatos megbízással tevékenységet végző alvállalkozók véleményt nyilváníthassanak.
- (4) A belső védelmi tervben foglaltakat az üzemeltető valamennyi, a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem területén dolgozó személlyel – beleértve a hosszabb távú együttműködés keretében foglalkoztatott alvállalkozókat is – megismerteti, és annak alkalmazására a munkavállalókat felkészíti.

- 20. §**
- (1) A belső védelmi terv a biztonsági jelentés vagy a biztonsági elemzés melléklete, elkészítésére ezekkel egy időben kerül sor.
 - (2) Az üzemeltető a belső védelmi terv felülvizsgálatát legalább háromévenként, továbbá a biztonsági jelentés vagy a biztonsági elemzés soron kívüli felülvizsgálata esetén elvégzi.
 - (3) A belső védelmi terv soros vagy soron kívüli felülvizsgálatról készült jegyzőkönyvet az üzemeltető a hatóságnak soros felülvizsgálat esetében, vagy az általa kezdeményezett soron kívüli felülvizsgálat esetében haladéktalanul, a hatóság által kezdeményezett soron kívüli felülvizsgálat esetében a hatóság határozatában meghatározott határidőn belül megküldi. Ha a felülvizsgálat eredményeképpen a hatóság döntése szerint a belső védelmi tervet módosítani szükséges, akkor annak módosítással érintett részét, jelentős tartalmi módosítás esetében a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt belső védelmi tervet az üzemeltető a hatóság határozatában meghatározott határidőn belül megküldi a hatóságnak.
 - (4) A felülvizsgálatról készült jegyzőkönyv elbírálására vonatkozó ügyintézési határidő 45 nap.
 - (5) A módosított belső védelmi terv elbírálására vonatkozó ügyintézési határidő 45 nap.
 - (6) Az üzemeltető a belső védelmi tervben foglaltak megvalósíthatóságát rendszeresen ellenőrzi. Ennek érdekében évente folytat le olyan gyakorlatot, ahol a tervben megjelölt szervezetek valamely részét, valamint háromévente olyan gyakorlatot, ahol a tervben megjelölt szervezetek egészét gyakoroltatja. Az üzemeltető a belső védelmi tervben foglaltak gyakoroltatásának időpontjáról a hatóságot a gyakorlat előtt legalább 30 nappal értesíti. Az üzemeltető a gyakorlatok tartásával kapcsolatos tapasztalatokat jegyzőkönyvben rögzíti, amelyet a hatóság és az illetékes hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szerve részére a gyakorlat végrehajtását követő 30 napon belül megküld.
 - (7) Az üzemeltető a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset vagy a veszélyes anyagokkal kapcsolatos üzemzavar bekövetkezése esetén a belső védelmi tervben foglalt intézkedéseket azonnal foganatosítja.

10. A lakosság tájékoztatása és a külső védelmi terv

- 21. §**
- (1) A hatóság az üzemeltető által benyújtott védendő adatokat nem tartalmazó biztonsági jelentés kézhezvételét követően azt 10 napon belül küldi meg a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény (a továbbiakban: katasztrófavédelemről szóló törvény) 33. § (1) bekezdése szerinti katasztrófavédelmi engedély iránti kérelem esetében a polgármesternek és a hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szervének. A polgármester a biztonsági jelentés kézhezvételét követő 15 napon belül hirdetményt tesz közzé a 10. melléklet 6. pontjában felsoroltaknak megfelelően.
 - (2) A biztonsági jelentést hirdetményi közzététel útján 21 napig hozzáférhetővé kell tenni, ezen idő alatt a lakosság azokhoz észrevételeket tehet.
 - (3) A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem telepítési helye szerint illetékes vagy a már működő veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem tevékenységének jelentős változtatásával érintett település polgármestere a biztonsági jelentés közzétételének lezárását követő 15 napon belül köteles közmeghallgatást tartani.
 - (4) A polgármester a közmeghallgatásra meghívja az érintett települések polgármestereit, az üzemeltetőt, a hatóságot, valamint a 23. § (2) bekezdésében felsorolt hatóságokat és az érintett – részvételi szándékukat előzetesen bejelentő – társadalmi szervezeteket, továbbá a veszélyeztetett településen elhelyezkedő katonai létesítmény képviselőjét is.
 - (5) A polgármester a biztonsági jelentéssel kapcsolatos észrevételeit a hozzá érkezett lakossági észrevételekkel együtt a hatóság részére a közmeghallgatás időpontja előtt legalább 5 nappal megküldi.
 - (6) A közmeghallgatáson elhangzottakról a polgármester jegyzőkönyvet készít, amelyet a közmeghallgatást követő 8 napon belül a hatóságnak megküld. A hatóság a jegyzőkönyvben foglaltakat a döntésének meghozatalakor mérlegeli.
- 22. §**
- (1) A hatóság az üzemeltető által benyújtott védendő adatokat nem tartalmazó biztonsági elemzés kézhezvételét követően a katasztrófavédelemről szóló törvény 33. § (1) bekezdése szerinti katasztrófavédelmi engedély iránti kérelem esetében megküldi a védendő adatokat nem tartalmazó biztonsági elemzést a polgármesternek és a hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szervének.
 - (2) A polgármester a biztonsági elemzésről hirdetményt tesz közzé a 10. melléklet 6. pontjában felsoroltaknak megfelelően. A 21. § rendelkezései a biztonsági elemzés hirdetményi közzétételére és a közmeghallgatásra megfelelően alkalmazandóak.
 - (3) A katasztrófavédelemről szóló törvény 33. § (1) bekezdése alá nem eső engedélykérelem esetében nem kell közmeghallgatást tartani, de a polgármester a biztonsági jelentéshez, biztonsági elemzéshez tett észrevételeket a hirdetményi közzététel lezárását követő 8 napon belül megküldi a hatóságnak.

23. § (1) A felső küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem üzemeltetője által a hatóságnak megküldött biztonsági jelentés elfogadását követő 6 hónapon belül a 9. mellékletben meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelő, végleges és jóváhagyott külső védelmi terv készül.
- (2) A külső védelmi terv elkészítésében a hivatásos katasztrófavédelmi szerv illetékes helyi szerve, a mentőszolgálat, a rendőrség, a fővárosi és megyei kormányhivatal népegészségügyi szakigazgatási szerve (a továbbiakban: megyei népegészségügyi szakigazgatási szerv), az illetékes környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi felügyelőség és az üzemeltető részt vesz és véleményt nyilvánít.
- (3) A polgármester a külső védelmi tervről 21 napra hirdetményt tesz közzé a 10. melléklet 6. pontjában felsoroltaknak megfelelően, amely idő alatt a lakosság ahhoz észrevételeket tehet. A polgármester a külső védelmi tervvel kapcsolatos észrevételeit a hozzá érkezett lakossági észrevételekkel együtt a hatóságnak, valamint hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szervének a hirdetményi közzététel lezárását követő 8 napon belül megküldi. A hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szerve az észrevételekkel kapcsolatos véleményét és a figyelembe vett észrevételek alapján átdolgozott külső védelmi tervet megküldi a hatóságnak a hirdetményi közzététel lezárását követő 20 napon belül.
- (4) A hatóság a (3) bekezdés szerinti külső védelmi tervet annak kézhezvételét követően megvizsgálja a 7. melléklet 4. pontja figyelembevételével.
- (5) A hatóság a (4) bekezdés szerint megvizsgált külső védelmi tervre vonatkozó véleményét a hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szervének megküldi, amely a polgármesterrel együtt a vélemény alapján elkészíti a külső védelmi tervet.
- (6) Az elkészült tervet a hatóság egyetértését követően a megyei (fővárosi) védelmi bizottság elnöke hagyja jóvá. A jóváhagyott külső védelmi tervet a hatóság területi szerve megküldi a (2) bekezdésben felsorolt szervezetek számára. Az érintett település polgármestere, a hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szerve, a megyei (fővárosi) védelmi bizottság elnöke, és a hatóság a külső védelmi terv eredeti példányával rendelkezik.
- (7) Egy külső védelmi terv készül abban az esetben is, ha az adott települést több felső küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem, alsó küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem, vagy küszöbérték alatti üzem veszélyeztető hatásai érhetik.
- (8) A külső védelmi tervet legalább háromévente vagy az új, vagy a módosított biztonsági jelentés, biztonsági elemzés vagy súlyos káresemény elhárítási terv hatóság által történő elfogadását követően felül kell vizsgálni és szükség szerint módosítani kell.
- (9) A külső védelmi terv jelentős módosításának tekintendő, ha a meglévő külső védelmi tervben szerepeltetett adatokhoz képest:
- a feltételezett veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetet új, vagy a lehetséges következmények esetében jelentősen eltérő mennyiségű veszélyes anyag okozza,
 - a halálos vagy személyi sérüléseket okozó feltételezett veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset lehetséges következményei által veszélyeztetett terület mérete jelentősen változik,
 - a veszélyes anyagokkal foglalkozó vagy a küszöbérték alatti üzem környezetében a lehetséges veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset következményei által veszélyeztetett területen a következő jelentős változások történtek:
 - új, tömegtartózkodásra szolgáló építmény vagy helyiség létesült,
 - a közlekedést érintően új, nagy forgalmú főút vagy vasútvonal épült,
 - a veszélyeztetett terület által érintett lakosság létszáma számottevően változott.
- (10) A külső védelmi tervben végrehajtott módosítást jegyzőkönyvben kell rögzíteni, és a jegyzőkönyvet a hatóságnak egyetértés céljából haladéktalanul meg kell küldeni. A hatóság a területi szerve útján a változtatásokról tájékoztatja a (6) bekezdésben felsoroltakat.
- (11) A külső védelmi terv jelentős módosítása esetén a (3)–(8) bekezdés szerint kell eljárni.
- (12) A katasztrófavédelemről szóló törvény 32. § (1) bekezdés szerinti döntés meghozatalát követően, amennyiben az alsó küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem által érintett településre külső védelmi terv készítése szükséges, a hatóság tájékoztatja erről a polgármestert és a hivatásos katasztrófavédelmi szerv illetékes területi szervét. A külső védelmi terv a hirdetményi közzététel és a közmeghallgatás biztosítása nélkül, az (1) bekezdésben meghatározott határidőben a 9. mellékletben meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően készül. A külső védelmi terv elkészítésében a hivatásos katasztrófavédelmi szerv illetékes helyi szerve, a mentőszolgálat, a rendőrség, a megyei népegészségügyi szakigazgatási szerv, az illetékes környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi felügyelőség és az üzemeltető részt vesz és véleményt nyilvánít.

- (13) A katasztrófavédelemről szóló törvény 40. § (5) bekezdése szerinti döntés meghozatalát követően, a súlyos káresemény elhárítási terv készítésére kötelezett üzem vonatkozásában amennyiben az adott településre külső védelmi terv készítése szükséges, a hatóság tájékoztatja erről a polgármestert és a hivatásos katasztrófavédelmi szerv illetékes területi szervét és egyidejűleg megküldi részükre a védendő adatokat nem tartalmazó súlyos káresemény elhárítási tervet. A külső védelmi terv a hirdetményi közzététel és a közmeghallgatás biztosítása nélkül, az (1) bekezdésben meghatározott határidőben a 9. mellékletben meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően készül. A külső védelmi terv elkészítésében a (12) bekezdésben felsoroltak vesznek részt és nyilvánítanak véleményt.
- 24. §** (1) A hatóság területi szerve – az illetékes polgármesterrel együttműködve – a külső védelmi tervben foglaltak megvalósíthatóságát rendszeresen ellenőrzi. Ennek érdekében évente folytat le olyan gyakorlatot, ahol a tervben megjelölt szervezetek valamely részét, valamint háromévente olyan gyakorlatot, ahol a tervben megjelölt szervezetek egészét gyakoroltatja.
- (2) A polgármester a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset vagy a veszélyes anyagokkal kapcsolatos üzemzavar bekövetkezése esetén a külső védelmi tervben foglalt intézkedéseket azonnal foganatosítja.
- 25. §** (1) A hivatásos katasztrófavédelmi szerv helyi szerve a felső küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem által veszélyeztetett település polgármesterének közreműködésével, a külső védelmi terv jóváhagyásával egyidejűleg tájékoztató kiadványt készít. Ebben tájékoztatja a lakosságot és a közbiztonságot a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemről, a lehetséges veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetekről, vagy a veszélyes anyagokkal kapcsolatos üzemzavarról és az ellenük való védekezés lehetőségeiről.
- (2) A tájékoztató kiadvány a biztonsági jelentés és a külső védelmi terv alapján közérthető formában, a 10. mellékletben meghatározott tartalommal készül. A kiadvány nyilvánosságra hozataláról a polgármester gondoskodik.
- (3) A tájékoztató kiadványt a biztonsági jelentés vagy a külső védelmi terv módosítása esetén haladéktalanul, de legalább háromévente felül kell vizsgálni. A tájékoztató kiadványt szükség esetén, de legalább ötvenként újra ki kell adni.
- 26. §** (1) A hatóság döntése vagy hozzájárulása alapján nem készül külső védelmi terv a felső küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem tekintetében, ha a lehetséges veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek következményeinek értékelése alapján alaposan feltételezhető, hogy a településen nem alakulhat ki az egészséget és a környezetet veszélyeztető hatás.
- (2) A veszélyeztetett település polgármestere a védendő adatokat nem tartalmazó biztonsági jelentés kézhezvételétől számított 10 napon belül – az (1) bekezdés szerinti feltétel fennállása esetén – kezdeményezheti a hatóságnál, hogy az adott településre vonatkozóan külső védelmi terv ne készüljön.
- (3) A hatóság a felmentésre vonatkozó indokolt kezdeményezést megvizsgálja és a kézhezvételtől számított 15 napon belül dönt a felmentés megadásáról.
- (4) A felmentésre irányuló kezdeményezés elutasítása esetén a hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szerve az általános szabályok szerint elkészíti a külső védelmi tervet.
- 27. §** A hatóság felügyeletet gyakorol a veszélyes tevékenységről folyó lakossági tájékoztatás, és a veszélyes tevékenységgel kapcsolatos dokumentumok nyilvánosságának biztosítása felett. Ha az üzemeltető vagy a polgármester nem teljesíti az e jogszabályban meghatározott tájékoztatási kötelezettségeit, vagy a nyilvánosság számára biztosított dokumentumok nem a valóságot tartalmazzák, a hatóság kötelezi az üzemeltetőt, és felhívja a polgármester figyelmét az előírt feladat teljesítésére.

11. A településrendezési tervezés

- 28. §** (1) A hatóság a biztonsági jelentés vagy a biztonsági elemzés alapján – azok elfogadásával egyidejűleg – katasztrófavédelmi engedélyben jelöli ki a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem körüli veszélyességi övezet határait.
- (2) A hatóság a veszélyességi övezet határaitól tájékoztatja az érintett polgármestert, és kezdeményezi a veszélyességi övezet településrendezési tervben való feltüntetését. A hatóság a veszélyességi övezet kijelöléséről tájékoztatja a megyei területfejlesztési tanács tagjaként eljáró megyei közgyűlés elnökét. A polgármester a tájékoztatást követően haladéktalanul értesíti a hatóságot a veszélyességi övezet településrendezési tervben történő feltüntetésének várható időpontjáról.

- (3) A polgármester a veszélyességi övezet településrendezési tervben történő feltüntetéséig a veszélyességi övezet határára belüli területen történő esetleges fejlesztések során figyelembe veszi a veszélyességi övezet határait, és a fejlesztésekről a fejlesztés engedélyezése előtt állásfoglalást kér a hatóságtól, és kezdeményezi a 29. § (1) bekezdés szerinti bizottság létrehozását.
- (4) A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem veszélyességi övezete határainak kijelölését, vagy azok módosítását, törlését követően a hatóság megvizsgálja a veszélyeztetett települések településrendezési tervét. Amennyiben a településrendezési tervben nem vették kellő mértékben figyelembe a veszélyességi övezetben lehetségesen fellépő károsító hatásokat, úgy a hatóság erre felhívja a polgármester figyelmét, és javasolja a szükséges intézkedések megtételét.

- 29. §**
- (1) A veszélyességi övezetben a 7. melléklet 2.2. pontjához tartozó táblázat C., valamint D. soraiban szereplő fejlesztések esetében az engedélyezési eljárás során állásfoglalás kialakítására a polgármester kezdeményezésére a hatóság bizottságot hoz létre a megyei népegészségügyi szakigazgatási szerv, az illetékes környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi felügyelőség, továbbá a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem és a fejlesztéssel érintett települési önkormányzat képviselőiből.
 - (2) A veszélyességi övezetben a 7. melléklet 2.2. pontjához tartozó táblázat A. és B., valamint E. soraiban szereplő fejlesztések esetében a hatóság ad állásfoglalást.
 - (3) A hatóság és a bizottság a 7. melléklet 2. pontjában meghatározott szempontok figyelembevételével hozza meg állásfoglalását a veszélyességi övezetben tervezett fejlesztésekről.
 - (4) A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem veszélyességi övezetének határára belül történő fejlesztések során az illetékes polgármesternek biztosítani kell, hogy az (1) bekezdésben meghatározott bizottsági állásfoglalást követően a tervezett fejlesztésről a lakosság 21 napig véleményt nyilváníthasson.

12. Az üzemeltetőt érintő jelentési rendszer

- 30. §**
- (1) Az üzemeltető a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben, vagy a küszöbérték alatti üzemben történt veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetről, üzemzavarról, annak bekövetkezését vagy az arról való tudomásszerzést követő 24 órán belül a 12. mellékletben szereplő adattartalommal – lehetőség szerint a hatóság honlapján elérhető adatlap felhasználásával – írásbeli adatszolgáltatást nyújt a hatóság részére.
 - (2) Az (1) bekezdésben meghatározott adatszolgáltatás a hatóság ügyeleti szolgálata útján e-mailben vagy telefaxon teljesíthető.
 - (3) A hatóság az üzemeltetőtől kapott adatszolgáltatás kézhezvételét követően a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben, vagy a küszöbérték alatti üzemben bekövetkezett veszélyes anyagokkal kapcsolatos üzemzavarról – annak egy másolati példánya megküldésével – a veszélyeztetett település polgármesterét, valamint a hivatásos katasztrófavédelmi szerv illetékes területi szervét tájékoztatja.

- 31. §**
- (1) A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben, vagy a küszöbérték alatti üzemben történt veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset kivizsgálásának lezárását követő 15 napon belül az üzemeltető – a 30. §-ban meghatározott kötelezettségén túlmenően – részletes jelentést küld a hatóság részére, ha a baleset a 11. mellékletben meghatározott feltételek közül legalább egynek megfelel. A részletes jelentés tartalmi követelményeit a hatóság az Európai Bizottság vonatkozó előírásainak figyelembevételével határozza meg.
 - (2) A jelentési kötelezettség független a hatóság területi vagy helyi szerveinek a védekezésben való részvételétől.
 - (3) Az üzemeltető a hatóság számára kiegészítő jelentést küld, amennyiben a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetről új tény vagy körülmény jut tudomására.
 - (4) Az üzemeltető tájékoztatást küld a hatóságnak abban az esetben is, ha a technológia, a berendezések, a biztonsági irányítási rendszer alkalmazásakor vagy a védekezés területén szerzett saját tapasztalatok, továbbá a technikai fejlődés kapcsán tudomására jutó ismeretek, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzése, és az ellenük való védekezés rendszerének áttekintését szükségessé teszik.
 - (5) A hatóság a kézhezvételtől számított 8 napon belül a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben, vagy a küszöbérték alatti üzemben bekövetkezett veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetről – az üzemeltetőtől kapott jelentés egy másolati példányának megküldésével – a veszélyeztetett település polgármesterét, valamint a hivatásos katasztrófavédelmi szerv illetékes területi szervét tájékoztatja.

13. A hatóságot érintő jelentési rendszer

- 32. §** (1) A hatóság a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemekről és a küszöbérték alatti üzemekről, a 30–31. §-ban foglaltak szerint kapott információkról, valamint a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezéssel kapcsolatos előírások végrehajtásáról nyilvántartást vezet. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemek esetében a nyilvántartásban foglaltakról az Európai Unió illetékes szervével történő együttműködés és információszolgáltatás céljából nemzeti jelentést készít, amelyet a hatóság vezetője továbbít az Európai Unió illetékes szervének.
- (2) A hatóság vezetője a 30. § (1) bekezdése alapján kapott információkról (beleértve olyan testületek nevét és címét is, amelyek más európai uniós tagállam illetékes hatóságai számára tudnak lényeges tájékoztatást adni a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetről) haladéktalanul tájékoztatja az Európai Unió illetékes szervét. Amennyiben a tájékoztatás tartalmát érintően hatósági eljárás folyik, a tájékoztatást az eljárás jogerős befejezését követően kell megküldeni.
- (3) A hatóság által készített hároméves nemzeti jelentést az Európai Unió döntéshozatali tevékenységében történő magyar részvétel szabályainak megfelelően kell megküldeni az Európai Bizottság részére.

IV. FEJEZET

A KÜSZÖBÉRTÉK ALATTI ÜZEMEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNÖS SZABÁLYOK

14. Küszöbérték alatti üzem azonosítása

- 33. §** (1) A küszöbérték alatti üzem üzemeltetője a 2. melléklet szerinti üzemazonosítási adatlapokat a veszélyes tevékenység végzéséhez, folytatásához szükséges katasztrófavédelmi engedély iránti kérelme mellékleteként a hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szervéhez nyújtja be. A kérelemnek tartalmaznia kell a 10. § (2) bekezdés a) és c) pontjában meghatározott – a küszöbérték alatti üzemre vonatkoztatott – adatokat, valamint a kérelemhez csatolni kell a 10. § (3) bekezdés b)–d) pontjában meghatározott iratokat.
- (2) A hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szerve az (1) bekezdés alapján benyújtott dokumentumok valóságtartalmát helyszíni vizsgálatral ellenőrzi, és az üzemeltetőtől kiegészítő tájékoztatást kérhet. Az üzemazonosítási adatlapok vizsgálatát követően javaslatot tesz a hatóság részére a katasztrófavédelmi engedély megadására.
- (3) A hatóság az (1)–(2) bekezdés szerinti vizsgálat eredménye és a benyújtott üzemazonosítási adatlapok vizsgálata alapján – a katasztrófavédelemről szóló törvény 40. § (2) bekezdésére tekintettel – a súlyos káresemény elhárítási terv készítésére vonatkozó döntés meghozatalánál a 34. § (1)–(4) bekezdésében foglalt kritériumokat veszi figyelembe.
- (4) A hatóság – amennyiben nem kötelezi az üzemeltetőt súlyos káresemény elhárítási terv készítésére – az üzemazonosítási adatlapok és az (1)–(2) bekezdés szerinti vizsgálat eredménye alapján dönt a katasztrófavédelmi engedély megadásáról.
- (5) A súlyos káresemény elhárítási terv vizsgálatára vonatkozó ügyintézési határidő 60 nap.
- 34. §** (1) Az alábbi kritériumok egyikének teljesülése esetén súlyos káresemény elhárítási tervet kell készíteni:
- az 1. melléklet, 2. táblázat, mérgező és nagyon mérgező veszélyességi osztályba tartozó veszélyes anyagok jelenléte;
 - az 1. melléklet, 2. táblázat, robbanó anyagok és készítmények veszélyességi osztályba tartozó veszélyes anyagok jelenléte;
 - cseppfolyós gáz jelenléte, kivéve a palackos gáztárolást, valamint a 12,5 tonna névleges töltetömnél kisebb propán-bután gázt tartalmazó fogyasztói tartályban történő tárolást;
 - nyomás (legalább 300 kPa túlnyomás) alatti, veszélyes anyagot tartalmazó technológiai berendezések jelenléte.
- (2) Az (1) bekezdés alá nem tartozó esetekben az alábbi kritériumok együttes teljesülése esetén nem kell súlyos káresemény elhárítási tervet készíteni
- amennyiben a küszöbérték alatti üzem határától számítva
 - a lakóövezet, üdülőövezet, közintézmények, tömegtartózkodásra szolgáló építmények távolsága nagyobb, mint 300 méter,
 - a munkahelyek, más egyéb üzemek, irodaházak, stb. távolsága nagyobb, mint 200 méter,
 - veszélyes anyaggal foglalkozó üzem, küszöbérték alatti üzem távolsága nagyobb, mint 100 méter; és

- b) az üzem saját munkavállalóinak és az üzem területén rendszeresen vagy állandóan tartózkodó munkavállalók száma 30 főnél kevesebb.

Az a) pont ac) alpontot nem kell alkalmazni olyan csővezetékek esetében, ahol a veszélyes anyaggal foglalkozó üzem vagy a küszöbérték alatti üzem a csővezetékekkel technológiai kapcsolatban van.

- (3) Az (1) és (2) bekezdés alá nem tartozó esetben súlyos káresemény elhárítási terv készítését nem kell előírni, amennyiben az üzemeltető az (1) bekezdés szerinti kérelemhez csatolt dokumentációban bizonyítja, hogy emberi életet veszélyeztető tűz- és robbanási hatás mértéke az üzem határánál hőhatás esetében 4 kW/m² és túlnyomás esetében 10 kPa értéket nem haladja meg.
- (4) A kérelemhez csatolt (3) bekezdés szerinti dokumentációban az üzemeltető értékeli a valójában feltételezett balesetek lehetséges következményeit. Ennek során az üzemeltető bemutatja azokat a területeket, melyeket az üzemből kiinduló súlyos balesetek hatásai érinthetnek. Az értékelés során valamennyi veszélyes anyaggal foglalkozó létesítmény legnagyobb veszélyeztető hatást okozó eseményét kell bemutatni. A veszélyeztetett területek bemutatása térképen ábrázolva és ezzel egyenértékű leírással történik. Az üzemeltető, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek következményeinek értékelését bármilyen, a nemzetközi gyakorlatban, az adott típusú súlyos balesetre, a szakma által általánosan elfogadott módszerrel elvégezheti.

15. Súlyos káresemény elhárítási terv

- 35. §** (1) A küszöbérték alatti üzem üzemeltetője – amennyiben számára a hatóság előírja – a biztonságos üzemeltetés bizonyítása érdekében a veszélyek azonosítására, a feltárt veszélyek megelőzésére és elhárítására az 5. mellékletben meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelő súlyos káresemény elhárítási tervet készít.
- (2) A súlyos káresemény elhárítási tervben a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyének azonosítása és részletes elemzése alapján az üzemeltető
- meghatározza a veszélyes anyagok környezetbe kerülésének lehetőségeit, módját és károsító hatásait, a veszélyes anyagok vagy a fizikai hatások terjedését, a személyek, valamint az anyagi javak és a környezet veszélyeztetettségének mutatóit,
 - bemutatja a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset megelőzésével és hatásai elleni védekezéssel kapcsolatban kialakított üzemi szervezeti és eszközrendszert, amely biztosítja az egészség és a környezet magas fokú védelmét, meghatározza a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezéssel kapcsolatos feladatokat, megjelöli a végrehajtással kapcsolatos feltételeket, személyeket, erőket és eszközöket.
- (3) Az üzemeltető biztosítja, hogy a veszélyhelyzeti feladatok álljanak arányban a feltárt veszélyeztetéssel, a meghatározott szervezetek, erők és eszközök legyenek képesek a súlyos balesetek megelőzésére, következményeinek csökkentésére.
- (4) Az üzemeltető megteremti a tervben megjelölt feladatok végrehajtásához szükséges mindennemű feltételt; önállóan vagy más üzemeltetővel közösen megalakítja, felkészíti és a megfelelő eszközökkel felszereli a védekezésben érintett végrehajtó szervezeteket, létrehozza a védekezéshez szükséges üzemi infrastruktúrát.
- (5) Az üzemeltető a súlyos káresemény elhárítási terv készítése során lehetőséget biztosít arra, hogy a tervről a küszöbérték alatti üzem munkavállalói véleményt nyilváníthassanak.
- (6) A súlyos káresemény elhárítási tervben foglaltakat az üzemeltető valamennyi, az üzem területén dolgozó személlyel – beleértve a hosszabb távú együttműködés keretében foglalkoztatott alvállalkozókat is – megismerteti, és annak alkalmazására a munkavállalókat felkészíti.
- (7) Az üzemeltető a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset vagy üzemzavar bekövetkezése esetén a súlyos káresemény elhárítási tervben foglalt intézkedéseket azonnal foganatosítja.
- (8) Veszélyes anyaggal töltött vagy rakott vasúti kocsi 6 órát meghaladó időtartamban csak olyan vasúti pályaszakaszon vagy vasúti létesítményben tartózkodhat, amely a hatóság által elfogadott belső védelmi tervvel vagy belső veszély-elhárítási tervvel rendelkezik és a védekezés feltételei biztosítottak.
- (9) A belső veszély-elhárítási terv elkészítése és gyakorlata érdekében a vasúti társaságok kötelesek együttműködni a vasúti infrastruktúra üzemeltetőjével.
- 36. §** (1) A súlyos káresemény elhárítási terv szerves része a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzését és elhárítását biztosító irányítási rendszer bemutatása.
- (2) Az üzemeltető az irányítási rendszert beépíti a küszöbérték alatti üzem általános vezetési rendszerébe.

- (3) Az üzemeltető bizonyítja, hogy a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek kialakulásának lehetőségeit az irányítási rendszer kialakítása során figyelembe vette.

16. A terv hatósági vizsgálata és értékelése

- 37. §** (1) A veszélyes tevékenység ellenőrzése és a veszélyes tevékenység által okozott veszélyeztetés szintjének minősítése a veszélyes tevékenység azonosítását követő bejelentésben és a súlyos káresemény elhárítási tervben szereplő adatok elemzése és értékelése alapján történik. A minősítés alapja a küszöbérték alatti üzem által okozott balesetek lehetséges következményeinek elemzése, a súlyos káresemény elhárítási tervben bemutatott megelőző és következmények csökkentésére irányuló tevékenységek vizsgálata.
- (2) A vizsgálat során a hatóság értékeli, hogy a súlyos káresemény elhárítási tervben szereplő veszélyhelyzeti irányítás, a védekezéssel kapcsolatos infrastruktúra és a védekezést végrehajtó szervezetek alkalmasak-e a súlyos káresemény elhárítási tervben feltárt, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetből fakadó veszélyhelyzeti feladatok ellátására, valamint a szervezetek felszerelése és felkészítése megfelel-e a biztonság követelményeinek.
- (3) A súlyos káresemény elhárítási terv hatósági vizsgálatának részletes szempontjait a 7. melléklet 5. pontja tartalmazza.
- (4) Amennyiben a veszélyes tevékenység által jelentett veszélyeztetés szintje meghaladja a 7. melléklet 5. pontjában meghatározott elfogadható szintet, vagy az üzemeltető által tervezett intézkedések nem elégségesek a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzéséhez és veszélyeztető hatásaik mérsékléséhez, akkor a hatóság az üzemeltetőt olyan kiegészítő intézkedések megtételére kötelezi, amelyek eredményeképpen a veszélyeztetés szintje elfogadható mértékűre csökken. A kiegészítő intézkedések érinthetik a súlyos káresemény elhárítási terv tartalmát és az ebben szereplő feladatok végrehajtási feltételeit.
- (5) Az üzemeltető a biztonságos működés bizonyítására a 3. melléklet 1.6. pontjának megfelelő részletes kockázatértékelést végezhet, és azt a súlyos káresemény elhárítási terv részeként benyújthatja a hatóság részére. Ekkor a küszöbérték alatti üzem által okozott veszélyeztetés hatóság általi minősítésére és értékelésére a 7. melléklet 1. pontjában foglaltakat kell figyelembe venni.
- (6) Amennyiben a veszélyeztetés szintje nem csökkenthető elfogadható szintre, akkor a hatóság az üzemeltető nyilatkozattételre történő felhívását követően – a veszélyeztetés mértékére tekintettel – dönt a veszélyes tevékenység korlátozásáról, megszüntetéséről vagy az engedélyezésre vonatkozó kérelem elutasításáról.
- 38. §** A súlyos káresemény elhárítási terv soros, soron kívüli felülvizsgálatára a 11. § rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni azzal az eltéréssel, hogy a soros felülvizsgálatot háromévenként kell elvégezni.
- 39. §** A hatóság a súlyos káresemény elhárítási terv valóságtartalmát szükség szerint helyszíni vizsgálatokkal ellenőrzi, továbbá az üzemeltetőt kiegészítő adatszolgáltatás benyújtására kötelezheti.

17. A terv megvalósíthatóságának ellenőrzése

- 40. §** (1) Az üzemeltető a súlyos káresemény elhárítási tervben foglaltak megvalósíthatóságát rendszeresen ellenőrzi. Ennek érdekében évente folytat le olyan gyakorlatot, ahol a tervben megjelölt szervezetek valamely részét, valamint háromévente olyan gyakorlatot, ahol a tervben megjelölt szervezetek egészét gyakoroltatja.
- (2) Az üzemeltető a gyakorlatok szervezése során biztosítja, hogy tervben szereplő védekezésben részt vevő erők feladataikat legalább évente egyszer gyakorolják.
- (3) Az üzemeltető a súlyos káresemény elhárítási tervben foglaltak gyakoroltatásának időpontjáról a hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szervét a gyakorlat előtt legalább 30 nappal értesíti, valamint a gyakorlatok tartásával kapcsolatos tapasztalatokat jegyzőkönyvben rögzíti.
- (4) Az üzemeltető a gyakorlatok tartásával kapcsolatos tapasztalatokat a gyakorlat elvégzését követő 15 napon belül jegyzőkönyvben rögzíti, melyet a hatóság és a hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szerve részére haladéktalanul tájékoztatás céljából megküld.
- (5) A hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szerve háromévente legalább egy alkalommal helyszíni vizsgálatokkal ellenőrzi a súlyos káresemény elhárítási terv gyakoroltatását, amelyet a gyakorlat befejeztével értékel. Amennyiben a gyakorlat nem elfogadható, abban az esetben a hatóság határidő megjelölésével a gyakorlat megismétlésére kötelezi a küszöbérték alatti üzem üzemeltetőjét.

V. FEJEZET**A HATÓSÁG IPAR-FELÜGYELETI FELADATAI****18. Hatósági adatok gyűjtése**

- 41. §** (1) A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzése céljából a katasztrófavédelmi hatóság engedélyezési, felügyeleti és ellenőrzési feladatainak keretében a veszélyes tevékenységek katasztrófa-, tűz- és polgári védelmi felügyeletének hatékonyá tétele érdekében ipar-felügyeleti adatbázist hoz létre és működtet.
- (2) A hatóság feladata a rendelet hatálya alá tartozó üzemekkel kapcsolatos – a társhatóságok által a feladat és hatáskörük szerint elvégzett – engedélyezési, felügyeleti és ellenőrzési tevékenység során keletkezett engedélyek, ellenőrzési jegyzőkönyvek, védelmi tervek gyűjtése, valamint a társhatóságok részére történő elérhetőségének biztosítása a hatékony hatóságok közötti információcsere céljából.
- (3) A társhatóságok a hatósági engedélyeket, jegyzőkönyveket, védelmi terveket a kiadásukat követően haladéktalanul elektronikus formátumban (PDF – Portable Document Format) az ipar-felügyeleti adatbázisba feltöltik.
- 42. §** (1) Amennyiben a társhatóság engedélyezési, felügyeleti, ellenőrzési tevékenysége során felmerül, hogy valamely gazdálkodó szervezet e rendelet hatálya alá tartozhat, azonban az a hatóság ipar-felügyeleti adatbázisában nem szerepel, felhívja a hatóság figyelmét az e rendelet szerinti üzemazonosítási eljárás lefolytatására.
- (2) A társhatóság a felhíváshoz mellékeli az üzemazonosítási eljárást megalapozó dokumentumokat, különös tekintettel az adatszolgáltatási adatlapokra, ellenőrzési jegyzőkönyvekre, nyilvántartásokra, bevallásokra.
- (3) A hatóság a bejelentés alapján lefolytatott üzemazonosítási eljárás lezárását követően a bejelentő részére tájékoztatást ad, és szükség esetén az ipar-felügyeleti adatbázis tartalmát kiegészíti.

19. Hatóságok közötti adatmegosztás

- 43. §** (1) A hatóság a társhatóságok részére az ipar-felügyeleti adatbázishoz hozzáférést biztosít és lehetővé teszi az abban szereplő információk és dokumentumok elérhetőségét.
- (2) A hatóság az ipar-felügyeleti adatbázis alapján félévente elektronikus úton tájékoztatást küld a társhatóságok részére. A tájékoztatás tartalmazza a rendelet hatálya alá került, vagy annak hatálya alól kikerült üzemeket.
- (3) A társhatóságok a hatóság által megküldött tájékoztatást követően haladéktalanul a rendelet hatálya alá került üzemekkel kapcsolatos hatósági engedélyeket, ellenőrzési jegyzőkönyveket feltöltik az ipar-felügyeleti adatbázisba.
- (4) A feltöltött elektronikus dokumentumok alapján a hatóság az ipar-felügyeleti adatbázist 8 napon belül frissíti.
- (5) A társhatóságok által hozzáférhető ipar-felügyeleti adatbázis különösen az alábbi adatokat tartalmazza:
- üzem neve,
 - üzem székhelye,
 - telephelyének címe és GPS koordinátája,
 - e rendelet szerinti besorolása,
 - hatósági engedélyek társhatóságonként rendszerezve,
 - ellenőrzési jegyzőkönyvek társhatóságonként rendszerezve,
 - lakossági tájékoztatást szolgáló dokumentumok,
 - védelmi tervek vagy azok adatai,
 - védelmi gyakorlatok időpontjai, jegyzőkönyvei, eredményei, és
 - hatósági, társhatósági ellenőrzések tervezett időpontjai.

20. A társhatósági ellenőrzések koordinálása

- 44. §** (1) A hatóság a területi szervei közreműködésével a rendelkezésére álló információk alapján a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező társhatóságokat bevonja azon védelmi tervek elkészítésébe és begyakoroltatásába, amelyek célja a lakosságot, környezetet és az anyagi javakat érintő veszélyeztető hatások megelőzése és mérséklése.
- (2) A társhatóságok feladat és hatáskörük alapján a tervezett ellenőrzéseikről előzetesen tájékoztatják a hatóságot. A társhatóságok, valamint a hatóság és területi szervei által tervezett ellenőrzések időpontjait a hatóság az ipar-felügyeleti adatbázison keresztül közzéteszi.

- (3) A hatóság a rendelet hatálya alá tartozó üzemek vonatkozásában a társhatóságok részére javaslatot tehet hatósági ellenőrzés lefolytatása céljából, és több hatóság bevonásával közös, összehangolt ellenőrzés szervezésére jogosult. Közös ellenőrzések lefolytatására a társhatóságok is tehetnek javaslatot.
- (4) A hatóság, valamint területi szerve a rendelet hatálya alá tartozó üzemeknél tartandó belső védelmi terv gyakorlatokra és súlyos káresemény elhárítási terv gyakorlatokra meghívhatja a társhatóságok területileg illetékes szerveit annak érdekében, hogy a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemeknél, valamint a súlyos káresemény elhárítási terv készítésére kötelezett küszöbérték alatti üzemeknél a veszélyes tevékenységek katasztrófa-, tűz- és polgári védelmi beavatkozás és a környezetet érő károsító hatás elleni védekezés hatékonyabb legyen.

21. Hozzáférés üzemeltetői adatokhoz

45. § A hatóság honlapján keresztül a lakosság részére az alábbiakhoz biztosít hozzáférést:
- a) üzem neve,
 - b) székhelye,
 - c) telephelyének címe,
 - d) e rendelet szerinti besorolása,
 - e) hatósági engedélyek listája és azok hozzáférhetősége hatóságoként rendszerezve,
 - f) lakossági tájékoztató kiadványok.

VI. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

22. Hatálybalépés

46. § E rendelet 2012. január 1-jén lép hatályba.

23. Átmeneti rendelkezések

47. §
- (1) E rendelet előírásait a hatálybalépést követően indult eljárásokban kell alkalmazni.
 - (2) A hatálybalépéskor folyamatban lévő veszélyes katonai objektum üzemeltetési engedélyezési eljárások esetében a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal mint szakhatóság közreműködésével végzett eljárásokat a hatóság mint szakhatóság folytatja le.
 - (3) A hatálybalépést követően a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal mint szakhatóság előtt folyamatban lévő eljárásokat a hatóság folytatja le.
 - (4) A rendelet hatálybalépésekor már működő küszöbérték alatti üzem, és olyan – már működő – veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem, amely katasztrófavédelmi engedélyezés alatt nem áll, a 2. mellékletben szereplő üzemazonosítási adatlapokat 2012. március 31-ig küldi meg a 7. § (1) bekezdésében és a 33. § (1) bekezdésében foglaltak szerint.
 - (5) E rendelet 7. melléklet 6.2. pontjában foglalt előírásokat 2013. december 31-ig kell teljesíteni.

24. Az Európai Unió jogának való megfelelés

48. §
- (1) E rendelet a katasztrófavédelemről szóló törvénnyel együtt
 - a) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek ellenőrzéséről szóló, 1996. december 9-i 96/82/EK tanácsi irányelvnek,
 - b) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek ellenőrzéséről szóló 96/82/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. december 16-i 2003/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek való megfelelést szolgálja.
 - (2) E rendelet a katasztrófavédelemről szóló törvénnyel együtt a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek ellenőrzéséről szóló 96/82/EK tanácsi irányelv 9. cikke szerinti felmentés összehangolt feltételeiről szóló, 1998. június 26-i 98/433/EK bizottsági határozat végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapít meg.

25. Módosító rendelkezések

- 49. §** Az országos településrendezési és építési követelményekről szóló 253/1997. (XII. 20.) Korm. rendelet 3. számú melléklete a következő 18. ponttal egészül ki:
(A településrendezési tervek és a helyi építési szabályzat véleményezési eljárásában érdekelt államigazgatási szervek)
 „18. a hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szerve veszélyességi övezet”
- 50. §** A veszélyes katonai objektumokkal kapcsolatos hatósági eljárás rendjéről szóló 95/2006. (IV. 18.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Vko.) 17. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
 „17. § A veszélyes katonai objektum felügyeleti hatóság a hatósági határozatait, valamint az elfogadott, minősített adatokat nem tartalmazó biztonsági jelentéseket, biztonsági elemzéseket a hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szerve részére megküldi.”
- 51. §** (1) A Vko. 20. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
 „20. § (1) A veszélyes katonai objektum felügyeleti hatóság a biztonsági jelentés, a biztonsági elemzés alapján javaslatot tesz a veszélyes katonai objektum körüli veszélyességi övezet határainak kijelölésére, amelyet a hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szerve számára megküld.
 (2) A hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szerve a 17. § szerint részére megküldött biztonsági jelentés, biztonsági elemzés kézhezvételét követően megvizsgálja a veszélyes katonai objektum felügyeleti hatóság javaslatát és ellátja a veszélyes katonai objektum körüli veszélyességi övezet kijelölésével kapcsolatos feladatokat. A veszélyességi övezet kijelöléséről a hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szerve tájékoztatja a veszélyes katonai objektum felügyeleti hatóságot.
 (3) A veszélyes katonai objektumok körüli veszélyességi övezet határait fel kell tüntetni a külön jogszabályok szerinti településrendezési terveken.
 (4) A veszélyes katonai objektumok körül kijelölt veszélyességi övezet határain belül történő fejlesztések során a hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szerve a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezésről szóló 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 29. §-ában szabályozottak szerint jár el, azzal az eltéréssel, hogy a fejlesztéssel kapcsolatos állásfoglalások kialakításához be kell vonni a veszélyes katonai objektum felügyeleti hatóságot is.”
- (2) A Vko. 21. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
 „21. § A külső védelmi tervezési és lakosságtájékoztatási feladatokat a 17. § szerint megküldött biztonsági jelentés kézhezvételét követően a hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi, területi és helyi szervei végzik az R. 23–27. § rendelkezéseinek megfelelően, azzal az eltéréssel, hogy a polgármester az R. 23. § (3) bekezdése szerinti hirdetményt nem teszi közzé és az R. 23. § (12) és (13) bekezdése nem alkalmazható.”
- 52. §** (1) A Vko. 2. § n) pontjában az „a katasztrófák elleni védekezés irányításáról, szervezetéről és a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezéséről szóló 1999. évi LXXIV. törvény (a továbbiakban: Kat.) 3. § y) pontja” szövegrész helyébe az „a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 3. § 31. pontja” szöveg lép.
- (2) A Vko. 2. § o) pontjában az „az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság (a továbbiakban: OKF)” szövegrész helyébe az „a hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szerve” szöveg lép.
- (3) A Vko. 3. § (1) bekezdésében a „Magyar Kereskedelmi és Engedélyezési Hivatal” szövegrész helyébe a „hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szervét” szöveg lép.
- (4) A Vko. 19. § (1) bekezdés b) pontjában az „az OKF-fel” szövegrész helyébe az „a hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szervével” szöveg lép.
- (5) A Vko. 19. § (3) bekezdésében az „az OKF” szövegrész helyébe az „a hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szerve” szöveg lép.
- (6) A Vko. 22. § (1) bekezdésében az „az illetékes megyei katasztrófavédelmi igazgatóságot” szövegrész helyébe az „a hivatásos katasztrófavédelmi szerv területi szervét” szöveg lép.
- (7) A Vko. 22. § (2) bekezdésében az „az OKF-et” szövegrész helyébe az „a hivatásos katasztrófavédelmi szerv központi szervét” szöveg lép.

26. Hatályát vesztes rendelkezések

53. § Hatályát veszti

- a) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezésről szóló 18/2006. (I. 26.) Korm. rendelet,
- b) a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatalról és a területi mérésügyi és műszaki biztonsági hatóságokról szóló 320/2010. (XII. 27.) Korm. rendelet 12. § (3) bekezdés g) pontja.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

1. melléklet a 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez

Üzemazonosítás

1. A veszélyes anyagoknak két küszöbmennyisége van: alsó és felső küszöbmennyiség (1. és 2. táblázat 2. és 3. oszlop).
2. Ha a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben jelen lévő veszélyes anyag(ok) mennyisége eléri vagy meghaladja a 2. oszlopban meghatározott értéket, de nem éri el a 3. oszlopban meghatározott értéket, akkor a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem alsó küszöbértékű. Ha a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben jelen lévő veszélyes anyag(ok) mennyisége eléri vagy meghaladja a 3. oszlopban meghatározott értéket, akkor a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem felső küszöbértékű. Ha az üzemben jelen lévő veszélyes anyag(ok) mennyisége eléri vagy meghaladja a 2. oszlopban meghatározott érték negyedét, akkor az üzem küszöbérték alatti üzemnek minősül.
3. Amennyiben az üzemben többféle veszélyes anyag van jelen, és azok közül önmagában egyetlen jelen lévő anyag vagy készítmény maximális mennyisége sem éri el vagy haladja meg a 3. oszlopban meghatározott értéket, akkor a veszélyes tevékenység azonosításánál a következő összegzési szabályt kell alkalmazni:
 - a) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem felső küszöbértékű, ha az összeg $q_1/Q_{F1}+q_2/Q_{F2}+q_3/Q_{F3}+q_4/Q_{F4}+q_5/Q_{F5}+... \geq 1$
 q_x – az 1. vagy a 2. táblázatban megjelölt valamely veszélyességi osztályba tartozó jelen lévő veszélyes anyag mennyisége,
 Q_{Fx} – az adott anyaghoz tartozó az 1. vagy a 2. táblázat 3. oszlopában feltüntetett küszöbmennyiség;
 - b) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem alsó küszöbértékű, ha az összeg $q_1/Q_{A1}+q_2/Q_{A2}+q_3/Q_{A3}+q_4/Q_{A4}+q_5/Q_{A5}+... \geq 1$
 q_x – az 1. vagy a 2. táblázatban megjelölt valamely veszélyességi osztályba tartozó jelen lévő veszélyes anyag mennyisége,
 Q_{Ax} – az adott anyaghoz tartozó az 1. vagy a 2. táblázat 2. oszlopában meghatározott küszöbmennyiség;
 - c) az üzem küszöbérték alatti üzem, ha az összeg $q_1/Q_{A1}+q_2/Q_{A2}+q_3/Q_{A3}+q_4/Q_{A4}+q_5/Q_{A5}+... \geq 0,25$
 q_x – az 1. vagy a 2. táblázatban megjelölt valamely veszélyességi osztályba tartozó jelen lévő veszélyes anyag mennyisége,
 Q_{Ax} – az adott anyaghoz tartozó az 1. vagy a 2. táblázat 2. oszlopában meghatározott küszöbmennyiség.
- 3.1. Ezt az összegzési szabályt a toxicitás, a tűzveszélyesség és az ökotoxicitás veszélyeinek értékeléséhez kell használni. Ennélfogva a szabályt külön-külön is kell alkalmazni:
 - a) az 1. táblázatban nevesített, mérgező vagy nagyon mérgező veszélyességi osztályba sorolandó anyagok, valamint a 2. táblázat 1. és 2. veszélyességi osztályába sorolt anyagok összegzésekor;
 - b) az 1. táblázatban nevesített oxidáló, robbanó, kevésbé tűzveszélyes, tűzveszélyes vagy fokozottan tűzveszélyes veszélyességi osztályba sorolandó anyagok, valamint a 2. táblázat 3., 4., 5., 6., 7.a), 7.b) és 8. veszélyességi osztályába sorolt anyagok összegzésekor;
 - c) az 1. táblázatban nevesített környezetre veszélyes [R50 (beleértve az R50/53-t) vagy R51/53] veszélyességi osztályba sorolandó anyagok, valamint a 2. táblázat 9(I) és 9(II) veszélyességi osztályába sorolt anyagok összegzésekor.

- 3.2. Az összegzést nem kell elvégezni abban az esetben, ha egy veszélyes anyag vagy egy veszélyességi osztályba tartozó anyagok jelen lévő mennyisége meghaladja a felső küszöbértékét.
- 3.3. Ha a veszélyes anyag egyidejűleg toxikus, tűzveszélyes vagy ökotoxikus tulajdonsággal is rendelkezik, akkor a veszélyes anyag mennyiségével a fenti számítások során több ízben is számolni kell.
- 3.4. A jelen jogszabály hatálya alá tartozik mindazon veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem, amely esetében a 3.1. pont a), b) vagy c) alpontja szerinti összegzési érték bármelyike nagyobb vagy egyenlő 1, a küszöbérték alatti üzemek esetében nagyobb vagy egyenlő 0,25.
4. E melléklet a veszélyes anyagokat két táblázatban határozza meg. Az 1. táblázat a leggyakrabban előforduló veszélyes anyagokat és a hozzájuk tartozó alsó és felső küszöbmennyiségeket határozza meg. A 2. táblázat a veszélyes anyagok veszélyességi osztályait és a hozzájuk tartozó alsó és felső küszöbmennyiségeket tartalmazza. Ha egy adott veszélyes anyag esetében – akár az alsó, akár a felső küszöbmennyiség vonatkozásában – a két táblázat között eltérés van, akkor mindig az 1. táblázatban meghatározott mennyiséget kell figyelembe venni.
5. A veszélyes anyag az, amely az 1. táblázatban szerepel, vagy a 2. táblázat valamely veszélyességi osztályába tartozik, és a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben, küszöbérték alatti üzemben mint nyersanyag, termék, félkész termék, melléktermék vagy veszélyes hulladék van jelen.
6. A táblázatokban meghatározott küszöbmennyiségek egy üzemre vonatkoznak.
7. Az üzemeltető kötelezettsége szempontjából mértékadónak számít a veszélyes anyagnak az üzemben egyidejűleg jelen lévő legnagyobb mennyisége. Az a veszélyes anyag, amely a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben az alsó vagy a felső küszöbmennyiség 2%-át meg nem haladóan van jelen, a teljes veszélyes anyagmennyiség meghatározásakor figyelmen kívül hagyható, ha az alsó vagy felső küszöbértékű veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben belül úgy helyezkedik el, hogy az veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetet nem okozhat.
8. E rendelet alkalmazása szempontjából gáznak tekintendő bármely anyag, amelynek abszolút gőznyomása 20 °C-on 101,3 kPa vagy annál nagyobb.
9. E rendelet alkalmazása szempontjából folyadéknak tekintendő bármely anyag, amely 20 °C-on és 101,3 kPa normál légköri nyomáson nem gáz, és nem szilárd halmazállapotú.

1. táblázat

Anyaglista

1. oszlop	2. oszlop		3. oszlop
	Küszöbmennyiség (tonnában)		
	alsó	felső	
Veszélyes anyagok			
Ammónium-nitrát (lásd az 1. megjegyzést)	5 000	10 000	
Ammónium-nitrát (lásd a 2. megjegyzést)	1 250	5 000	
Ammónium-nitrát (lásd a 3. megjegyzést)	350	2 500	
Ammónium-nitrát (lásd a 4. megjegyzést)	10	50	
Kálium-nitrát (lásd az 5. megjegyzést)	5 000	10 000	
Kálium-nitrát (lásd a 6. megjegyzést)	1 250	5 000	
Arzén-pentoxid, arzén (V) sav és/vagy sói	1	2	
Arzén-trioxid, arzén (III) sav és/vagy sói		0,1	
Bróm	20	100	
Klór	10	25	
Nikkelvegyületek belelegezhető formában (nikkel-monoxid, nikkel-dioxid, nikkel-szulfid, trinikkel-diszulfid, dinikkel-trioxid)		1	
Etilén-imin	10	20	
Fluor	10	20	
Formaldehid (töménység ≥ 90%)	5	50	
Hidrogén	5	50	
Hidrogén-klorid (cseppfolyós gáz)	25	250	
Ólom-alkilátok	5	50	
Fokozottan tűzveszélyes cseppfolyósított gázok (beleértve a cseppfolyósított szénhidrogén gázokat) és a földgáz	50	200	
Acetilén	5	50	

1. oszlop Veszélyes anyagok	2. oszlop Küszöbmennyiség (tonnában)		3. oszlop
	alsó	felső	
Etilén-oxid	5	50	
Propilén-oxid	5	50	
Metanol	200	5 000	
4,4-Metilén-bisz (2-klóranilin) és/vagy sói, por alakban			0,01
Metil-izocianát			0,15
Cseppfolyós oxigén	200	2 000	
Toluol-diizocianát	10	100	
Karbonil-diklorid (foszgén)	0,3	0,75	
Arzén-trihidrid (arzin)	0,2	1	
Foszfor-trihidrid (foszfin)	0,2	1	
Kén-diklorid			1
Kén-trioxid	15	75	
Poliklór-dibenzo-furánok és poliklór-dibenzo-dioxinok ⁷ (beleértve a TCDD-t) TCDD egyenértékben számolva			0,001
A következő rákkeltő anyagok 5 tömeg% feletti koncentrációban: 4-Amino-bifenil és/vagy sói, benzo-triklorid, benzidin és/vagy sói, bisz (klórmetil)-éter, klórmetil-metil-éter, 1,2-dibróm-etán, dietil-szulfát, dimetil-szulfát, dimetil-karbamoil-klorid, 1,2-dibróm-3-klórpropán, 1,2-dimetil-hidrazin, dimetil-nitrózamin, hexametil-foszfor-triamid, hidrazin, 2-naftil-amin és/vagy sói, 4-nitro-difenil és 1,3-propán-szulton	0,5		2
Kőolaj termékek: a) Gazolinok és benzinek b) petróleumok (beleértve a repülőgépek üzemanyagokat) c) gázolajok (beleértve a dízelolajokat, a háztartási tüzelőolajokat és a gázolaj keverő komponenseket)	2 500		25 000

Megjegyzések az 1. táblázathoz

1. Ammónium-nitrát (5000/10 000) önfenntartó bomlásra képes műtrágyák

Olyan ammónium-nitrát alapú összetett/komplex műtrágyákra vonatkozik (ammónium-nitrát mellett foszfátot és/vagy kálsót tartalmaznak), amelyekben az ammónium-nitrátból származó nitrogéntartalom

- 15,75 tömegszázaléknál nagyobb, de nem több, mint 24,5 tömegszázalék, és/vagy amelynek a teljes éghető/szervesanyag tartalma a 0,4%-ot nem haladja meg, vagy amely eleget tesz a külön jogszabályban előírt követelményeknek,
- 15,75 tömegszázalék vagy annál kevesebb (az éghetőanyag tartalom korlátozása nélkül), és amelyek az ENSZ „Ajánlások a veszélyes áruk szállítására, Vizsgálatok és kritériumok kézikönyv” III. rész, 38.2 fejezete szerinti teknős vizsgálat alapján önfenntartó lebomlásra képesek.

2. Ammónium-nitrát (1250/5000): műtrágya tisztaságú

Azokra a tiszta ammónium-nitrát alapú műtrágyákra és ammónium-nitrát alapú összetett/komplex műtrágyákra kell alkalmazni, amelyekben az ammónium-nitrátból származó nitrogéntartalom

- 15,75 tömegszázaléknál nagyobb (ammónium-nitrát és ammónium-szulfát keverékek esetében),
- 24,5 tömegszázaléknál nagyobb (kivéve a dolomittal, mészkővel és/vagy kalcium-karbonáttal képzett, legalább 90%-os tisztaságú ammónium-nitrát keverékeket),
- 28 tömegszázaléknál nagyobb (dolomittal, mészkővel és/vagy kalcium-karbonáttal képzett, legalább 90%-os tisztaságú ammónium-nitrát keverékek esetében), és amelyek megfelelnek a külön jogszabályban előírt követelményeknek.

3. Ammónium-nitrát (350/2500): technikai minőségű

Ez alkalmazandó:

- a) ammónium-nitrátra és ammónium-nitrát készítményekre, amelyekben az ammónium-nitrátból származó nitrogéntartalom
- aa) 24,5 tömegszázaléknál nagyobb, de nem több, mint 28 tömegszázalék, és amelyek éghetőanyag tartalma nem haladja meg a 0,4%-ot,
- ab) 28 tömegszázaléknál nagyobb, és amelyek éghetőanyag tartalma nem haladja meg a 0,2%-ot;
- b) vizes ammónium-nitrát oldatokra, amelyekben az ammónium-nitrát koncentrációja 80 tömegszázaléknál nagyobb.

4. Ammónium-nitrát (10/50): „előírástól eltérő” termékek és műtrágyák, melyek nem felelnek meg a detonációvizsgálatnak

Ez a következőkre alkalmazandó:

- a) A gyártási folyamat során minőségi okok miatt elkülönített anyagokra, valamint ammónium-nitrátra és ammónium-nitrát készítményekre, tiszta ammónium-nitrát alapú műtrágyákra és a 2. és 3. megjegyzésben említett ammónium-nitrát alapú összetett/komplex műtrágyákra, amelyeket újragyártásra, újrafeldolgozásra, vagy a biztonságos felhasználás érdekében történő kezelésre a végfelhasználótól visszajuttatnak vagy visszajuttattak egy gyártóhoz átmeneti tárolásra, vagy újrafeldolgozásra, mert többé nem felelnek meg a 2. és 3. megjegyzésben meghatározott minőségi előírásoknak.
- b) Az 1. megjegyzés a) pontjában és a 2. megjegyzésben említett műtrágyákra, amelyek már nem tesznek eleget a külön jogszabályban előírt követelményeknek.

5. Kálium-nitrát (5000/10000): olyan kálium-nitrát alapú komplex műtrágyák, amelyek a kálium-nitrátot szemcsés/granulált formában tartalmazzák.

6. Kálium-nitrát (1250/5000): olyan kálium-nitrát alapú komplex műtrágyák, amelyek a kálium-nitrátot kristályos formában tartalmazzák.

7. Poliklór-dibenzo-furánok és poliklór-dibenzo-dioxinok

A poliklór-dibenzo-furánok és poliklór-dibenzo-dioxinok mértékadó tömegét a következő együtthatók segítségével számítjuk ki:

Rokon vegyületek nemzetközi toxicitás egyenérték együtthatói (ITEF) (a NATO/CCMS kompatibilitáshoz)			
2,3,7,8-TCDD	1	2,3,7,8-TCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeDD	0,5	2,3,4,7,8-PeCDF	0,5
		1,2,3,7,8-PeCDF	0,05
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1		
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1	1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1	1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
		1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01	2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
OCDD	0,001	1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
		1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
		OCDF	0,001

T=tetra, Pe=penta, Hx=hexa, Hp=hepta, O=octa

2. táblázat

Az 1. táblázatban nem szereplő anyagok és készítmények veszélyességi osztályai

1. oszlop	2. oszlop	3. oszlop
Veszélyes anyag veszélyességi osztályok	Küszöbmennyiség (tonnában)	
	alsó	felső
1. nagyon mérgezőek	5	20
2. mérgezőek	50	200
3. oxidáló anyagok és készítmények	50	200
4. robbanóanyagok és készítmények (ahol az anyag, a készítmény vagy a termék a 2. megjegyzés szerint az ADR 1.4 alsóosztályába tartozik)	50	200

1. oszlop	2. oszlop	3. oszlop
Veszélyes anyag veszélyességi osztályok	Küszöbmennyiség (tonnában)	
	alsó	felső
5. robbanóanyagok és készítmények (ahol az anyag, a készítmény vagy termék a 2. megjegyzés szerint az ADR 1.1, 1.2, 1.3, 1.5, 1.6 alosztályába vagy az R2, R3 kockázatot jelző mondat bármelyike alá tartozik)	10	50
6. kevésbé tűzveszélyes anyagok és készítmények [ha az anyagra vagy készítményre a 3. a) megjegyzés definíciója vonatkozik]	5 000	50 000
7. a) tűzveszélyes anyagok és készítmények [ha az anyagra vagy készítményre a 3. b) 1. megjegyzés definíciója vonatkozik]	50	200
7. b) tűzveszélyes folyadékok [ha az anyagra vagy készítményre a 3. b) 2. megjegyzés definíciója vonatkozik]	5 000	50 000
8. fokozottan tűzveszélyes gázok és folyadékok [ha az anyagra vagy készítményre a 3. c) megjegyzés definíciója vonatkozik]	10	50
9. környezetre veszélyes anyagok és készítmények R-mondatokkal kiegészítve: (I) R50: nagyon mérgező a vízi szervezetekre (beleértve az R50/53)		
(II) R51/53: mérgező a vízi szervezetekre és a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat	200	500
10. egyéb osztályozás a fentiekén kívül, R-mondatokkal kiegészítve: (I) R14: vízzel hevesen reagál (beleértve az R 14/15)	100	500
(II) R29: vízzel érintkezve mérgező gázok képződnek (beleértve az R15/29)	50	200

Megjegyzések a 2. táblázathoz

- A vegyi anyagok és készítmények veszélyességi osztályba sorolása a kémiai biztonságról szóló 2000. évi XXV. törvény (a továbbiakban: Kb. tv.) és végrehajtási rendelete szerint történik. Olyan anyagok és készítmények esetében, amelyeket nem a Kb. tv. és végrehajtási rendelete szerint kell veszélyes anyagként osztályozni (például a hulladékok), de amelyek jelen vannak vagy jelen lehetnek egy veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben, küszöbérték alatti üzemben és amelyek az üzemben megállapított feltételek mellett a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek potenciális lehetősége szempontjából egyenértékű tulajdonságokkal rendelkeznek vagy valószínűleg ilyen tulajdonságokkal rendelkezhetnek, azoknak a veszélyességi osztályozását a rájuk vonatkozó külön jogszabályok vagy vizsgálati módszerek alapján kell elvégezni, a táblázat 1. oszlopába történő besorolásukra alkalmas módon.
- Az anyagok besorolásánál az Európai Unió Illetékes Szakbizottsága által kiadott külön jegyzékben szereplő veszélyességi osztályba sorolást kell elsődlegesen mérvadónak tekinteni. A veszélyes anyagok tulajdonságairól, veszélyességi osztályba sorolásukról szóló információ az Országos Kémiai Biztonsági Intézete Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatától kérhető.
- Az olyan anyagokat, amelyek egynél több veszélyességi osztályba sorolhatók egy összegzési szabály alkalmazásakor (például oxidáló és fokozottan tűzveszélyes), mindig a legalacsonyabb küszöbértékkel kell figyelembe venni.
- A nem ismert veszélyességű, hulladékokat is tartalmazó keverék esetében mindaddig, amíg annak tényleges veszélyességét az üzemeltető nem igazolja, a keverék veszélyességi osztályba sorolásakor a keverékben jelen lévő vagy jelen lévőnek feltételezhető összetevők közül annak a veszélyességét kell alkalmazni a teljes keverékmennyiségre, amelyhez az 1., vagy a 2. táblázatban a legalacsonyabb küszöbérték tartozik.
- Tűzveszélyes hajtógázokkal töltött aeroszolos termékek osztályba sorolásakor a termék veszélyességét kell alkalmazni a termék teljes anyagmennyiségére.
- A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyének meghatározása során a 2. és 3. pontban felsorolt anyagcsoportok esetében az ott szereplő feltételeket is figyelembe kell venni.

2. „Robbanóanyag” alatt értendő

- a) olyan anyagok vagy készítmények, amelyek ütés, súrlódás, tűz vagy egyéb gyújtóforrás hatására robbanást okozhatnak (R2 kockázatot jelző mondat),
- b) olyan anyagok vagy készítmények, amelyeknél ütés, súrlódás, tűz vagy egyéb gyújtóforrás rendkívüli mértékben növeli a robbanásveszélyt (R3 kockázatot jelző mondat), vagy
- c) olyan anyagok, készítmények vagy tárgyak, amelyek az ADR 1. osztályába tartoznak.

A definíció kiterjed a pirotechnikai anyagokra is, amelyek olyan anyagok (vagy anyagok keverékei), amelyeket hő, fény, hang-, gáz- vagy füst hatás vagy ezek kombinációjának előidézésére hoztak létre. Ez a hatás önfenntartó, hőtermelő vegyi reakció útján keletkezik. Amennyiben valamely anyagra vagy készítményre mind az ADR, mind pedig az R2, vagy az R3 kockázatot jelző mondat szerinti besorolás alkalmazható, abban az esetben az ADR szerinti osztályozás elsőbbséget élvez az R-mondat szerinti besorolással szemben.

Az 1. osztályba tartozó anyagok és tárgyak az ADR osztályozási alapelveinek megfelelően sorolandók be az 1.1–1.6 alosztályok egyikébe. E besorolási alosztályok:

1.1 alosztály: „Olyan anyagok és tárgyak, amelyeknél fennáll a teljes tömeg felrobbanásának veszélye. (A teljes tömeg felrobbanása olyan robbanás, ami gyakorlatilag egyidejűleg csaknem az egész rakománytömeget érinti.)”

1.2 alosztály: „Olyan anyagok és tárgyak, amelyek a kivetés veszélyével járnak, de az egész tömeg felrobbanásának veszélyével nem.”

1.3 alosztály: „Olyan anyagok és tárgyak, amelyek tűzveszélyesek és robbanás vagy kivetés vagy ezek együttes fellépésének csekély veszélyével járnak, de az egész mennyiség felrobbanásának veszélye nélkül,

- a) azok az anyagok, amelyek égése jelentős sugárzó hőt eredményez, vagy
- b) amelyek egymás után úgy égnek el, hogy csak kismértékű robbanással vagy kivetéssel, vagy ezek egyidejű fellépésével járnak.”

1.4 alosztály: „Olyan anyagok és tárgyak, amelyek csak csekély robbanásveszélyt jelentenek szállítás közbeni meggyulladásuk vagy beindulásuk esetében. A hatások lényegében a küldeménydarabra korlátozódnak, és általában nem következik be jelentősebb méretű repeszdarabok keletkezése vagy a repeszdarabok nagyobb távolságra való szétrepülése. Kívülről ható tűz nem vonja maga után a küldeménydarab teljes tartalmának gyakorlatilag azonnali felrobbanását.”

1.5 alosztály: „Rendkívül kis mértékben érzékeny, tömegrobbanás veszélyét magukba rejtő anyagok, amelyek érzéketlensége olyan, hogy normális szállítási körülmények között beindulásuk vagy égésük robbanásba való átmenetének valószínűsége rendkívül csekély. Minimális követelmény ezen anyagokra nézve, hogy a külső tűz hatásának vizsgálata során nem szabad felrobbanniuk.”

1.6 alosztály: „Rendkívül érzéketlen tárgyak, amelyeknél nem áll fenn a teljes tömeg felrobbanásának veszélye. Az ilyen tárgyak csak rendkívül érzéketlen robbanóanyagokat tartalmaznak, és bizonyítottan elhanyagolható a véletlen inicializálásuk vagy beindulásuk valószínűsége. A veszély egyetlen tárgy felrobbanására korlátozódik.”

E meghatározás magában foglalja a tárgyakba töltött robbanó- vagy pirotechnikai anyagokat és készítményeket is. Robbanó- vagy pirotechnikai anyagokat, vagy készítményeket tartalmazó tárgyak esetében, amennyiben a tárgyba töltött anyag vagy készítmény mennyisége ismert, akkor azt a mennyiséget kell e rendelet alkalmazása céljából figyelembe venni. Amennyiben a mennyiség nem ismert, akkor e rendelet alkalmazása céljából az egész tárgyat robbanóanyagnak kell tekinteni.

3. A 6., 7. és 8. veszélyességi osztályba sorolt kevésbé tűzveszélyes, tűzveszélyes és fokozottan tűzveszélyes anyagok jelentése:

- a) Kevésbé tűzveszélyes folyadékok: Cseppfolyós anyagok és készítmények, amelyek lobbanáspontja 21 °C vagy a felett, de maximum 55 °C-on van, és elősegítik az égést (R10 kockázatot jelző mondat).
- b) Tűzveszélyes folyadékok:
 1. – Anyagok és készítmények, amelyek szobahőmérsékleten levegővel érintkezve felforrósodhatnak, majd meggyulladhatnak, mindennemű energiabevitel nélkül. (R17 kockázatot jelző mondat).
 - Anyagok, amelyeknek lobbanáspontja 55 °C-nál alacsonyabb, nyomás alatt is folyadékfázisban maradnak, és feldolgozásuk során fellépő különleges körülmények között (mint magas nyomás vagy hőmérséklet) veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetet okozhatnak.
 2. Cseppfolyós anyagok és készítmények, amelyek lobbanáspontja 21 °C alatt van, de nem fokozottan tűzveszélyesek (R11 kockázatot jelző mondat második francia bekezdése).

- c) Fokozottan tűzveszélyes gázok és folyadékok:
1. Cseppfolyós anyagok és készítmények, amelyek lobbanáspontja 0 °C alatt van, a forráspontja (forrástartomány esetében a kezdeti forráspont) pedig 35 °C-on vagy alatta van (R12 kockázatot jelző mondat első francia bekezdése), és
 2. gáz-halmazállapotú anyagok és készítmények, amelyek szobahőmérsékleten és szokásos (normális) nyomáson levegővel érintkezve tűzveszélyesek (R12 kockázatot jelző mondat második francia bekezdése), és amelyek gáz vagy szuperkritikus állapotban vannak, valamint
 3. folyadék-halmazállapotú, kevésbé tűzveszélyes és tűzveszélyes anyagok és készítmények, melyeket forráspontjuknál magasabb hőmérsékleten tárolnak.

Üzemazonosítási adatszolgáltatás tartalmi és formai követelményei

A. Veszélyes anyagok és tevékenység azonosítása

A/1 adatlap: ÜZEMADATOK – VESZÉLYES ANYAGOK							
A nevesített veszélyes anyag megnevezése (az 1. melléklet 1. táblázat alapján)	Nemzetközileg elfogadott egyértelmű azonosítása (CAS-szám, szükség szerint IUPAC név, kereskedelmi megnevezés, empirikus formula)				R mondatok, ADR szerinti osztályozás	Jelen lévő maximális mennyisége (tonna)	A besorolásnál figyelembe vett küszöbmennyiség (tonna)
	CAS szám	IUPAC név	kereskedelmi megnevezés	empirikus formula			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.

A/2 adatlap: ÜZEMADATOK – VESZÉLYES ANYAGOK									
A nem nevesített veszélyes anyag megnevezése (az 1. melléklet 2. táblázat alapján)	Nemzetközileg elfogadott egyértelmű azonosítása (CAS-szám, szükség szerint IUPAC név, kereskedelmi megnevezés, empirikus formula)				A veszélyes anyag 1. melléklet 2. táblázat 1. oszlopa szerinti veszélyességi osztályba sorolása az R mondatok és az ADR szerinti osztályozás feltüntetésével			Jelen lévő maximális mennyisége (tonna)	A besorolásnál figyelembe vett küszöbmennyiség (tonna)
	CAS szám	IUPAC név	kereskedelmi megnevezés	empirikus formula	R mondatok	ADR osztály	Az 1. melléklet 2. táblázat 1. oszlopa szerinti osztályba sorolás		
1.	2.	3.	4.	5.	6.			7.	8.

A/3 adatlap: A VESZÉLYESSÉG SZÁMÍTÁSA		
Veszélyesség, alsó küszöbérték számítása		
$\Sigma q_n/Q_{An}$ értékek (1. melléklet alapján)		
Mérgező anyagok	Tűzveszélyes anyagok	Ökotoxikus anyagok

Veszélyesség, felső küszöbérték számítása		
$\Sigma q_n/Q_{Fn}$ értékek (1. melléklet alapján)		
Mérgező anyagok	Tűzveszélyes anyagok	Ökotoxikus anyagok

B. Veszélyes üzemek adatai

B/1. adatlap: ÜZEMAZONOSÍTÁSHOZ, ÜZEMADATOK – ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK	
1.	Veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem neve:
2.	Üzemeltető neve:
3.	Üzemeltető székhelye:
4.	Az üzem (telephely) pontos címe (amennyiben eltér a székhely adataitól):
5.	Az üzem tevékenységi köre, rendeltetése:
6.	Az üzem levelezési címe:
7.	Telefon munkaidőben (központ, titkárság, ügyelet):
8.	Telefon munkaidőn kívül (központ, titkárság, ügyelet):
9.	Fax (központi):
10.	Vezető (vezérigazgató, ügyvezető, elnök stb.) neve, beosztása:
11.	Vezető levelezési címe:
12.	Vezető e-mail címe:
13.	Vezető telefonszáma, fax száma:
14.	Vezető mobiltelefon száma:
15.	Kapcsolattartó neve, beosztása:
16.	Kapcsolattartó e-mail címe:
17.	Kapcsolattartó telefonszáma, fax száma:
18.	Kapcsolattartó mobiltelefon száma:
19.	Meghatalmazott neve, beosztása:
20.	Meghatalmazott e-mail címe:
21.	Meghatalmazott telefonszáma, fax száma:
22.	Meghatalmazott mobiltelefon száma:
23.	GPS koordináta:

B/2. adatlap: ÜZEMI INFORMÁCIÓK

I. ÜZEM KÖRNYEZETE	
1.	Lakóövezet távolsága, üdülőövezet távolsága, közintézmények távolsága, tömegtartózkodásra szolgáló építmények/létesítmények távolsága (méter)
2.	Munkahelyek, más egyéb üzemek, irodaházak stb. távolsága (méter)
3.	Veszélyes anyaggal foglalkozó üzem, küszöbérték alatti üzem távolsága (méter)
4.	Lakossági ellátást szolgáló közművek távolsága (méter) (tételesen felsorolva)
II. ÜZEM	
Jelenlévő személyek száma	
1.	Üzem saját munkavállalóinak és az üzem területén rendszeresen vagy állandóan tartózkodó nem saját munkavállalók, ügyfelek stb. száma (fő)
Veszélyes anyag (R. szerinti) tulajdonsága és technológiai körülményei	
2.	Az 1. melléklet, 2. táblázat mérgező és nagyon mérgező veszélyességi osztályba tartozó veszélyes anyagok jelenléte (igen/nem)
3.	Az 1. melléklet, 2. táblázat, robbanó anyagok és készítmények veszélyességi osztályba tartozó veszélyes anyagok jelenléte (igen/nem)
4.	Cseppfolyós gáz (palackos gáz kivételével) jelenléte (igen/nem)
5.	Nyomás (min. 300kPa túlnyomás) alatti technológiai berendezések jelenléte (igen/nem)

MELLÉKLET:

Az adatlaphoz mellékelni szükséges méretarányos, aránymértékkel/méretskálával ellátott térképet az üzem környezetéről, és helyszínrajzot az üzemről, ahol meg kell jelölni a veszélyes anyagok elhelyezkedését és mennyiségét, valamint a veszélyes anyagokkal foglalkozó létesítményeket a rendeltetésük megadásával.

3. melléklet a 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez

A biztonsági jelentés elkészítésének tartalmi és formai követelményei

1. Tartalmi követelmények

1.1. Az üzemeltető a biztonsági jelentésben megadja a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzésével kapcsolatos fő célkitűzéseit, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezéssel kapcsolatos elveit, továbbá összefoglaló jelleggel ismerteti az alábbi területeken bevezetett vagy működtetett intézkedéseit, szervezetét, irányítási rendszereit:

- a) szervezet és személyzet,
- b) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleseti veszélyek azonosítása és értékelése,
- c) üzemvezetés,
- d) a változtatások kezelése,
- e) védelmi tervezés,
- f) belső audit és vezetőségi átvizsgálás.

1.2. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem környezetének bemutatása

1.2.1. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem környezetének bemutatásakor az üzemeltető bizonyítja, hogy a kockázatokat és a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek hatásai által veszélyeztetett területeket a szükséges mértékben elemezte.

1.2.2. Az üzemeltető bemutatja a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem érintett (a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset következményei által veszélyeztetett) környezetének területrendezési elemeit. Ehhez felhasználható a településrendezési terv. A bemutatás legalább a következő adatokat tartalmazza:

- a) a lakott területek jellemzése,
- b) a lakosság által leginkább látogatott létesítmények (állandó, ideiglenes), közintézmények (iskolák, kórházak, templomok, rendőrség, tűzoltóság, stb.),
- c) természeti területek, a különleges természeti értéket képviselő területek (különösen a védett természeti terület, Natura 2000 terület), műemlékek és turisztikai nevezetességek,
- d) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset által potenciálisan érintett közművek,
- e) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem környezetében működő gazdálkodó szervezetek, ipari és mezőgazdasági tevékenységek jellemzése, ismertetése, az ezekkel való esetleges kapcsolatok ismertetése (technológiai, közmű-, szolgáltatási kapcsolat, stb.).

1.2.3. A társadalmi kockázat számítása során figyelembe vett tényezők részletes bemutatása (lakosok száma, munkavállalók száma, közlekedés bemutatása, stb.).

1.2.4. A társadalmi kockázat számítása során a 7. melléklet 1.6.2. pontjában foglaltak szerint figyelmen kívül hagyott gazdálkodó szervezetek részletes bemutatása (gazdálkodó szervezet neve, címe, elérhetőségei, a munkavállalók száma, műszakszám, stb.).

1.2.5. Az üzemeltető bemutatja, hogy a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem környezetében más üzemeltetők által folytatott veszélyes tevékenységek ismert, lehetséges hatásait figyelembe vették.

1.2.6. A természeti környezetre vonatkozó legfontosabb információk:

- a) a területre jellemző, a lehetséges veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetet eredményező és a következmények alakulására hatást gyakorló meteorológiai jellemzők,
- b) a helyszínt jellemző, a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem biztonságos tevékenységére hatást gyakorló legfontosabb geológiai és hidrológiai jellemzők.

1.2.7. A biztonsági jelentésnek tartalmaznia kell továbbá a természeti környezetnek a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetből adódó veszélyeztetettségét jellemző információkat.

1.3. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem bemutatása

A biztonsági jelentésnek ebben a részében az üzemeltető a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek szempontjából jellemzi az üzemet.

Ez tartalmazza:

1.3.1. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemnek a biztonság szempontjából fontos – az általános tevékenységre, a termékekre, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek forrásaira, azok körülményeire vonatkozó – információit.

Ezek a következők:

- a) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem rendeltetése,
- b) fontosabb tevékenységeinek és gyártott termékeinek felsorolása, a főbb tevékenységeinek bemutatása,
- c) a dolgozók létszáma, a munkaidő, a műszakszám stb.,
- d) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemre vonatkozó általános megállapítások, különös tekintettel a veszélyes anyagokra és technológiákra.

1.3.2. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem méretarányos helyszínrajzát, amely bemutatja az üzem egészét, és vázlatosan feltünteti a veszélyes és tároló létesítményeket, és amely alkalmas az alábbiak azonosítására:

- a) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset lehetősége szempontjából mértékadó veszélyes anyagok elhelyezkedése és azok mennyisége,
- b) a biztonságot szolgáló berendezések, építmények,
- c) a közművek, az infrastruktúra és a tűzoltáshoz szükséges víznyerőhelyek,
- d) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemből és a létesítményekből kivezető, kimenekítésre, felvonulásra alkalmas útvonalak,
- e) a vezetési pontok elhelyezkedése,
- f) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem adminisztratív létesítményei.

1.3.3. A jelen lévő veszélyes anyagok aktuális leltárát az alábbi tartalommal:

- a) az anyag megnevezése, nemzetközileg elfogadott egyértelmű azonosítása (CAS-szám, szükség szerint IUPAC név, kereskedelmi megnevezés, empirikus formula), továbbá az anyagoknak az 1. melléklet 2. táblázata szerinti veszélyességi osztályba sorolása,
- b) jellemző fizikai, kémiai, toxikológiai és természetet károsító tulajdonságok (R-mondatok) a normálüzemi és a rendellenes működési körülmények között,
- c) az egyéb információk (például a tárolásra vonatkozó információk),
- d) a veszélyes anyagok jelen lévő maximális mennyisége,
- e) a veszélyes anyagok a)–d) pont szerinti adatai megadhatók a biztonsági adatlappal és annak szükség szerinti kiegészítésével.

1.3.4. A veszélyes anyagok leltárában az 1.3.3. pont szerinti adatok közül a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem azonosítását megalapozó adatokat (az anyag azonosítása, besorolása, mennyisége) az üzemeltető táblázatosan összesítve is megadja.

1.3.5. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem egészének bemutatásán felül, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleseti lehetőségek szempontjából a veszélyes anyagokkal foglalkozó létesítményekről, a veszélyazonosítást megalapozó mélységű további információk megadása szükséges. Ezek a következők:

- a) a technológiai folyamatok (folyamatábrák és technológiai leírások, a kémiai reakciók, a fizikai vagy a biológiai folyamatok);
- b) jellemző technológiai paraméterek mint például: koncentráció, nyomás, hőmérséklet, jelen lévő veszélyes anyagok maximális mennyiségei;
- c) a technológia védelmi és jelző rendszereinek leírása;
- d) a normál üzemviteltől eltérő üzemi állapotok (üzemindítás, üzemleállítás, üzemzavarok);
- e) a veszélyes anyagok tárolása, időszakos tárolása
 - ea) a veszélyes anyag megnevezése az 1.3.3. pontban megadottak szerint,
 - eb) a tárolási helyének megnevezése,
 - ec) tárolt összes tömeg (zsákos vagy ömlesztett tárolás esetében),
 - ed) a tárolóedényzet fajtája, mennyiségi adatai, a tárolás módja szerint külön-külön,
 - ee) az edény térfogata, és az edényben lévő maximális anyag tömege (értelemszerűen), és az edényben lévő anyag tárolási hőmérséklete;
- f) kármentő területe, térfogata (értelemszerűen);
- g) a tárolással kapcsolatos műveletek: az átfertés, a szállítás (a csővezetéken történőt is figyelembe kell venni) stb.;
- h) egyéb kiegészítő információk.

1.3.6. A veszélyes anyagok szállításának bemutatása telephelyen belül az alábbi tartalommal:

- a) a veszélyes anyag CAS azonosító száma és a biztonsági adatlapja;
- b) a veszélyes anyag megnevezése (ha a veszélyes anyag a veszélyes áruk szállításáról szóló ADR/RID szabályzatban szerepel, akkor fel kell tüntetni az UN számot);
- c) tartányos szállítás esetében a tartány fajtája (tartányjármű, tartálykocsi, battériás jármű, tank konténer stb.);

- d) küldeménydarabos szállítás esetében a küldeménydarab fajtája (ha a veszélyes anyag nem gáz halmazállapotú);
- e) gázzállítás esetében a tartály fajtája (palack, nagy palack, gázhordó, mélyhűtő tartály, palackköteg, kisméretű tartály);
- f) ömlesztett szállítás esetében az egyidejűleg együtt szállított anyagtömeg;
- g) csővezetékes szállítás esetében
 - ga) a csőben áramló anyag térfogatárama,
 - gb) a csővezeték átmérője,
 - gc) a megengedett nyomás.

1.3.7. A veszélytelenítő és mentesítő anyag(ok) bemutatása a telephelyen az alábbi tartalommal:

- a) megnevezése, CAS azonosító száma és a biztonsági adatlapja;
- b) rendelkezésre álló mennyisége;
- c) veszélyessége;
- d) azonnali felhasználhatósága.

1.4. A biztonsági jelentésben összefoglaló jellemzéssel be kell mutatni a veszélyes tevékenységhez kapcsolódó infrastruktúrát. Ennek során a lényeges jellemzők meghatározásával be kell mutatni a veszélyhelyzeti feladatok ellátását szolgáló infrastruktúrát is. A leírásban el kell különíteni az egyes létesítményekhez tartozó külön, és az egész üzemhez tartozó alap és tartalék infrastruktúrát. Ezek a következők:

- a) a külső elektromos és más energiaforrások,
- b) a külső vízellátás,
- c) a folyékony és szilárd anyagokkal történő ellátás,
- d) a belső energiatermelés, üzemanyag-ellátás és ezen anyagok tárolása,
- e) a belső elektromos hálózat,
- f) a tartalék elektromos áramellátás (veszélyhelyzeti ellátás is),
- g) a tűzoltóvíz hálózat,
- h) a meleg víz és más folyadék-hálózatok,
- i) a híradó rendszerek,
- j) a sűrített levegő ellátó rendszerek,
- k) a munkavédelem,
- l) foglalkozás-egészségügyi szolgáltatás,
- m) a vezetési pontok és a kimenekítéshez kapcsolódó létesítmények,
- n) az elsősegélynyújtó és mentő szervezetek,
- o) a biztonsági szolgálat,
- p) a környezetvédelmi szolgálat,
- q) az üzemi műszaki biztonsági szolgálat,
- r) katasztrófaelhárítási szervezet,
- s) a javító és karbantartó tevékenység,
- t) a laboratóriumi hálózat,
- u) a szennyvízhálózatok,
- v) az üzemi monitoring hálózatok,
- w) a tűzjelző és robbanási töménységet érzékelő rendszerek,
- x) a beléptető és az idegen behatolást érzékelő rendszerek.

1.5. A részletes elemzéssel vizsgált, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos legsúlyosabb baleseti lehetőségek bemutatása

A veszélyes anyagokkal kapcsolatos legsúlyosabb balesetek bemutatása keretében az üzemeltető ismerteti a valós viszonyaira épülő baleseti eseménysorokat. E modellel szemben alapkövetelmény, hogy az önmagában legyen alkalmas a folyamatok, körülmények kellően részletes megismerésére. További követelmények:

- a) A szöveges leíró résznek minden esetben tartalmaznia kell az adott technológiai részrendszerre és minden, a részrendszerben az adott modell szempontjából fontos szereppel bíró elemre (berendezés, csővezetékszakasz stb.) vonatkozó ismertetését.
- b) A szöveges leíráson felül az adott technológia rajzi megjelenítése is szükséges (például csővezetési és műszerezési ábrák, csővezeték izometriák), amelyen a modellek rendszerhatárait fel kell tüntetni.
- c) A beépítési (telepítési, elhelyezési) körülményeket is tartalmazó méretarányos összeállítási jellegű vázlaton, metszetrajzon vagy fényképen kell bemutatni azt a berendezést (készüléket, tárolót, csőhidat stb.), amelyen

(ahol) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetet megelőző anyagkijutással járó bármely meghibásodás bekövetkezik. A bemutatásnak alkalmasnak kell lennie a kikerülő veszélyes anyag mennyiségének meghatározására.

1.6. A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset által való veszélyeztetés értékelése

1.6.1. Az üzemeltető a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem által okozott veszélyeztetést, a kockázatot és a következmények értékelését együttesen figyelembe vevő módszerrel értékeli. E módszer szerint az értékelés a következő szakaszokra osztható:

- a) a veszély meghatározása (a súlyos baleset lehetőségének azonosítása),
- b) a lehetséges veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetet eredményező események előfordulási gyakoriságának, valószínűségének meghatározása,
- c) az azonosított veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset következményeinek értékelése, valamint a lehetséges dominóhatások és azok következményeinek bemutatása és értékelése,
- d) az egyéni és társadalmi kockázat meghatározása céljából a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset valószínűségének és következményeinek integrálása a hatások által érintett területre,
- e) az előző lépés eredményeképpen kapott veszélyeztetési mutatók összevetése az engedélyezési kritériumokkal.

1.6.2. Az üzemeltető részletesen elemzi a reálisan feltételezhető veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek előfordulásának valószínűségét, okait és körülményeit. Ennek során bemutatja a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetbe vezető üzemzavarok üzemben belüli vagy kívüli kiváltó okait és lefolyását. A veszélyazonosításhoz és a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset kockázatának értékeléséhez az üzemeltető bármilyen, e célra a nemzetközi gyakorlatban elfogadott módszert használhat.

1.6.3. Az üzemeltető értékeli a reálisan feltételezett balesetek lehetséges következményeit. Ennek során az üzemeltető – valamennyi károsító hatásra (mérgező anyagok légköri terjedése, túlnyomás vagy sugárzó hő) vonatkozóan – bemutatja azokat a területeket, melyeket az üzemből kiinduló ilyen balesetek hatásai érinthetnek. A területek bemutatása térképen és fényképpel, vagy adott esetben ezekkel egyenértékű leírással történik, melynek során figyelembe kell venni e rendeletnek a védendő adatokra vonatkozó előírásait is. Az üzemeltető, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek következményeinek értékelését bármilyen, a nemzetközi gyakorlatban, az adott típusú súlyos balesetre, a szakma által általánosan elfogadott módszerrel végezheti el. Az értékelést a technológiában feltárt minden balesetre el kell végezni, de a biztonsági elemzésben vagy a biztonsági jelentésben csak a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem egésze által jelentett veszélyeztetést érdemben meghatározó, legnagyobb kockázatot jelentő potenciális baleseti eseménysorokat kell bemutatni és szövegesen értékelni.

1.6.4. Az üzemeltető a biztonsági jelentésben – az azonosított veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset gyakorisága és következményei alapján valamennyi károsító hatásra (mérgező anyagok légköri terjedése, túlnyomás vagy sugárzó hő) vonatkozóan – meghatározza a sérülés egyéni kockázata értékeinek alapján a veszélyességi övezetet. A kockázat mértékének – a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek előző pontokban leírt gyakoriságának és súlyosságának figyelembevételével történő – meghatározásakor az üzemeltető bármilyen, e célra a nemzetközi gyakorlatban elfogadott módszert használhat. Az emberi sérülést okozó hatások mellett figyelembe kell venni a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem körül a környezetet és – ha ilyenek vannak – a különleges természeti értékeket is.

1.7. A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezés eszközszerrendszerének bemutatása

Bemutatja a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset következményei csökkentésére rendszeresített felszereléseket, valamint a vezetéshez és a döntés-előkészítéshez szükséges infrastruktúrát:

- a) a veszélyhelyzeti vezetési létesítményeket,
- b) a vezetőállomány veszélyhelyzeti értesítésének eszközszerrendszerét,
- c) az üzemi dolgozók veszélyhelyzeti riasztásának eszközszerrendszerét,
- d) a veszélyhelyzeti híradás eszközeit és rendszereit,
- e) a távérzékelő rendszereket,
- f) a helyzet értékelését és a döntések előkészítését segítő informatikai rendszereket,
- g) a riasztást, a védekezést és a következmények csökkentését végző végrehajtó szervezetek
 - rendszeresített egyéni védőeszközeit,
 - rendszeresített szaktechnikai eszközeit,
- h) a védekezésbe bevonható (nem közvetlenül erre a célra létrehozott) belső és a külső erőket és eszközöket.

A belső védelmi tervben az itt bemutatott információkat kell felhasználni.

1.8. A biztonsági irányítási rendszer

1.8.1. A biztonsági jelentésnek szerves része a biztonsági irányítási rendszer, amely kiterjed az eljárási rendre, a szervezeti felépítésre, a felelősségi körökre és feladatokra kiterjedő összefoglaló módon történő bemutatására.

1.8.2. Az üzemeltető a biztonsági irányítási rendszert beépíti a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem általános vezetési rendszerébe.

1.8.3. A biztonsági jelentésben az üzemeltető bemutatja a biztonsági irányítási rendszer szervezeti felépítését. A leírásban a szervezet minden szintjén megjelöli a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzésébe és az ellenük való védekezés irányításába, végrehajtásába bevont személyeket, azok feladat- és hatáskörét, felkészítésükhöz szükséges követelményeket és erőforrásokat.

1.8.4. Az elvégzett veszélyazonosítás és kockázatelemzés eredményei alapján az üzemeltető kialakítja, felülvizsgálja és szükség szerint kiegészíti a biztonsági irányítási rendszer normáit: kidolgozza, kiegészíti és alkalmazza a biztonságos üzemre vonatkozó technológiai leírásokat, utasításokat és más szabályzókat. A normák kialakításába – az őket érintő területeken és mértékben – a végrehajtó személyzetet is bevonja. Részükre a megfelelő feltételeket és felkészítést biztosítja. A normarendszerben figyelembe veszi a normálüzemi technológiákat, a leállításokat, az indításokat, a berendezések karbantartását és a technológiai veszélyhelyzeteket is. A biztonsági irányítási rendszer normáit megismerteti a fenti tevékenységekben érintett személyekkel is.

1.8.5. Az üzemeltető figyelmet fordít a berendezésekben, a tárolóeszközökben és a gyártásban végrehajtott változtatásokra. E változtatásoknak a biztonságra vonatkozó vetületeit már a változtatások tervezése és kivitelezése során előzetesen figyelembe veszi.

1.8.6. A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzésével kapcsolatosan kitűzött célok elérésének folyamatos vizsgálata érdekében az üzemeltető módszereket dolgoz ki, és ezek szerint cselekszik. A megelőzéssel kapcsolatos feladatok végrehajtásának helyzetét folyamatosan értékeli. A hiányosságokat feltárja, és kialakítja az azok kiküszöböléséhez szükséges módszereket.

A feladatok érintik a jelentési rendszert is, amelyben az üzemeltető a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetokról vagy eseményekről ad tájékoztatást. A jelentésekben külön figyelmet érdemelnek az olyan baleseti események, amelyek a biztonsági rendszer zavarait mutatják. Az ilyen események hátterét feltárja, tapasztalatait értékeli, a következtetéseket levonja, és ezek alapján intézkedik a megelőzéssel vagy az elhárítással kapcsolatban szükségessé vált feladatokra.

1.8.7. Amennyiben az üzemeltető a biztonsági irányítási rendszerről – arra hivatott és a nemzetközi gyakorlatban elfogadott – minőségtanúsító szervezet által a biztonsági irányítási rendszer működtetésének minőségét is magában foglaló tanúsítványát mellékeli a biztonsági jelentés hatóság részére történő megküldésekor, akkor a biztonsági irányítási rendszer 1.8.3–1.8.6. szerinti bemutatását nem kell megküldeni, de azokat a hatóság kérésére hozzáférhetővé kell tenni.

1.9. A biztonsági jelentésnek tartalmaznia kell az elkészítésébe bevont szervezetek megnevezését.

1.10. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem, vagy a veszélyes anyagokkal foglalkozó létesítmény építési engedélyezési eljárásával (beleértve a jelentős bővítést is) egy időben a hatósághoz benyújtandó biztonsági jelentés tartalma:

- a) az 1.1.; 1.2.; 1.3.1.; 1.3.2. a), b); 1.3.3.; 1.3.5.; 1.3.6.; 1.3.7.; 1.4.; 1.6. az építési stádiumban előre látható szinten; 1.7. a tervezett felszerelések és infrastruktúra; 1.9.;
- b) a technológiában alkalmazott biztonsági megoldások (kémiai technológiai, gépészeti és iránytechnikai) értékelése;
- c) a tervezési filozófia bemutatása azon létesítmények esetében, ahol súlyos baleseti veszéllyel lehet számolni. A dokumentációnak része lehet:
 - ca) a felhasznált szerkezeti anyag kiválasztása,
 - cb) az alapozás tervezése,
 - cc) nagy nyomáson és magas hőmérsékleten üzemelő berendezések tervezése,
 - cd) a méretezés,
 - ce) a statikai megfontolások,
 - cf) a külső behatás elleni védelem.

2. Formai követelmények

2.1. A biztonsági jelentést írásban kell elkészíteni és a hatóság részére két példányban, elektronikus adathordozón benyújtani. A térképeket és helyszínrajzokat, a rajtuk szereplő (a könnyű áttekinthetőséget biztosító) méretarányban megfelelően nyomtatott formában, vagy elektronikusan (AutoCAD vagy GeoPDF formátumban) kell benyújtani.

2.2. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem alaprajza (vázlata) vagy helyszínrajza kellő méretarányban tartalmazza annak egész területét és annak minden veszélyes anyagokkal foglalkozó létesítményét és a veszélyeztetett területeket.

2.3. A biztonsági jelentések (kiegészítések) formai követelményei minden esetben azonosak.

4. melléklet a 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez

A biztonsági elemzés elkészítésének tartalmi és formai követelményei

1. Tartalmi követelmények

1.1. A biztonsági elemzés tartalmi követelményei megegyeznek a 3. melléklet 1. pontjában foglalt követelményekkel, az 1.8. és 1.10. pont kivételével.

1.2. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem, vagy a veszélyes anyagokkal foglalkozó létesítmény építési engedélyezési eljárásával (beleértve a bővítést is) egy időben a hatósághoz benyújtandó biztonsági elemzés tartalma:

- a) a 3. melléklet 1.1.; 1.2.; 1.3.1.; 1.3.2. a), b); 1.3.3.; 1.3.5.; 1.3.6.; 1.3.7.; 1.4.; 1.6. az építési stádiumban előre látható szinten; 1.7. a tervezett felszerelések és infrastruktúra; 1.9.;
- b) a technológiában alkalmazott biztonsági megoldások (kémiai technológiai, gépészeti és iránytechnikai) értékelése;
- c) a tervezési filozófia bemutatása azon létesítmények esetében, ahol veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleseti veszéllyel lehet számolni. A dokumentációnak része lehet:
 - ca) a felhasznált szerkezeti anyag kiválasztása,
 - cb) az alapozás tervezése,
 - cc) nagy nyomáson és magas hőmérsékleten üzemelő berendezések tervezése,
 - cd) a méretezés,
 - ce) a statikai megfontolások,
 - cf) a külső behatás elleni védelem.

2. Formai követelmények

A biztonsági elemzés formai követelményei megegyeznek a 3. melléklet 2. pontjában foglalt formai követelményekkel.

5. melléklet a 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez

A súlyos káresemény elhárítási terv tartalmi és formai követelményei

1. Tartalmi követelmények

1.1. A küszöbérték alatti üzem és környezetének bemutatása: a tartalmi követelmények megegyeznek a 3. melléklet 1.2., 1.3., 1.5. pontjában foglalt követelményekkel.

1.2. A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset által való veszélyeztetés értékelése

1.2.1. Az üzemeltető értékeli a küszöbérték alatti üzem által okozott veszélyeztetést. Az értékelés a következő szakaszokra osztható:

- a) a veszély meghatározása (a súlyos baleset lehetőségének azonosítása),
- b) az azonosított veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset következményeinek értékelése.

1.2.2. Az üzemeltető részletesen elemzi a reálisan feltételezhető veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek előfordulásának okait és körülményeit. Ennek során bemutatja a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesethez vezető üzemzavarok üzemem belüli vagy kívüli kiváltó okait és lefolyását. A veszélyazonosításhoz az üzemeltető bármilyen, e célra a nemzetközi gyakorlatban elfogadott módszert használhat.

1.2.3. Az üzemeltető értékeli a reálisan feltételezett balesetek lehetséges következményeit. Ennek során az üzemeltető bemutatja azokat a területeket, melyeket az üzemből kiinduló ilyen balesetek hatásai (mérgezés, tűz és robbanás okozta hatások) érinthetnek. A területek bemutatása térképen és ezzel egyenértékű leírással történik, melynek során figyelembe kell venni e rendeletnek a védendő adatokra vonatkozó előírásait is. Az üzemeltető, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek következményeinek értékelését bármilyen, a nemzetközi gyakorlatban, az adott típusú súlyos balesetre, a szakma által általánosan elfogadott módszerrel végezheti el. Az értékelést a technológiában feltárt minden balesetre el kell végezni, de a súlyos káresemény elhárítási tervben csak a küszöbérték alatti üzem egésze által jelentett veszélyeztetést érdemben meghatározó, legnagyobb veszélyeztetést jelentő baleseti eseménysorokat kell bemutatni.

1.3. A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezés és a hatások csökkentésére irányuló tevékenység erő- és eszközrendszerének leírása. Ezen belül:

1.3.1. a védekezésbe bevont szervezetek, erők

- a) a veszélyhelyzeti irányító szervezet, a védekezési tevékenységet elindító, a védekezést irányító és más megjelölt, feladat- és hatáskörrel bíró személyek neve, beosztása és elérhetőségi adatai, a külső szervekkel kapcsolatot tartó, valamint a külső védelmi tervvel, a veszélyhelyzeti értesítéssel és adatszolgáltatással kapcsolatos üzemi tevékenységet végző személyek neve, beosztása és elérhetőségi adatai,
- b) a védekezésbe bevonható belső erők (a riasztást, a védekezést, mentést, a következmények csökkentését stb. végző végrehajtó szervezetek),
- c) a védekezésbe bevonható külső erők;

1.3.2. a veszélyes tevékenységhez kapcsolódó és a veszélyhelyzeti feladatok ellátását szolgáló alap és tartalék infrastruktúra, a súlyos balesetek elleni védekezésbe bevonható eszközök, berendezések és anyagok összefoglaló bemutatása a lényeges jellemzők meghatározásával. A bemutatásnál legalább az alábbiakra ki kell térni:

- a) közművek, elektromos és más energiaforrások, tartalék elektromos áramellátás (veszélyhelyzeti ellátás is),
- b) vízellátás, tűzoltóvíz hálózat,
- c) a veszélyhelyzeti vezetési létesítmények,
- d) a vezetőállomány veszélyhelyzeti értesítésének eszközrendszere,
- e) az üzemi dolgozók veszélyhelyzeti riasztásának eszközrendszere,
- f) a veszélyhelyzeti híradás eszközei és rendszerei,
- g) a távérzékelő rendszerek,
- h) a kimenekítéshez kapcsolódó létesítmények,
- i) az irányítást, a helyzet értékelését és a döntések előkészítését segítő technikai infrastruktúra, informatikai rendszerek,
- j) a védekezésbe bevonható belső erők eszközei (riasztást, mentés, védekezés, következmények csökkentésének stb. eszközei)
 - rendszeresített egyéni védőeszközei,
 - rendszeresített szaktechnikai eszközei,
- k) a védekezésbe bevonható külső erők eszközei.

1.4. A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleseti hatások elleni védekezéssel kapcsolatos feladatok:

- a) a védekezésért felelős személyek és feladataik megnevezése, bemutatása;
- b) mentési tevékenység irányításának ismertetése;
- c) az üzemben feltárt súlyos baleseti eseménysorokhoz kapcsolódó, minden károsító hatásra (hősugárzás, robbanás okozta túlnyomás és repeszhatás, mérgezés) vonatkozó védekezési, kárelhárítási feladat, védelmi intézkedés meghatározása a beavatkozás egyes mozzanataihoz rendelhető időtartamok megadásával:
 - ca) súlyos baleset észlelése, a rendellenességek jelzése,
 - cb) védekezésben érintettek értesítésének módja, sorrendje,
 - cc) belső és külső erők riasztása és az együttműködés bemutatása,
 - cd) felderítés; vegyi kimutatás tervezése,
 - ce) élet és anyagi javak mentése,
 - cf) beavatkozás, kárelhárítás, mentesítés végzése,
 - cg) az üzem környezetében kialakult veszélyhelyzet elhárításához szükséges segítségnyújtás lehetőségei és feltételei;

- d) az üzemi dolgozók védelme érdekében hozott intézkedések, beleértve a riasztásuk és a riasztás vételét követő magatartási rendszabályokat, a munka biztonságos szüneteltetésének, a kimenekítésnek, a gyülekezésnek a feltételeit;
- e) annak bemutatása, hogy a védelmi intézkedések arányban állnak a küszöbérték alatti üzem veszélyeztetésével;
- f) a feltárt súlyos balesetekhez kapcsolódó kárelhárítási feladatok végrehajtása feltételeinek bemutatása; a szükséges és rendelkezésre álló belső és külső erők és eszközök összevetése teljesítménymutatók alapján.
- 1.5. A külső védelmi tervhez kapcsolódó feladatok leírása, amennyiben külső védelmi terv készítését a hatóság előírja:
- a) a külső védelmi terv beindításáért felelős szervezet riasztásának módja, a riasztáskor közlendő információk, a helyzet kialakulását követő részletes információk tartalma, és az információk átadásának módja,
- b) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem környezetében kialakult veszélyhelyzet elhárításához a segítségnyújtás lehetőségei és annak feltételei.

E pont szerinti adatokat a külső védelmi terv elkészítését követően, a súlyos káresemény elhárítási terv felülvizsgálata során kell szerepeltetni.

1.6. A védekezési tevékenységben érintett személyek felkészítésével kapcsolatos feladatok bemutatása.

1.7. Az irányítási rendszer bemutatása: a tartalmi követelmények megegyeznek a 3. melléklet 1.1. pontjában foglalt követelményekkel.

1.8. A súlyos káresemény elhárítási tervnek tartalmaznia kell az elkészítésébe bevont szervezetek megnevezését.

2. Formai követelmények

A súlyos káresemény elhárítási terv formai követelményei megegyeznek a 3. melléklet 2. pontjában foglalt formai követelményekkel.

6. melléklet a 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez

Felmentési szabályok

1. A felmentési szabály alkalmazása az üzemeltetőt nem menti fel a biztonsági jelentés, vagy a biztonsági elemzés elkészítése és a jogszabályban meghatározott rend szerinti benyújtása alól.
2. jelen lévő veszélyes anyagnak a biztonsági jelentésben, vagy a biztonsági elemzésben való figyelembevétele alól felmentés csak akkor adható, ha a veszélyes anyag megfelel az alábbi kritériumok közül legalább egynek.

A felmentés során figyelembe vehető kritériumok

	A kritérium megnevezése	A kritérium leírása	Magyarázat
1.	Az anyag halmazállapota	Szilárd halmazállapotú anyag, amely normál üzemi feltételek vagy anyag- és energiakibocsátással járó üzemzavar körülményei között nem képes súlyos balesetet okozni.	Ilyenek lehetnek például az anyaglistán szereplő nikkell származékok, amelyek por alakban belélegezve toxikusak, szilárd alakban azonban nem képesek súlyos balesetet okozni.
2.	Tárolóeszköz és mennyiség	Olyan tárolóeszközben lévő, és olyan mennyiségű anyag, amely bármely módon kiszabadulva nem képes súlyos balesetet okozni.	Ha a tárolóeszközben csak olyan mennyiségben lehet jelen veszélyes anyag, hogy abból bármely módon kiszabadulva nem képes veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetet okozni. Ha a tárolóeszköz olyan méretű és felépítésű, hogy sérülése vagy más tárolóeszközökkel való kölcsönhatása miatt kiszabaduló anyag nem vezethet súlyos balesethez.

	A kritérium megnevezése	A kritérium leírása	Magyarázat
3.	Elhelyezkedés és mennyiség	Ha az anyag olyan tömegben, és más veszélyes anyagoktól olyan távolságban van vagy lehet jelen egy létesítményben, amely miatt önmagában vagy más anyaggal kölcsönhatásba lépve nem képes súlyos balesetet okozni.	Ezt a szabályt akkor kell alkalmazni, ha a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem létesítményeiben a veszélyes anyagok kis és izolált mennyiségben, vagy más súlyos baleseti veszélyt jelentő más anyagoktól vagy más veszélyes anyagokkal foglalkozó létesítménytől megfelelő biztonsági távolságban vannak jelen. Ez a kritérium csak az üzemben tartósan jelen lévő anyagokra, és azok közvetlen és közvetett hatásaira vonatkozik. A veszélyes anyagok üzemen belüli szállítására nem vonatkozik.
4.	Osztályozás	Anyag, amely tulajdonságai miatt az 1. melléklet 2. táblázat valamely veszélyességi osztályába tartozik, de nem okozhat súlyos balesetet. Nem emiatt került sor ugyanis az adott veszélyességi osztályba való sorolására.	Az anyagok osztályozása a veszélyt okozó tulajdonságukon alapszik, de előfordul, hogy az anyag nem okozhat veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetet. A kritérium például olyan anyag esetében alkalmazható, amely bár toxikus, de hatását közvetlenül a szervezetbe kerülve képes kifejteni, veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset esetében kizárható a keletkezése és a környezetbe kerülése.

A felmentési szabályok alkalmazása

- Az üzemeltető a felmentési kérelemben az alábbiakról tájékoztatja a hatóságot:
 - a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem székhelyének, tulajdonosának és üzemeltetőjének megnevezése, címe és elérhetőségi adatai;
 - a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem neve, címe és elérhetőségi adatai;
 - az üzemeltetésért felelős személy neve, beosztása;
 - a tevékenység általános leírása és a felmentés kérését indokoló kiegészítő információk;
 - a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem közvetlen környezetének a felmentési kérelem által érintett részének leírása;
 - azon veszélyes anyagok leírása, amelyekre vonatkozóan a felmentést kéri;
 - a veszélyes anyagok leltára, belefoglalva:
 - a veszélyes anyagok megnevezése: kémiai elnevezés, IUPAC nomenklatura szerinti megnevezés és CAS-szám,
 - a veszélyes anyagok jelen lévő legnagyobb mennyisége,
 - fizikai, kémiai, toxikológiai és ökotoxikológiai jellemzők,
 - fizikai és kémiai tulajdonságok normál üzemi feltételek fennállásakor, vagy reálisan elképzelhető balesetek körülményei között;
 - a felsorolt anyagokra vonatkozó felmentési kritérium vagy kritériumok;
 - a kritériumok megfelelő alkalmazhatóságának bizonyítása;
 - a biztonsági jelentés, vagy a biztonsági elemzés olyan módosított tervezete, amelyben a felmentést figyelembe vették.
- Az üzemeltető a felmentés iránti kérelmet úgy küldi meg a hatóságnak, hogy annak vizsgálatára és elbírálására, esetleges kiegészítésére elegendő idő álljon a hatóság, valamint a kérelmező rendelkezésére. Ha a hatóság a kérelmet elfogadja, akkor az üzemeltető a biztonsági jelentést, vagy a biztonsági elemzést a felmentésre vonatkozó korlátozott

tartalommal nyújthatja be. A kérelem elutasítása esetén az üzemeltetőnek teljes tartalmú biztonsági jelentést, vagy a biztonsági elemzést kell előírt határidőig benyújtania.

7. melléklet a 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez

A hatósági engedélyezési és felügyeleti tevékenység során alkalmazott követelmények, módszerek és kritériumok

1. *A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem által okozott veszélyeztetettség minősítése*

1.1. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem biztonsági színvonala alapvető mutatóit a biztonsági jelentés vagy a biztonsági elemzés tartalmazza. A hatóság ezek alapján minősíti a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem által okozott veszélyeztetettséget.

1.2. A veszélyeztetettség értékelésének és minősítésének alapja egy, a kockázatot és a hatások értékelését figyelembe vevő módszer, amely a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetből adódó következményeknek, valamint a bekövetkezés valószínűségének együttes figyelembevételével határozza meg a veszélyeztetést. A hatóság az engedélyezési és a felügyeleti tevékenysége során, a meghatározott minősítési követelményekkel összevetve minősíti a veszélyes tevékenységet. A veszélyeztetettség értékelése alapján kiadott katasztrófavédelmi engedély szolgáltat alapot a településrendezési tervezéshez.

1.3. A hatóság felülvizsgálata a következő szempontokra terjed ki:

- a) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem azonosítása és a veszélyes anyagok leltára, különös tekintettel a technológiában lévő anyagokra,
- b) a súlyos baleseti veszélyt jelentő létesítmények meghatározása az üzemen belül,
- c) a lehetséges súlyos baleset elemző-feltárási folyamatának elemei (függetlenül az elemzés módszerétől):
 - ca) eseménysorok, okok, körülmények, összefüggések meghatározása, beleértve a lehetséges súlyos balesetet eredményező közvetlen eseményeket és végeseményt,
 - cb) gyakorisági értékek (frekvenciák) meghatározása,
- d) a veszélyes anyagnak a súlyos balesethez vezető események során a rendszerből való kijutása feltételeivel és körülményeivel, és a veszélyes anyagban káros folyamatot kiváltó (iniciáló) hatással összefüggésben
 - da) azon hibahelyek jellegének és geometriai jellemzőinek (rés, lyuk, alak, méret stb.) meghatározása, amelyeken keresztül a veszélyes anyag kibocsátása megvalósulhat,
 - db) a kiszabaduló veszélyesanyag-mennyiség kiszámításához szükséges állapotjellemzők, az anyagösszetétel és az időtényező, továbbá az iniciáló hatás jellemzőinek meghatározása,
 - dc) a feltételezhetően kiszabaduló anyagmennyiség kiszámítására szolgáló kibocsátási modell (számítási eljárás) meghatározása, a kijutó anyag mennyiségének kiszámítása, a járulékos mechanikai romboló hatás jellegének meghatározása,
- e) a technológiai rendszer és annak biztonságos működtetésével kapcsolatos műszaki-technikai rendszerek,
- f) az azonosított veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset lehetséges következményei értékelésével összefüggésben
 - fa) a súlyos baleset kialakulási feltételeinek meghatározása (beleértve a feltételezett időjárási tényezőket, az anyagi állandók és egyéb kiindulási együtthatókat),
 - fb) a veszélyes hatások terjedésének bemutatása és értelmezése,
 - fc) a vizsgálat tárgyának (lakosság, környezet vagy természeti értékek) a súlyos baleseti hatásokkal szembeni érzékenységének bemutatásához használt kiindulási mutatók, számítási módszerek, modellek helyes alkalmazása,
 - fd) a kiindulási feltételezések igazolhatóak-e, nem tartalmazznak-e a kelleténél kedvezőbb körülményeket.

1.4. Az üzemeltető a biztonsági jelentésben, biztonsági elemzésben azonosított veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset bekövetkezése valószínűségének gyakorisága és következményeinek súlyossága alapján a veszélyeztetett terület minden pontjára meghatározza az egyéni és a társadalmi kockázat mértékét, valamint kijelölheti a veszélyességi övezet határait. A hatóság felülvizsgálja azt, hogy az üzemeltető, a kockázatok

meghatározásokor a megfelelő kiindulási mutatókat, számítási módszereket helyesen alkalmazta-e, az alkalmazott feltételezések igazolhatóak-e.

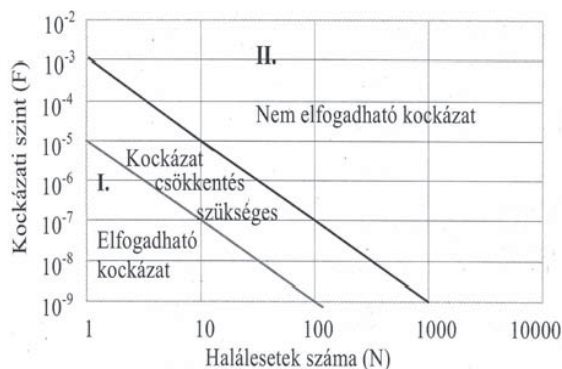
1.5. Az egyéni kockázat elfogadhatóságának feltétele

A hatóság a veszélyeztetett területen élő lakosság veszélyeztetettségének megítélésére elsősorban az egyéni kockázat mértékét veszi alapul. Az elfogadhatóság feltétele:

- Elfogadható szintű veszélyeztetettséget jelent, ha a lakóterület olyan övezetben fekszik, ahol veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset következtében történő halálozás egyéni kockázata nem éri el a 10^{-6} esemény/év értéket.
- Feltételekkel elfogadható szintű veszélyeztetettséget jelent, ha a lakóterületen a halálozás egyéni kockázata 10^{-6} esemény/év és 10^{-5} esemény/év között van. Ekkor a hatóság kötelezi az üzemeltetőt, hogy hozzon intézkedést a tevékenység kockázatának ésszerűen kivitelezhető mértékű csökkentésére, és olyan, a súlyos balesetek megelőzését és következményei csökkentését szolgáló biztonsági intézkedések feltételeinek biztosítására, amelyek a kockázat szintjét csökkentik.
- Nem elfogadható szintű veszélyeztetettséget jelent, ha a lakóterületen a halálozás egyéni kockázata meghaladja a 10^{-5} esemény/év értéket. Ha a kockázat a településrendezési intézkedéssel nem csökkenthető, a hatóság kötelezi az üzemeltetőt a tevékenység korlátozására vagy megszüntetésére.

1.6. A társadalmi kockázat elfogadhatóságának feltétele

1.6.1. A társadalmi kockázat kiszámításakor nem csak a veszélyeztetett területen élő lakosságot, hanem az ott jelentős számban időszakosan tartózkodó embereket (például munkahelyen, bevásárlóközpontban, iskolában, szórakoztató intézményben stb.) is figyelembe kell venni. Minél több embert érint a halálos hatás, a társadalmi kockázat annál kevésbé elfogadható. Így az egyéni kockázati szintek állandó értékeivel ellentétben, a társadalmi kockázati szintet csak a halálos áldozatok várható számának függvényeként lehet meghatározni. A társadalmi kockázatot az üzemeltető következő ábrán bemutatott F–N görbe szemlélteti.



Az F–N görbe x-tengelye a halálozások számát (N) jelöli. A halálozások számát logaritmikus skálán kell megjeleníteni, és a legkisebb megjelenített érték 1 legyen. Az F–N görbe y-tengelye az N vagy annál több ember halálával járó balesetek összegzett gyakoriságát jelenti. E halmazott gyakoriságot logaritmikus skálán kell megjeleníteni, és a legkisebb megjelenített érték 10^{-9} 1/év legyen.

A társadalmi kockázat feltétel nélkül elfogadható, ha $F < (10^{-5} \times N^{-2})$ 1/év, ahol $N \geq 1$.

A társadalmi kockázat feltétellel fogadható el, ha minden $F < (10^{-3} \times N^{-2})$ 1/év, és $F \geq (10^{-5} \times N^{-2})$ 1/év tartomány közé esik, ahol $N \geq 1$. Ebben az esetben a tevékenység kockázatának csökkentése érdekében a hatóság kötelezi az üzemeltetőt, hogy gondoskodjon olyan üzem belüli megelőző biztonsági intézkedésekről (riasztás, egyéni védelem, elzárkózás stb.), amelyek a kockázat szintjét csökkentik.

Nem elfogadható szintű a veszélyeztetettség, ha $F \geq (10^{-3} \times N^{-2})$ 1/év, ahol $N \geq 1$. Ebben az esetben, ha a kockázat más eszközökkel nem csökkenthető, a hatóság kötelezi az üzemeltetőt a tevékenység korlátozására vagy megszüntetésére.

1.6.2. A társadalmi kockázat számítása során figyelmen kívül hagyhatók:

- azon gazdálkodó szervezetek munkavállalói, akik feladata az üzem üzembiztonságának fenntartása (karbantartás, hibaelhárítás), akik részt vesznek a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset kezelésében, elhárításában, konkrét feladattal rendelkeznek a beavatkozás végrehajtása során (például őrző-védő szolgálat, létesítményi tűzoltóság stb.);
- azon gazdálkodó szervezetek munkavállalói, amely gazdálkodó szervezetek az adott veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem területén bérleménnyel rendelkeznek, amelyek az üzem területén folyamatos megbízással

(rendszeresen, időszakos jelleggel) tevékenységet végeznek (például nagyberuházások kivitelezői, alvállalkozók), amennyiben az adott veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemmel egységes biztonsági irányítási rendszer szerint működnek, az adott veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem dolgozóival azonos felkészítésben, oktatásban részesültek, a gyakorlatok végrehajtásában részt vettek, azonos eljárásrendet működtetnek a súlyos ipari baleset esetére, és a riasztás, egyéni védelem, elzárkózás feltételei szükség szerint biztosítottak;

- c) ipari parkon belüli, a társadalmi kockázat által érintett azon gazdálkodó szervezetek munkavállalói, amelyeket az ipari parkba települt veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem üzemeltetője megismerteti saját biztonsági irányítási rendszerével, bevonja a belső védelmi terve oktatásába és – amennyiben szükséges – a terv gyakoroltatásába, figyelembe veszi a riasztási feladatainak teljesítése során, és a külső szervekkel való kapcsolattartáskor;
- d) az üzemeltető az érintett ipari park üzemeltetőjével kötött megállapodásában rögzítheti a c) pontban meghatározott feladatait; abban az esetben, ha az ipari park üzemeltetője nem kíván megállapodni a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemmel, akkor a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem üzemeltetőjének a társadalmi kockázat által érintett gazdálkodó szervezetekkel kell megállapodást kötnie.

1.6.3. Amennyiben az üzemeltető a számítás során az 1.6.2. pontban meghatározottak szerint figyelmen kívül hagy bizonyos munkavállalókat, úgy annak eredményét külön F–N görbén be kell mutatni.

1.6.4. Az 1.6.2. pontban meghatározott feltételek teljesítésének ellenőrizhetőségét a hatóság részére biztosítani kell. Amennyiben e feltételek nem teljesülnek, e munkavállalókat a társadalmi kockázati görbe számításakor figyelembe kell venni.

2. A veszélyességi övezetben történő fejlesztésre vonatkozó állásfoglaláshoz kapcsolódó általános követelmények

2.1. A 29. § (1) bekezdésében megjelölt bizottság állásfoglalásához a kiinduló adatokat a hatóság által felülvizsgált biztonsági jelentés vagy a biztonsági elemzés szolgáltatja. Az üzemeltető a biztonsági jelentésben, vagy a biztonsági elemzésben a veszélyeztetett terület minden pontjára meghatározhatja a sérülések egyéni kockázatát. Az így kialakított veszélyességi övezetet belső, középső és külső zónára oszthatja.

- a) Belső zóna: a sérülés egyéni kockázata meghaladja a 10^{-5} esemény/év értéket.
- b) Középső zóna: a sérülés egyéni kockázata 10^{-5} és 10^{-6} esemény/év értékek között alakul.
- c) Külső zóna: a sérülés egyéni kockázata nem éri el a 10^{-6} esemény/év értéket, de nagyobb mint 3×10^{-7} .

2.2. A zónákban történő fejlesztésekről kialakított állásfoglalások során az alábbiakat szükséges figyelembe venni:

a)

	Az építmény jellege	Belső zóna	Középső zóna	Külső zóna
A.	Lakóház, szálloda, nyaralók	A fejlesztés nem ajánlott.	Az engedélyezés a halálozás társadalmi kockázatának részletes vizsgálatán alapuló egyedi feltételekhez kötött.	A fejlesztés megengedett.
B.	Munkahelyek, parkolók	Az engedélyezés a halálozás társadalmi kockázatának részletes vizsgálatán alapuló egyedi feltételekhez kötött.	A fejlesztés megengedett.	A fejlesztés megengedett.
C.	Kiskereskedelmi üzletek, kis közösségi létesítmények, szabadidőközpontok	Az engedélyezés a halálozás társadalmi kockázatának részletes vizsgálatán alapuló egyedi feltételekhez kötött.	Az engedélyezés a halálozás társadalmi kockázatának részletes vizsgálatán alapuló egyedi feltételekhez kötött.	A fejlesztés megengedett.
D.	Tömegtartózkodásra szolgáló építmények	A fejlesztés nem ajánlott.	Az engedélyezés a halálozás társadalmi kockázatának részletes vizsgálatán alapuló egyedi feltételekhez kötött.	Az engedélyezés a halálozás társadalmi kockázatának részletes vizsgálatán alapuló egyedi feltételekhez kötött.

	Az építmény jellege	Belső zóna	Középső zóna	Külső zóna
E.	Közterületek, főközlekedési útvonalak	Az engedélyezés a halálozás társadalmi kockázatának részletes vizsgálatán alapuló egyedi feltételekhez kötött.	Az engedélyezés a halálozás társadalmi kockázatának részletes vizsgálatán alapuló egyedi feltételekhez kötött.	A fejlesztés megengedett.

b) Az állásfoglalás kialakítása során figyelembe kell venni, hogy az a) pontban felsorolt építmények és a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemek között megfelelő távolságot kell biztosítani.

2.3. A fenti csoportosítás alól az alábbi kivételeket kell figyelembe venni:

	Az építmény jellege	Kivételek
A.	Lakóépület, kereskedelmi szálláshely, nyaraló	1. Ha a lakóház háromnál kevesebb lakást foglal magába vagy ha kereskedelmi szálláshely 10 főnél kisebb férőhelyes, a B. kategóriába kell sorolni. 2. Idős vagy fogyatékos személyeknek épült lakóházakat, közösségi otthonokat a C. kategóriába kell sorolni. 3. Ötszintes vagy magasabb házakat a D. kategóriába kell sorolni.
B.	Munkahely, parkoló	1. Ha 200 gépjárműnél nagyobb befogadóképességű a parkoló vagy más létesítmények tartoznak hozzá, a C. kategóriába kell sorolni. 2. A 100 főnél több személyt befogadó, vagy 3 szintesnél magasabb kereskedelmi vagy ipari épületet, vagy mozgássérülteknek készült ipari vagy kereskedelmi építményeket a C. kategóriába kell sorolni.
C.	Kiskereskedelmi üzlet, kis befogadóképességű közösségi létesítmény, szabadidős létesítmény	1. A 250 m ² -nél kisebb kisipari célú, 100 m ² -nél kisebb közösségi épületek és szabadidőközpontok a B. kategóriába tartoznak. 2. Az 5000 m ² -nél nagyobb épületek a D. kategóriába tartoznak. 3. A nyitott terű létesítmények, ahol alkalmanként 1000-nél több ember lehet jelen (piac, stadion stb.), a D. kategóriába tartoznak.

2.4. Ha a tervezett fejlesztés jellege nem szerepel a táblázatban, akkor a hatóság, szükség esetén az általa összehívott bizottság dönt arról, hogy az jellegében, érzékenységében mely kategóriához áll a legközelebb.

3. A belső védelmi terv minősítése

3.1. A hatóság felülvizsgálja az üzemeltető által benyújtott belső védelmi tervet. Ennek során megvizsgálja, hogy a belső védelmi tervben meghatározott védelmi intézkedések arányban állnak-e a biztonsági jelentésben vagy a biztonsági elemzésben meghatározott veszélyeztető hatásokkal, továbbá megvizsgálja, hogy a tervezett intézkedésekben megjelölt feladatok végrehajtásának megvannak-e a feltételei. A feladatok és a feltételek realizálását a hatóság helyszíni vizsgálattal is ellenőrzi.

3.2. A hatóság felülvizsgálja azt, hogy a belső védelmi terv a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek minden feltárt károsító hatása következményeinek hatékony csökkentésére reálisan végrehajtható feladatokat tartalmaz-e. Megvizsgálja a biztonsági jelentésben vagy a biztonsági elemzésben feltárt veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeit és e balesetek következményeinek értékelését. Ellenőrzi azt, hogy a belső védelmi tervben megjelölt intézkedések lefedik-e a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemen belül feltételezett minden károsító hatást. Megfelelőnek minősíthető az a belső védelmi terv, amelyben az üzemeltető megfelelő intézkedést tervez a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek valamennyi károsító hatásának csökkentésére.

3.3. A hatóság felülvizsgálja azt, hogy a belső védelmi tervben megjelölt irányító szervezet alkalmas-e a védelmi intézkedésekben megjelölt feladatok hatékony irányítására, rendelkezik-e a feladatai ellátásához szükséges híradással, valamint a helyzetről szóló információkat biztosító és döntés-előkészítő rendszerekkel.

3.4. A hatóság felülvizsgálja azt, hogy a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek károsító hatásai fajtájának és volumenének megfelelő számú és rendeltetésű erő és eszköz van-e a tervben megjelölve. Ennek során felméri a szervezetek – hiteles források alapján kiszámítható – teljesítménymutatóit, és ezeket összeveti a kárcsökkentő tevékenység nagyságrendjével. Megfelelőnek minősíthető az a belső védelmi terv, amelyben a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemen belüli kárcsökkentő tevékenység – az élet, az egészség és a környezet megóvása követelményeinek megfelelően – reális idő alatt elvégezhető.

3.5. A hatóság felülvizsgálja azt, hogy a belső védelmi tervben megjelölt szervezetek az alaprendeltetésükben meghatározott feladataiknak megfelelő szakfelszereléssel és egyéni védőfelszereléssel rendelkeznek-e, és ezek

műszaki állapota lehetővé teszi-e az alkalmazásukat. Hasonlóképpen ellenőrzi azt, hogy a feladataikra való felkészítésük, és az előírt rendben való gyakoroltatásuk dokumentáltan megtörtént-e.

3.6. A belső védelmi terv gyakorlat elfogadhatónak tekinthető, amennyiben a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem üzemeltetője a gyakorlat során a belső védelmi tervben meghatározott súlyos baleseti eseménysorok legalább egyikét a tervben meghatározottak szerint gyakoroltatja az arra kioktatottakkal és a gyakorlat során a gyakorlatban részt vevők a tervben meghatározottak szerint cselekednek, továbbá nem tapasztalható semmilyen körülmény, ami egy feltételezett baleset során annak kimenetelét negatív irányba terelhetné. A tervben megjelölt szervezetek egészét gyakoroltató háromévente esedékes gyakorlat elfogadhatóságához szükséges továbbá, hogy a tervben megjelölt szervezetek egésze részt vegyen a gyakorlaton.

4. A külső védelmi terv minősítése

4.1. A hatóság felülvizsgálja a külső védelmi tervet. Ennek során megvizsgálja, hogy a külső védelmi tervben meghatározott védelmi intézkedések arányban állnak-e az üzemeltető által megadott veszélyeztető hatásokkal, továbbá megvizsgálja, hogy a tervezett intézkedésekben megjelölt feladatok végrehajtásának megvannak-e a feltételei.

4.2. A hatóság felülvizsgálja azt, hogy a külső védelmi terv a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek minden feltárt károsító hatása következményeinek hatékony csökkentésére reálisan végrehajtható feladatokat tartalmaz-e. Ellenőrzi azt, hogy a külső védelmi tervben megjelölt intézkedések lefedik-e a biztonsági jelentésben, biztonsági elemzésben, vagy a súlyos káresemény elhárítási tervben leírt, a települést esetlegesen érintő károsító hatásokat. Megfelelőnek minősíthető az a külső védelmi terv, amelyben a készítő minden, az üzemeltető által megadott károsító hatás csökkentésére megfelelő intézkedést tervez a lakosság és a környezet védelmére.

4.3. A hatóság felülvizsgálja, hogy a külső védelmi tervben megjelölt irányító szervezet alkalmas-e a védelmi intézkedésekben megjelölt feladatok hatékony irányítására, rendelkezik-e a feladatai ellátásához szükséges híradással.

4.4. A hatóság felülvizsgálja azt, hogy a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset károsító hatásai fajtájának és volumenének megfelelő számú és rendeltetésű erő és eszköz van-e a külső védelmi tervben megjelölve. Ennek során felméri a szervezetek – hiteles források alapján kiszámítható – teljesítménymutatóit, és ezeket összeveti a kárcsökkentő tevékenység nagyságrendjével. Megfelelőnek minősíthető az a külső védelmi terv, amelyben a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben, vagy a küszöbérték alatti üzemben kívüli kárcsökkentő tevékenység – az élet, az egészség és a környezet megóvása követelményeinek megfelelően – reális idő alatt elvégezhető.

4.5. A hatóság megvizsgálja, hogy a külső védelmi tervben megjelölt szervezetek részére megfelelő szakfelszerelés és egyéni védőfelszerelés lett-e tervezve, továbbá a külső védelmi tervek előírt rendben való gyakoroltatása dokumentáltan megtörtént-e.

5. A súlyos káresemény elhárítási terv vizsgálata és minősítése, az elfogadhatóság feltételei

5.1. A hatóság értékeli az üzemeltető által benyújtott súlyos káresemény elhárítási tervet. Ennek során megvizsgálja a feltárt veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek és a balesetek lehetséges következményeinek értékelését. Megvizsgálja, hogy a tervben meghatározott védelmi intézkedések arányban állnak-e a bemutatott veszélyeztető hatásokkal, továbbá megvizsgálja, hogy a tervezett intézkedésekben megjelölt feladatok végrehajtásának megvannak-e a feltételei. A feladatok és a feltételek realitását a hatóság helyszíni vizsgálattal is ellenőrzi.

5.2. A küszöbérték alatti üzem által okozott veszélyeztetés vizsgálatának szempontjai

A hatóság felülvizsgálja a veszélyelemzés során alkalmazott módszereket és kiindulási mutatókat, ezen belül azt, hogy

- a) az üzemeltető a következmények értékelésekor a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset feltételeihez, a veszélyes hatások terjedéséhez és a vizsgálat tárgyának (lakosság, környezet vagy természeti értékek) a hatásokkal szembeni érzékenységéhez a megfelelő kiindulási mutatókat, számítási módszereket, modelleket helyesen alkalmazta-e,
- b) a kiindulási feltételezések igazolhatóak-e, nem tartalmaznak-e a kelleténél kedvezőbb körülményeket.

5.3. A küszöbérték alatti üzem által okozott veszélyeztetés minősítésének szempontjai

5.3.1. Az üzemeltető a súlyos káresemény elhárítási tervben elemzi és bemutatja az azonosított veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset lehetséges következményeit.

5.3.2. A hatóság a lakosság veszélyeztetettségének megítélésére elsősorban a lehetséges súlyos balesetek következményeinek mértékét veszi alapul, ahol elfogadható szintű veszélyeztetettséget jelent,

- a) ha a lakóterületen a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset következtében halálos hatás (tűzhatás, mérgezési hatás, túlnyomás) nem várható, és
- b) ha ilyen hatások közösségi létesítményeket, tömegtartózkodásra szolgáló építményeket nem érintenek.
- 5.4. A hatóság kötelezi az üzemeltetőt, hogy hozzon olyan biztonsági intézkedéseket, amelyek a veszélyeztetés szintjét csökkentik, ha a lakóterület, közösségi létesítmény, tömegtartózkodásra szolgáló építmény olyan övezetben fekszik, ahol veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset következtében halálos hatás (tűzhatás, mérgezési hatás, túlnyomás) kialakulhat. Ha a veszélyeztetés szintje nem csökkenthető, a hatóság kötelezi az üzemeltetőt a veszélyes tevékenység korlátozására vagy megszüntetésére.
- 5.5. A védelmi intézkedések értékelése és minősítése
- 5.5.1. A hatóság megvizsgálja, hogy a súlyos káresemény elhárítási tervben megjelölt intézkedések lefedik-e a küszöbérték alatti üzemen belül feltételezett valamennyi károsító hatást, és hogy a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek minden feltárt károsító hatása következményeinek hatékony csökkentésére reálisan végrehajtható feladatokat tartalmaz-e. Megfelelőnek minősíthető az a súlyos káresemény elhárítási terv, amelyben az üzemeltető megfelelő intézkedést tervez a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek valamennyi károsító hatásának csökkentésére.
- 5.5.2. A hatóság felülvizsgálja azt, hogy a súlyos káresemény elhárítási tervben megjelölt irányító szervezet alkalmas-e a védelmi intézkedésekben megjelölt feladatok hatékony irányítására, rendelkezik-e a feladatai ellátásához szükséges híradással, valamint a helyzetről szóló információkat biztosító és döntés-előkészítő rendszerekkel.
- 5.5.3. A hatóság felülvizsgálja azt, hogy a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek károsító hatásai fajtájának és volumenének megfelelő számú és rendeltetésű erő és eszköz van-e a tervben megjelölve. Ennek során felméri a szervezetek – hiteles források alapján kiszámítható – teljesítménymutatóit, és ezeket összeveti a kárscsökkentő tevékenység nagyságrendjével. Megfelelőnek minősíthető az a súlyos káresemény elhárítási terv, amelyben az üzemen belüli kárscsökkentő tevékenység – az élet, az egészség és a környezet megóvása követelményeinek megfelelően – reális idő alatt elvégezhető.
- 5.5.4. A hatóság felülvizsgálja azt, hogy a súlyos káresemény elhárítási tervben megjelölt szervezetek az alaprendeltetésükben meghatározott feladataiknak megfelelő szakkészlettel és egyéni védőfelszereléssel rendelkeznek-e, és ezek műszaki állapota lehetővé teszi-e az alkalmazásukat. Ellenőrzi azt, hogy a feladataikra való felkészítésük, és az előírt rendben való gyakoroltatásuk dokumentáltan megtörtént-e.
6. *A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzését, hatásainak csökkentését biztosító irányítási rendszer, vagy a biztonsági irányítási rendszer működtetéséhez kapcsolódó követelmények*
- 6.1. A biztonsági jelentés, biztonsági elemzés, belső védelmi terv és a súlyos káresemény elhárítási terv elkészítésével megbízott gazdálkodó szervezet köteles
- a) legalább egy fő
- aa) felsőfokú műszaki végzettséggel,
- ab) felsőfokú katasztrófavédelmi, polgári védelmi vagy tűzvédelmi szakmai képzéssel és
- ac) az a) pont aa) és ab) alpont szerinti szakterületen legalább öt éves szakmai gyakorlattal rendelkező szakembert foglalkoztatni,
- b) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset által való veszélyeztetés, és a lehetséges súlyos baleset következményeinek értékeléséhez az általánosan elismert nemzetközi gyakorlatban alkalmazott és a hatóság által elfogadott szoftvert rendszeresíteni.
- 6.2. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem üzemeltetője veszélyes ipari védelmi ügyintézőt köteles alkalmazni vagy megbízni, aki legalább középfokú műszaki végzettséggel, és
- a) középszintű katasztrófavédelmi, polgári védelmi vagy tűzvédelmi szakmai képzéssel vagy
- b) veszélyes ipari védelmi ügyintézői képzéssel rendelkezik.
- 6.3. A veszélyes ipari védelmi ügyintéző
- a) a hatósággal folyamatos kapcsolatot tart,
- b) követi a vonatkozó jogszabályok változását,
- c) veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset, üzemzavar esetében a bekövetkező eseményről jelentést, tájékoztatást készít, gondoskodik továbbá azok hatóság részére történő megküldéséről,
- d) szervezi és értékeli a belső védelmi tervben foglalt gyakoroltatását, és
- e) a belső védelmi terv pontosításáról, felülvizsgálatáról és gyakoroltatásáról jegyzőkönyvet készít, amelyet megküld a hatóság részére.

8. melléklet a 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez**A belső védelmi terv tartalmi és formai követelményei****1. Általános követelmények**

1.1. A feltárt veszélyek elhárítására az üzemeltető belső védelmi tervet dolgoz ki. Ennek során a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezéssel kapcsolatos feladatokat módszeres elemzéssel feltárja, majd megjelöli a végrehajtásukkal kapcsolatos feltételeket, személyeket, erőket és eszközöket. A belső védelmi tervben meghatározott feladatok álljanak arányban a biztonsági jelentésben vagy biztonsági elemzésben leírt veszélyeztetéssel, és a meghatározott szervezetek, erők és eszközök pedig legyenek képesek a súlyos balesetek megelőzésére, következményeinek csökkentésére.

Az üzemeltető megteremti a tervben megjelölt feladatok végrehajtásához szükséges mindennemű feltételt; megalkotja, felkészíti és a megfelelő eszközökkel felszereli a védekezésben érintett végrehajtó szervezeteket, létrehozza a védekezéshez szükséges üzemi infrastruktúrát.

1.2. A belső védelmi terv alaptervből, valamint a megjelölt veszélyhelyzeti feladatok végrehajtását előíró és más szükséges teendőket tartalmazó mellékletekből áll. E mellékletek átemelhetők más jogszabály alapján elkészített dokumentumokból, amennyiben így a belső védelmi terv az 1.1. pontban megadott követelményeknek eleget tesz.

1.3. A belső védelmi tervben megjelölt feladatok végrehajtásához biztosíthatók más jogszabály alapján létrehozott, e feladatok ellátására alkalmas erők és eszközök, amennyiben az a jogszabályban meghatározott feladataikat nem érinti, és azok az 1.1. pontban megadott követelményeknek is eleget tesznek.

2. Tartalmi követelmények

2.1. A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezés és a hatások csökkentésére irányuló tevékenység leírása. Ezen belül:

- a) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset következtében kialakuló helyzetek, a hatások elleni védekezéssel kapcsolatos feladatok, a védekezésbe bevont szervezetek, erők és eszközök,
- b) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezésbe bevonható üzemi infrastruktúra, berendezések és anyagok,
- c) az üzemi dolgozók védelme érdekében hozott intézkedések, beleértve a riasztásuk és a riasztás vételét követő magatartási rendszabályok.

2.2. A veszélyhelyzeti irányítás bemutatása.

Ennek részei:

- a) a veszélyhelyzeti irányító szervezet,
- b) a védekezési tevékenységet elindító, a védekezést irányító és más megjelölt, feladat- és hatáskörrel bíró személyek neve, beosztása és elérhetőségi adatai,
- c) a külső szervekkel kapcsolatot tartó, valamint a külső védelmi tervvel, a veszélyhelyzeti értesítéssel és adatszolgáltatással kapcsolatos üzemi tevékenységet végző személyek neve, beosztása és elérhetőségi adatai,
- d) az irányításhoz, a helyzet értékeléséhez és a döntések előkészítéséhez szükséges technikai infrastruktúra.

2.3. A külső védelmi tervhez kapcsolódó feladatok leírása:

- a) a külső védelmi terv beindításáért felelős szervezet riasztásának módja, a riasztáskor közzendő információk, a helyzet kialakulását követő részletes információk tartalma, és az információk átadásának módja,
- b) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem környezetében kialakult veszélyhelyzet elhárításához a segítségnyújtás lehetőségei és annak feltételei.

2.4. A védekezési tevékenységben érintett személyek felkészítésével kapcsolatos feladatok bemutatása.

3. Formai követelmények

A belső védelmi terv a biztonsági jelentés vagy biztonsági elemzés részét képezi, így elkészítésénél az ott meghatározott formai követelmények irányadóak.

9. melléklet a 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez

A külső védelmi terv tartalmi és formai követelményei

1. *Tartalmi követelmények*

1.1. A külső védelmi tervben meghatározott feladatok feleljenek meg a biztonsági jelentésben, biztonsági elemzésben vagy a súlyos káresemény elhárítási tervben leírt veszélyeztetésnek, a meghatározott szervezetek, erők és eszközök pedig legyenek képesek e feladatok ellátására.

1.2. A külső védelmi terv tartalma

1.2.1. A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezés és a káros hatások csökkentésére irányuló tevékenység leírása:

- a) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset következtében kialakuló helyzetek leírása, a káros hatások elleni védekezéssel kapcsolatos feladatok, a védekezésbe bevont szervezetek, erők és eszközök;
- b) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezésbe bevonható települési infrastruktúra, berendezések és anyagok;
- c) a lakosság és az anyagi javaik védelme érdekében hozott intézkedések:
 - ca) vezetési és együttműködési feladatok,
 - cb) a riasztás, figyelmeztetés és tájékoztatás,
 - cc) a kitelepítés, kimenekítés és elhelyezés,
 - cd) az elzárkóztatás,
 - ce) a lakosság egyéni védelmi és kimenekítő eszközökkel való ellátása,
 - cf) a létfenntartáshoz szükséges anyagi javak védelme,
 - cg) a kulturális javak, fontos vagyontárgyak védelme,
 - ch) a polgári védelmi szervek és szervezetek készenlétbe helyezése,
 - ci) a vegyi mentesítés,
 - cj) az ideiglenes helyreállítás,
 - ck) a tűzoltás,
 - cl) a híradás, valamint
 - cm) az áldozatokkal kapcsolatos tevékenység.

1.2.2. A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezés irányítása:

- a) a veszélyhelyzeti irányítás és együttműködés,
- b) a súlyos balesetek elleni védekezéshez történő külső segítségkérés,
- c) a védekezési tevékenységet elindító, a védekezést irányító és más megjelölt, feladat- és hatáskörrel bíró személyek neve, beosztása és elérhetőségi adatai,
- d) az irányításhoz, a helyzet értékeléséhez és a döntések előkészítéséhez szükséges technikai infrastruktúra.

1.2.3. A lakosság tájékoztatásának feladatai a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset bekövetkezése után:

- a) a tájékoztatás tartalma,
- b) a lakosság tájékoztatásához szükséges eszközrendszer.

1.2.4. A hatóság tájékoztatásának feladatai:

- a) a védelmi igazgatás szervei tájékoztatásának tartalma és eszközei,
- b) a hatóság tájékoztatásának tartalma és eszközei.

1.3. A külső védelmi terv részét képezheti más jogszabály alapján létrehozott védelmi tervnek, de önálló okmányként úgy kell kialakítani, hogy tartalma és végrehajthatósága megítélhető legyen.

2. *Formai követelmények*

2.1. A benyújtott térképnek (vázlatnak) a jó eligazodást biztosító méretarányúnak kell lennie. Ábrázolnia kell a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemet, vagy a küszöbérték alatti üzemet és a lehetséges baleseti hatások által érintett környező területeket. A méretarányt fel kell tüntetni. Nagy terjedési távolságok esetében különböző méretarányú térképeket is fel lehet használni.

2.2. A térképeken (vázlaton) ki kell emelni a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemet, vagy a küszöbérték alatti üzemet megközelítési útvonalaikat, valamint a kimenekítési és egyéb, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset hatásai elleni védekezéssel kapcsolatos tevékenységek során igénybe vehető útvonalaikat.

10. melléklet a 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez**A lakossági tájékoztatás követelményei**

1. A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek vonatkozásában a hivatásos katasztrófavédelmi szerv helyi szerve a polgármesterrel együttműködésben a lakosság részére tájékoztató kiadványt készít, amely a következőket tartalmazza:
 - 1.1. A veszélyes anyagokkal foglalkozó üzembről szóló információkat.
Ezek:
 - a) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem (gazdasági társaság) cégneve, székhelye,
 - b) az üzemeltető neve, a létesítmény címe,
 - c) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem tájékoztatásért felelős személy neve, beosztása, elérhetősége,
 - d) tájékoztatásairól, hogy a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem e jogszabály alapján felső küszöbértékű,
 - e) annak kinyilatkoztatása, hogy az üzemeltető minden tőle elvárható megteheti a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek megelőzésére és a kialakult balesetek hatásainak mérséklésére.
 - 1.2. A veszélyes tevékenységről és a lehetséges veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetekről szóló információkat. Ezek:
 - a) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemben folyó tevékenységek, a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset szempontjából érintett veszélyes anyagok fajtája és aktuális mennyisége,
 - b) a veszélyes anyagok tulajdonságai, veszélyességi osztályuk, az esetleges veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek során kialakuló egészség-, esetleg környezetkárosító hatások,
 - c) a lehetséges veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek kialakulása, a károsító hatások lehetséges területi eloszlása,
 - d) a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem veszélyhelyzeti tevékenysége, és az elhárításban érintett felelős személyek, szervezetek, azok felkészültsége és felszereltsége.
 - 1.3. A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezésről szóló információkat. Ezek:
 - a) a külső védelmi tervben leírtak rövid összefoglalása;
 - b) a település veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védelmét biztosító felelős személyek, szervezetek, azok felszereltsége és felkészültsége;
 - c) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek során kialakuló káros hatások elleni védekezés módjai, eszközei és a baleset során követendő magatartási szabályok, így:
 - ca) a lakosság riasztásának módszerei, eszközei, a riasztás jelzései (szirénajelek), a riasztásért felelős szervezetek és azok felkészültsége (a korábbi lakossági riasztási gyakorlatokra utalni kell),
 - cb) a riasztást követő lakossági tájékoztatás eszközei (helyi elektronikus és írott sajtó vagy más tájékoztatói formák), és a riasztást követő magatartási rendszabályok,
 - cc) a lakosságvédelem módszerei (elzárkózás, kitelepítés, kimenekítés, egyéni védőeszközök viselete), és a lakosság ebben való közreműködésének feladatai.
2. A tájékoztató kiadvány alacsonyabb iskolai végzettséggel rendelkező személyek számára is érthetően, idegen szavak és kifejezések kerülésével készül el. Nemzetiségek által lakott településen a nemzetiség vagy nemzetiségek nyelvén is készül kiadvány. Olyan településen, ahol rendszeresen tartózkodnak idegen állampolgárok, ott a megfelelő idegen nyelven is készül tájékoztató kiadvány.
3. Az új veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem létesítése vagy már működő üzem fejlesztése előtt készülő tájékoztató kiadvány csak a jövőben létrehozandó települési erők és eszközök leírását tartalmazza. A veszélyes tevékenység megkezdését és a települési védelem lehetőségeinek kialakítását követően új tájékoztató kiadvány készül.
4. Elkészíthető a tájékoztató kiadvány színes, rövidített, de minden lényeges információt tartalmazó változata, amely – megfelelő módon való terjesztéssel – minden családhoz eljuttatható. A kiadvány e változata a helyi médiában is közzétehető.
5. A lakossági tájékoztató kiadvány tartalmazza a hatóság elérhetőségi adatait, beleértve a hatósági elektronikus tájékoztató rendszer címét.

6. A biztonsági jelentés vagy a biztonsági elemzés közzétételéről és a közmeghallgatásról szóló hirdetmény tartalma:
- a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem telepítési vagy működési helye, a veszélyes tevékenység rövid leírása;
 - a biztonsági jelentés, vagy a biztonsági elemzés hol és milyen időpontokban tekinthető meg;
 - arról szóló felhívás, hogy a biztonsági jelentéssel, vagy a biztonsági elemzéssel kapcsolatosan a település jegyzőjénél írásbeli észrevételeket lehet tenni, megadva annak végső határidejét;
 - a polgármester a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemmel kapcsolatosan hol és mikor tart közmeghallgatást.

11. melléklet a 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez

A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetről történő jelentés küldésének feltételei

Az üzemeltető a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetről akkor küld jelentést a hatóságnak, ha az alábbi feltételek közül legalább egy teljesül:

- Ha a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetet legalább az 1. melléklet 1. és 2. táblázat 3. oszlopában közölt felső küszöbmennyiség 5%-nak megfelelő tömegű veszélyes anyag okozta.
- Ha emberi életben és anyagiakban a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset kárt okozott, így:
 - egy vagy több ember halálát okozta;
 - hat vagy több ember a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem területén belül úgy sérült meg, hogy 24 órát meghaladó kórházi ellátásra szorult;
 - egy vagy több ember a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem területén kívül úgy sérült meg, hogy 24 órát meghaladó kórházi ellátásra szorult;
 - a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem területén kívül egy vagy több lakóház lakhatatlanná vált;
 - emberek kimenekítésére vagy két órát meghaladó elzárkóztatására volt szükség (elzárkóztatás esetében a feltétel az, hogy az $N \times h > 500$, ahol: N – az elzárkóztatott személyek száma, h – az elzárkóztatás időtartama órában);
 - közműszolgáltatások (ivóvíz, elektromos áram, gáz, távbeszélő) két órát meghaladó időtartamú szünetelése (a feltétel az, hogy az $N \times h > 1000$, ahol: N – az érintett személyek száma, h – a szünetelés időtartama órában).
- Ha a természeti környezetben a következő azonnali károsodás jött létre:
 - A szárazföldi élőhelyek végleges vagy tartós károsodása:
 - természetvédelmi oltalom alatt álló terület (különösen a védett természeti terület, Natura 2000 terület);
 - 0,5 ha vagy ennél nagyobb területű környezet- vagy természetvédelem szempontjából fontos élőhelyek ökológiai folyosók, természeti területek;
 - 10 ha vagy ennél nagyobb területű élőhelyek, beleértve a mezőgazdasági művelés alatt álló területeket is.
 - A felszíni vizek végleges vagy tartós károsodása:
 - 10 km-t meghaladó hosszúságú folyó, patak vagy csatorna;
 - 1 ha vagy ennél nagyobb területű tó vagy víztározó.
 - Felszín alatti vizek számottevő károsodása: 1 ha vagy ennél nagyobb területen.
- Ha a következő anyagi károk keletkeztek:
 - a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemből bekövetkezett anyagi kár meghaladja a 2 millió EUR-t;
 - a veszélyes anyagokkal foglalkozó üzem területén kívül bekövetkezett anyagi kár meghaladja a 0,5 millió EUR-t.
- Ha a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos baleset államhatáron túli hatásokat okozott.

*12. melléklet a 219/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez***A veszélyes anyagokkal kapcsolatos üzempazar bejelentésének kötelező tartalmi elemei**

1. Bejelentő adatai
 - a) Üzem megnevezése:
 - b) Üzem státusza (küszöbérték alatti üzem, alsó küszöbértékű üzem, felső küszöbértékű üzem):
 - c) Üzem tevékenységi köre:
 - d) Telephely címe:
 2. Az eseménnyel kapcsolatban nyilatkozattételre kijelölt kapcsolattartó adatai
 - a) Neve:
 - b) Beosztása:
 - c) Telefonszáma (mobil):
 - d) Fax:
 - e) E-mail címe:
 3. Esemény adatai
 - a) Kezdet (dátum, időpont):
 - b) Vége (dátum, időpont):
 4. Esemény kialakulásának valószínűsíthető helye
 5. Esemény kialakulásának valószínűsíthető oka:
 6. Esemény által érintett üzemegység, technológia:
 7. Esemény típusa (veszélyes anyaggal kapcsolatos tűz; veszélyes anyaggal kapcsolatos robbanás; mérgező, rákkeltő tulajdonságú veszélyes anyag kibocsátása; oxidáló, tűz- vagy környezetre veszélyes tulajdonságú veszélyes anyag kibocsátása):
 8. Eseményben részt vevő veszélyes anyag(ok) megnevezése, tulajdonsága (R-mondatok) és mennyisége:
 9. Esemény részletes leírása:
 10. Megtett intézkedések (veszélyes anyagokkal foglalkozó létesítmény leállítása, belső védelmi terv életbeléptetése, tűzoltóság értesítése, katasztrófavédelem illetékes területi szervének értesítése, egyéb üzemi intézkedés):
 11. Intézkedések részletes leírása:
 12. Esemény következménye, hatások
 - a) Sérültek száma (üzemi, külsős):
 - b) Elhunytak száma (üzemi, külsős):
 - c) Üzemi területen kívüli hatás (van, nincs):
 - d) Elzárkóztatás történt (igen, nem):
 - e) Kitelepítés történt (igen, nem):
-

A Kormány 220/2011. (X. 20.) Korm. rendelete a Nemzeti Földalapról szóló törvény szerinti közös tulajdonosi joggyakorlás alatt álló ingatlanokról

A Kormány a Nemzeti Földalapról szóló 2010. évi LXXXVII. törvény 32. § (1) bekezdés e) pontjában, a 14. § tekintetében a 32. § (1) bekezdés b) pontjában kapott felhatalmazás alapján az Alkotmány 35. § (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

- 1. §** E rendelet hatálya a Nemzeti Földalapról szóló 2010. évi LXXXVII. törvény (a továbbiakban: Nfatv.) 3. § (3) bekezdésében meghatározott állami tulajdonban álló vagy állami tulajdonba kerülő ingatlanokra (a továbbiakban: ingatlan) terjed ki.
- 2. §** Az ingatlanok felett a Magyar Államot megillető tulajdonosi jogokat a Nemzeti Földalapkezelő Szervezet (a továbbiakban: NFA) és a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. (a továbbiakban: MNV Zrt.) közösen, az Nfatv. és az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény (a továbbiakban: Vagyontv.), valamint a végrehajtásukra kiadott jogszabályok szerint gyakorolják (közös tulajdonosi joggyakorlás).
- 3. §**
- (1) Az ingatlan feletti közös tulajdonosi joggyakorlás érdekében előzetesen minősítési eljárást kell lefolytatni. A minősítési eljárás célja az ingatlan egésze elsődleges rendeltetésének, valamint a hasznosítással elérhető fő célkitűzések, és legkedvezőbb előnyök meghatározása. A minősítési eljárást az NFA és az MNV Zrt. közösen, a rendelkezésükre álló nyilvántartási adatok alapján és helyszíni szemle útján folytatja le.
 - (2) A minősítési eljárás minősítési lap felvételével történik, amelyet az NFA és az MNV Zrt. minősítési eljárásban résztvevő képviselői aláírásukkal látnak el.
 - (3) A minősítési lap tartalmazza:
 - a) az ingatlan az ingatlan-nyilvántartási és egyéb azonosító adatait,
 - b) a Magyar Állam tulajdonjogának terjedelmét, a Nemzeti Földalapba és az MNV Zrt. vagyoni körébe tartozó alrészlet funkcióját és jellemzőit, tényleges állapotát, művelési és használati viszonyait,
 - c) a kulturális örökség védelméről szóló törvény szerinti központi hatósági nyilvántartás alapján az ingatlanon fennálló védettség tényét és jellegét,
 - d) az esetleges peres vagy egyéb jogi eljárásokat, a tulajdonosi joggyakorlás vagy a hasznosítás érdekében szükséges további intézkedések körét,
 - e) az alrészletek aktuális nyilvántartási értékét,
 - f) ingatlan egésze elsődleges rendeltetését az állami tulajdonban álló alrészletek közül a jellegadó funkció meghatározásával,
 - g) a hasznosítással elérhető fő célkitűzéseket és a hasznosításhoz fűződő legkedvezőbb előnyöket a Nemzeti Földalapról és az állami vagyonra vonatkozó jogszabályok szerint, és
 - h) a minősítés szempontjából egyébként lényeges tény, körülményt.
 - (4) A minősítési laphoz a tulajdonosi joggyakorló szervezetek kölcsönösen csatolják az alrészlet hasznosítására vonatkozó, továbbá a tulajdonosi jogok gyakorlását vagy a hasznosítási célt érintő, rendelkezésükre álló okiratok másolatát.
 - (5) A Magyar Állam tulajdonába kerülő ingatlan, vagy a már állami tulajdonban álló, de e rendelet hatálya alá tartozó ingatlan alakuló vagyonelem esetében a minősítési eljárást az NFA és az MNV Zrt. ingatlan-nyilvántartásba való bejegyzéséről szóló döntés kézhezvételét követő 60 napon belül kell lefolytatni.
 - (6) A minősítést időszakonként, de legalább 3 évente az NFA és az MNV Zrt. együttesen felülvizsgálja. Az NFA és az MNV Zrt. a közös tulajdonosi döntés meghozatala előtt a minősítést – szükség szerint – aktualizálják, különös tekintettel a várható hasznosítási döntés jellegére.
- 4. §**
- (1) Az ingatlan egészének, illetve az ingatlanon álló épület tulajdonjogának átruházása (különösen eladás, csere, az MNV Zrt. érdekkörében felmerülő apportálás, térítésmentes átadás) esetén az NFA és az MNV Zrt. a tulajdonosi jogokat – az Nfatv. 3. § (3) bekezdés a) pontjában foglaltakra figyelemmel – együttesen az e §-ban foglaltak szerint gyakorolja.
 - (2) Az NFA és az MNV Zrt. a bármelyiküknél felmerülő, illetve náluk kezdeményezett tulajdonjog átruházási javaslatról és kérelemről egymást kölcsönösen 15 napon belül tájékoztatják.

- (3) Az NFA és az MNV Zrt. munkaszervezete az ingatlan tulajdonjogának átruházására irányuló javaslatot vagy kérelmet 30 napon belül megvizsgálja, és kialakítja az átruházás teljesíthetőségére és feltételeire irányuló közös álláspontot. Ha az átruházást mindkét tulajdonosi joggyakorló szervezet indokoltnak és a vonatkozó jogszabályokkal összhangban okszerűnek és a rendes gazdálkodás követelményével összeegyeztethetőnek tartja, a közös álláspont kialakítását követő 15 napon belül egyeztetnek az ingatlan érték-meghatározásáról és az átruházás lebonyolításának eljárásrendjéről.
- (4) Ha az átruházásra vonatkozó összes feltétel teljesül, – az (5) bekezdésben meghatározott esetek kivételével – az Nfatv. és a Vagyontv. által meghatározott hatáskörében eljárva az NFA elnöke vagy a Birtokpolitikai Tanács, valamint az MNV Zrt. döntéshozatalra jogosult szerve 30 napon belül együttesen hozza meg a tulajdonjog átruházásra vonatkozó döntést.
- (5) Ha az Nfatv. vagy a Vagyontv. alapján más szerv vagy személy jogosult dönteni az ingatlan átruházásáról, akkor a (4) bekezdés szerinti 30 napos határidőn belül a döntés kezdeményezésének kell megtörténnie. Ha a végleges döntés meghozatalára versenyztetési eljárást követően kerül sor, a 30 napos határidőn belüli döntés az eljárás megindításáról szóló döntést kell érteni.
- (6) Az ingatlan tulajdonjogának átruházása esetén a Magyar Állam nevében eljáró NFA és az MNV Zrt. egyaránt szerződő fél az általuk előzetesen egyeztetett – egy vagy több okiratba foglalt – szerződéses feltételek mellett. Az NFA és az MNV Zrt. részéről ügyvédi közreműködés esetén közösen megbízott ellenjegyző jogi képviselő is eljárhat.

5. §

- (1) Az ingatlannak, vagy az ingatlan alrészletének, illetve a természetben meghatározott részének a tulajdonjog átruházással együtt nem járó hasznosítása esetén (a továbbiakban: egyéb hasznosítás) – ha vagyongazdálkodási szempontból együttes tulajdonosi döntés, vagy jogszabályi előírásokra figyelemmel együttes tulajdonosi hozzájárulás kiadása szükséges –, az NFA és az MNV Zrt. a tulajdonosi jogaikat egymással együttműködve gyakorolják.
- (2) Az (1) bekezdésben foglalt esetben az NFA és az MNV Zrt. a bármelyikükénél felmerülő, illetve náluk kezdeményezett egyéb hasznosítási javaslatról és kérelemről egymást kölcsönösen 15 napon belül tájékoztatják.
- (3) Ha az Nfa tv. 3. §-a alapján valamelyik tulajdonosi joggyakorló szervezetnek a szerződő félként való részvétele, illetve közreműködése szükségtelen, akkor az erre vonatkozó egyoldalú nyilatkozatát az erre irányuló tájékoztatás kézhezvételét követő 15 napon belül megküldi az érintett tulajdonosi joggyakorló szervezetnek.
- (4) Az NFA és az MNV Zrt. munkaszervezete az ingatlan egyéb hasznosítására irányuló javaslatot, vagy kérelmet 30 napon belül megvizsgálja, és kialakítja az egyéb hasznosítás teljesíthetőségére és feltételeire irányuló közös álláspontot. Ha az egyéb hasznosítást mindkét tulajdonosi joggyakorló szervezet indokoltnak és a vonatkozó jogszabályokkal összhangban okszerűnek és a rendes gazdálkodás követelményével összeegyeztethetőnek tartja, a közös álláspont kialakítását követő 15 napon belül egyeztetnek az ingatlan érték-meghatározásáról és a hasznosítási folyamat lebonyolításának eljárásrendjéről.
- (5) Ha az egyéb hasznosításra vonatkozó összes feltétel teljesül, az Nfatv. és a Vagyontv. által meghatározott hatáskörében eljárva az NFA elnöke vagy a Birtokpolitikai Tanács, valamint az MNV Zrt. döntéshozatalra jogosult szerve 30 napon belül egymással együttműködve hozza meg az egyéb hasznosításra vonatkozó döntést.
- (6) Az ingatlan egyéb hasznosítása esetén a Magyar Állam nevében az NFA és az MNV Zrt. – a (3) bekezdésben meghatározott esetet kivéve – egyaránt szerződő fél az általuk előzetesen egyeztetett szerződéses feltételekkel.
- (7) Az ingatlan hasznosítására vonatkozóan létrejött szerződésekből eredő jogokat és kötelezettségeket az NFA és az MNV Zrt. feladatkörében a hasznosítási szerződés rendelkezéseinek megfelelően gyakorolja és teljesíti. A hasznosítási szerződésben résztvevő további fél vagy felek kötelezettségzegése vagy mulasztása esetén felmerülő, vagy jogszabályból és a szerződésből egyéb okból következő pénzügyi igények vagy a szerződéses jogkövetkezmények alkalmazása vonatkozásában az NFA és az MNV Zrt. 30 napon belül közös álláspontot alakít ki és megteszi a szükséges intézkedéseket. Ha jogszabály vagy a szerződés az igény érvényesítésére ennél rövidebb határidőt állapít meg, az NFA és az MNV Zrt. a közös álláspontot olyan határidőben köteles kialakítani, hogy az állami igény határidőben érvényesíthető legyen.
- (8) Az ingatlant érintő tulajdonosi hozzájárulások kibocsátása, a közérdekű használati- és telki szolgálmi jogi megállapodások megkötése során az NFA és az MNV Zrt. olyan határidőn belül köteles a jognyilatkozatokat megtenni, hogy a hozzájárulás megadását, a megállapodás megkötését kezdeményező fél ilyen kérelmének elbírálása ne vegyen hosszabb időt igénybe, mintha az ingatlan nem tartozna a közös tulajdonosi joggyakorlás alá.

6. §

- (1) A 4–5. §-okban nem szabályozott esetekben az NFA és az MNV Zrt. az egyes alrészletekhez kapcsolódó joggyakorlásukban egymást nem korlátozhatják, és nem akadályozhatják, az érintett ingatlanok hasznosítása esetén a

vonatkozó jogszabályi kötelezettségek betartása mellett, egymás érdekeit szem előtt tartva, önállóan jogosultak eljárni.

- (2) Ha végleges döntést megelőzően megállapításra kerül, hogy a másik tulajdonosi joggyakorló szervezet érintettsége, érdekeltsége fennáll, úgy azt a folyamatban lévő eljárásról haladéktalanul értesíteni kell. Az értesített tulajdonosi joggyakorló szervezet 15 napon belül közli érintettsége, érdekeltsége fennállását és az ügyre vonatkozó álláspontját.

- 7. §**
- (1) Ha az NFA és az MNV Zrt. bármely okból nem képes a tulajdonosi jogok együttes gyakorlása körében szükséges mértékben egyező tartalmú tulajdonosi döntést hozni, vagy a tulajdonosi joggyakorló szervezetek valamelyike a másik szervezet kezdeményezésére nem hoz ésszerű időn belül döntést ilyen kérdésben, az NFA az agrárpolitikáért felelős miniszter, az MNV Zrt. az állami vagyon felügyeletéért felelős miniszter útján a két miniszter egyeztetését kezdeményezi. Az agrárpolitikáért felelős miniszter, és az állami vagyon felügyeletéért felelős miniszter az egyeztetést 30 napon belül köteles lefolytatni, és megegyezésre jutni az állami tulajdon megóvásához és hasznosításához, a Magyar Állam vagyonának védelméhez fűződő érdekek szem előtt tartásával.
 - (2) Az NFA és az MNV Zrt. a miniszterek közötti egyeztetés eredményes lefolytatása érdekében haladéktalanul átadják a minisztereknek a döntéshez szükséges dokumentumokat a, és ismertetik álláspontjukat.
 - (3) Az NFA és az MNV Zrt. az ügyben a miniszterek megegyezésének megfelelően kötelesek eljárni.
- 8. §**
- (1) Az NFA és az MNV Zrt. eltérő tartalmú megállapodásának hiányában, a tulajdonosi közös joggyakorlás alá tartozó ingatlannal, valamint a tulajdonosi jogok közös gyakorlásával kapcsolatos – el nem különíthető – bevételek és ráfordítások elszámolása, a pénzügyi jellegű jogosultságok érvényesítése vagy kötelezettségek teljesítése a tulajdonosi közös joggyakorlás tárgyát képező ingatlan részeinek elszámoláskori értéke arányában, ha az érték objektív okokból nem határozható meg, terület-arányosan történik, a vonatkozó hasznosítási szerződés rendelkezéseinek figyelembevételével.
 - (2) Az NFA és az MNV Zrt. az ingatlanokkal kapcsolatos költségvetési elszámolási- és vagyon-nyilvántartási kötelezettségeket a rájuk bízott vagyonra vonatkozó jogszabályok szerint teljesíti.
- 9. §**
- (1) Az ingatlant érintő peres eljárások során az NFA vagy az MNV Zrt. biztosítja, hogy a másik tulajdonosi joggyakorló szervezet – egyező gazdasági- vagy egyéb érdek esetén – pertársaságban vagy perbeli beavatkozóként részt vegyen a perben. Ilyen perbeli együttműködés esetén az NFA és az MNV Zrt. a Magyar Állam pernyertességéhez fűződő érdek szem előtt tartásával a peres stratégiát és a perceseletek eredményeket egymással egyeztetik. Pergazdaságossági megfontolásból az NFA és az MNV Zrt. azonos jogi képviselőt is meghatalmazhatnak.
 - (2) A nemperes (elsődlegesen közjegyzői) eljárások vagy közigazgatási eljárások során a fél, ügyfél jogait az NFA vagy az MNV Zrt. a másik tulajdonosi joggyakorló szervezet érdekeit tiszteletben tartva, rendeltetésszerűen gyakorolja. Ilyen módon teljesíti a fél, ügyfél eljárási kötelezettségeit és eljárási nyilatkozatait is.
 - (3) Bármely jogi eljárásban a tulajdonosi jogok közös gyakorlására jogosult szervezet az eljárásban fennálló közös érdekeltség esetén a jogorvoslati jogát csak a másik tulajdonosi joggyakorló szervezettel – a jogorvoslatra nyitva álló határidő figyelembevételével – az előzetes egyeztetés lehetőségét biztosítva gyakorolja.
- 10. §**
- (1) Az NFA és az MNV Zrt. a jogi és ingatlan-nyilvántartási helyzet rendezése érdekében a tevékenységük ellátása során folyamatosan, a minősítési eljárások lefolytatása során mindenkor közösen áttekintik az ingatlanokat, és kijelölik a vonatkozó szabályok szerint, valamint a hasznosíthatóság szempontjából önálló földrészletként kialakítható alrészleteket, továbbá ennek megfelelően kezdeményezik az adott földrészletek megosztását. A megosztás és a kapcsolódó ingatlan-nyilvántartási eljárások költségeit közösen viselik erre vonatkozó külön megállapodásuk szerint.
 - (2) Ha az ingatlanokat érintően az ingatlan-nyilvántartásba történő jog, tény vagy adat bejegyzéséhez, feljegyzéséhez vagy annak változásához az NFA vagy az MNV Zrt. nyilatkozata, hozzájárulása vagy egyéb intézkedése szükséges, a tulajdonosi joggyakorló szervezetek egymás érdekeit kölcsönösen tiszteletben tartva, egymással egyeztetve járnak el. Egymás ilyen megkereséseit 15 napon belül teljesítik.
- 11. §**
- (1) Az NFA és az MNV Zrt. a tulajdonosi jogok közös gyakorlására vonatkozó döntést, a döntés előkészítésével és a döntés végrehajtásával kapcsolatos jogcselekményeket tartalmazó dokumentumokat az NFA és az MNV Zrt. külön-külön tartja nyilván a rá irányadó iratkezelési, megőrzési, valamint levéltári előírások szerint.

- (2) Ha jogszabály közzétételi kötelezettséget ír elő, és a közzétételi kötelezettség mindkét tulajdonosi gyakorló szervezetet terheli, az NFA és az MNV Zrt. a közzétételi kötelezettséget – egymást 8 napon belül tájékoztatva a közzététel módjáról és tartalmáról, annak fellelhetőségi helyéről – önállóan teljesítik.
- (3) Ha a jelen rendeletben szabályozott eljárásban szükségessé váló nyilatkozattételre nyitva álló határidőig a felek a javaslat, döntés ellen nem emelnek kifogást, nem tesznek észrevételt vagy más nyilatkozatot, úgy azt a nyilatkozatot kérő fél javaslatával, döntésével való egyetértésnek kell tekinteni.
- 12. §**
- (1) Az NFA vagy az MNV Zrt. tulajdonosi joggyakorlásának belső vagy külső ellenőrzésére feljogosított személy vagy szerv adatszolgáltatással kapcsolatos megkeresését a tulajdonosi jogok közös gyakorlására jogosult másik szervezet teljesíteni köteles.
- (2) Ha az ellenőrzési jogosultság jogalapját vagy az adatszolgáltatási kötelezettség fennállását a megkeresett tulajdonosi közös joggyakorló szervezet vitatja, akkor az ellenőrzésre jogosult személy vagy szerv az NFA esetében az agrárpolitikáért felelős miniszter, az MNV Zrt. esetében az állami vagyon felügyeletéért felelős miniszter jóváhagyását kérheti az ellenőrzés végrehajtásához.
- (3) Az ellenőrzésben való közreműködés nem tagadható meg, ha a vizsgálatban vagy ellenőrzésben való részvétel és adatszolgáltatás kötelezettségét jogszabály írja elő.
- 13. §**
- (1) Ez a rendelet 2011. november 1-jén lép hatályba.
- (2) E rendelet rendelkezéseit az ingatlanokat érintő, folyamatban lévő vagy megismételt közigazgatási, bírósági ügyekben is alkalmazni kell.
- (3) E rendelet szerinti minősítési eljárást az e rendelet hatálybalépésekor állami tulajdonban lévő ingatlanok esetében 2012. szeptember 30. napjáig kell lefolytatni.
- (4) Az NFA és az MNV Zrt. köteles az e rendelet hatályba lépését követő 30 napon belül az e rendelet előírásait a belső szabályzataiban megfelelően átvezetni.
- 14. §**
- (1) A Nemzeti Földalapba tartozó földrészelek hasznosításának részletes szabályairól szóló 262/2010. (XI. 17.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Hr.) 5. § (1) bekezdésében az „az NFA-hoz” szövegrész helyébe az „a Nemzeti Földalapkezelő Szervezethez (a továbbiakban: NFA)” szöveg lép.
- (2) Hatályát veszti a Hr. 2. §-a

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A Kormány 221/2011. (X. 20.) Korm. rendelete
az egyes fejezeti kezelésű előirányzatokból nyújtott egyedi támogatásokról szóló
49/2011. (III. 30.) Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 124. § (2) bekezdés m) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alkotmány 35. § (1) bekezdés b) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

- 1. §** Az egyes fejezeti kezelésű előirányzatokból nyújtott egyedi támogatásokról szóló 49/2011. (III. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 1. § (1) bekezdése a következő f) ponttal egészül ki:
*[(1) Alapítvány, közalapítvány és társadalmi szervezet (a továbbiakban együtt: szervezet) részére – az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 100/J. § (3) bekezdésében foglalt feltételek hiányában is – egyedi támogatás nyújtható a Magyar Köztársaság költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény]
„f) XII. Vidékfejlesztési Minisztérium fejezetnek a 6. mellékletben megjelölt fejezeti kezelésű előirányzatai terhére, a mellékletben megjelölt szervezet részére és összegben.”*
- 2. §** Az R. a következő új 2. §-sal egészül ki:
„2. § A költségvetési törvény 1. melléklet XII. Vidékfejlesztési Minisztérium fejezet 20. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 3. Agrár cél-előirányzatok alcím 8. „Ágazati szakmai szervezetek és képviseletek támogatása” jogcímcsoport terhére pályázati úton támogatás nyújtható akkor is, ha a szervezet nem közhasznú vagy kiemelkedően közhasznú.”
- 3. §** Az R.
a) 1. § (1) bekezdésében a „Magyar Köztársaság költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény” szövegrész helyébe a „Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény (a továbbiakban: költségvetési törvény) 1. melléklet” szöveg,
b) 1. § (4) bekezdésében az „a)–e) pontjai” szövegrész helyébe az „a)–f) pontja” szöveg lép.
- 4. §** Az R. az e rendelet melléklete szerinti 6. melléklettel egészül ki.
- 5. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, és a hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

*Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök*

Melléklet a 221/2011. (X. 20.) Korm. rendelethez

„6. melléklet a 49/2011. (III. 30.) Korm. rendelethez

A Vidékfejlesztési Minisztérium egyes fejezeti kezelésű előirányzataiból nyújtható egyedi támogatások

A	B	C	D
Támogatandó társadalmi szervezet	Támogatott feladat	Támogatás összege (Ft)	Forrás pontos megnevezése
1. Hortobágyi Természetvédelmi Egyesület	„Szikes tavi élőhely-rehabilitáció a Hortobágyon” c. LIFE+ pályázathoz szükséges önrész biztosítása.	26 000 000	XII. fejezet 20.2.10. Természetvédelmi pályázatok támogatása
2. WWF Magyarország	„Nagykőrösi pusztai tölgyesek rekonstrukciója” LIFE Nature pályázatban a Duna–Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság melletti civil partner támogatása.	1 751 000	XII. fejezet 20.2.10. Természetvédelmi pályázatok támogatása
3. WWF Magyarország	A Duna–Dráva Nemzeti Park Igazgatóság területén található Natura 2000 területen a „Közösségi jelentőségű ártéri élőhelyek védelme a Béda–Karapancsa különleges természetvédelmi területen (pSCI) található Szabadság szigeten és mellékágánál” c. pályázat civil szervezet általi megvalósításának támogatása.	13 226 000	XII. fejezet 20.2.10. Természetvédelmi pályázatok támogatása
4. Avasi Kulturális és Sport Egyesület	Százazelem gyűjtési verseny motivációja: ajándékvásárlás és környezetvédelmi tábor.	500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
5. TDK-ért Közhasznú Alapítvány	A környezettudomány témában kiváló eredményeket elérők számára különdíj alapítása és biztosítása, továbbá részükre a Pro Scientia Aranyéremmel együtt a különdíjak átadásának megszervezése a XXX. Jubileumi OTDK ünnepi záró rendezvényének keretén belül.	1 000 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
6. Magyar Ökológusok Tudományos Egyesülete	Az „Özonnövények ökológiája és kezelése” témájú nemzetközi konferencia szervezése.	300 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
7. Magyar Kémikusok Egyesülete	A Természet Világa c. újság környezetvédelmi témájú kiadásának megjelentetése.	500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
8. Pusztaszeri Lovas Közhasznú Egyesület	Országos Természetfilm-fesztivál megrendezése Pusztaszeren.	1 000 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában

A	B	C	D
Támogatandó társadalmi szervezet	Támogatott feladat	Támogatás összege (Ft)	Forrás pontos megnevezése
9. Magyar Néprajzi Társaság	„Használcikk kultúrák a rendszerváltás utáni Közép-Európában” című tanulmánykötet megjelentetése.	200 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
10. Akarat DSE Budapest	Gyógyújszás terápia.	200 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
11. Környezetvédelmi Újságírók Társasága	Greenfo - Zöld iránytű a Neten. A Környezetvédelmi Újságírók Társasága által üzemeltetett zöld hírportál működtetése és fejlesztése.	1 500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
12. Magyar a Magyarért Alapítvány	Környezetpolitikai rovat a Kapu c. folyóiratban.	500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
13. Duna Kör Egyesület	A Pannon régió élő öröksége, a Natura 2000 c. kiadvány megjelentetése.	1 000 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
14. Magyar Haltani Társaság	TISCINET nemzetközi hálózat metaadatbázis működési alapjainak megteremtése és pályázatok előkészítése.	500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
15. A Kultúra és Művészet Szeretete Alapítvány	Andreas Malm: Hamarosan túl késő lesz – avagy a klímaváltozás árnyékában c. könyvének magyarországi megjelentetése.	500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
16. Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület	Madártávtat – madártani és természetvédelmi magazin megjelentetése.	2 000 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
17. Levegő Munkacsoport	Európai Mobilitási Hét „Közlekedj ÖKOsan!” pályázat díjainak beszerzése.	500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
18. Országos Polgárőr Szövetség	Támogatás 2011. évre, együttműködési szerződés alapján.	10 000 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
19. Zöld Szív Ifjúsági Természetvédő Mozgalom	A szervezet működésének támogatása.	200 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
20. Természetes Életmód Alapítvány	Ökológiai gazdálkodói és oktató program a Természetes Életmód Alapítvány (TEA) Agostyán, Ágoston-liget működési területén.	500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
21. Ormánság Alapítvány	„Fenntartható közösségek – tájbarát mezőgazdaság” konferencia szervezése.	250 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában

A	B	C	D
Támogatandó társadalmi szervezet	Támogatott feladat	Támogatás összege (Ft)	Forrás pontos megnevezése
22. Környezeti Tanácsadó Irodák Hálózata Szövetség (KÖTHÁLÓ)	A KÖTHÁLÓ működtetése keretében lakossági tanácsadás és szemléletformálás.	1 000 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
23. Magyar Ipari Ökológiai Társaság	A „The International Network of Resource Information Centers” („Balaton Group”) nemzetközi, a fenntartható fejlődés vezető kutatóit tömörítő hálózat 2011. szeptemberi, jubileumi, 30 éves, magyarországi tanácskozása.	2 500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
24. Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulat	Cholnoky-pályázat folyamatos fenntartása.	500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
25. Természetbúvár Alapítvány	Természetbúvár c. kiadvány támogatása.	1 500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
26. Kerekegylet Közhasznú Egyesület	„Város és vidéke” – az ökológiai fenntarthatóság szempontjainak megfelelő kulturális és gazdasági újjító kezdeményezések kutatása.	500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
27. Nógrádi Geopark Egyesület	„Magyarország védett és védelemre érdemes földtudományi értékei, közgyűjteményei és bányászattörténeti emlékei” kötet „geoparki” szócikkeinek előállítás, dokumentálása, szerkesztése.	500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
28. Duna Charta Egyesület	Az elmúlt 30 év Duna-mozgalommal, és a negyedszázados táji léptékű monitoringgal kapcsolatos film-, fotó- és szövegdokumentációinak nyilvánossá tétele.	1 500 000	XII. fejezet 20.2.14. Állami feladatok átvállalása a Nemzeti Környezetvédelmi Program megvalósításában
29. Magyar Növénynevelők Egyesülete	Növénynevelési Tudományos Napok konferencia támogatása.	100 000	XII. fejezet 20.3.2. Agrárkutatás, tanüzemek, szakképzés támogatása
30. Természetfilm.hu Tudományos Filmműhely Egyesület	Nemzeti Vidékstratégiát bemutató 12 részes sorozat I. részének elkészítése.	1 550 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseletek támogatása
31. Magyar Agrártudományi Egyesület	Aktuális mezőgazdasági kérdésekről szóló előadássorozat, 12 alkalommal.	400 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseletek támogatása
32. Közép-Európai Kultúráért Alapítvány	A Nagytás c. kulturális, irodalmi hetilap népszerűsítése, a magyar vidéki értelmiség szervezése.	1 500 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseletek támogatása
33. A Varázslatos Alföld Falusi Turizmusáért Egyesület	Hagyományörző rendezvény megtartása.	250 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseletek támogatása

A	B	C	D
Támogatandó társadalmi szervezet	Támogatott feladat	Támogatás összege (Ft)	Forrás pontos megnevezése
34. Magyar Agártenyésztők Egyesülete	Tenyésztő díjazása, állományfelmérés, kiadvány, kisfilm készítése.	1 000 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
35. Magyar Biokultúra Szövetség	Biokontroll tudományos újság 2011. évi számainak kiadása.	1 800 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
36. GATE Zöld Klub	A Gödöllői dombság c. könyv kiadása.	300 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
37. Esztergom Szentgyörgymező Kertbarátköri Egyesület	Új Kenyér Ünnepe.	200 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
38. Magyar Termelői Értékesítő és Szolgáltató Szervezetek/ Szövetkezetek HANGYA Együttműködése	Intézményhálózat kiépítése a Nemzeti Vidékfejlesztési Koncepcióhoz kapcsolódóan.	1 800 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
39. Magyar Gazdakörök és Gazdaszövetkezetek Szövetsége (MAGOSZ)	Működési költségek.	7 500 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
40. Muzsikál az Erdő Alapítvány	Mátrai Művészeti Napok támogatása.	300 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
41. Magyar Ház Alapítvány	Dr. Kiszely István: Magyar őstítkok, örökség eleinktől című, hungarikumokat összefoglaló kiadvány.	200 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
42. Magyarországi Tanyákon Élők Egyesülete	Falunap és kemencefesztivál.	250 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
43. Csomagolási és Anyagmozgatási Országos Szövetség	HUNGAROPACK verseny különdíjai.	150 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
44. Nyitott Kert Alapítvány	Babatölgyi aratóünnep.	500 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
45. Alföldi Erdőkért Egyesület	Alföldi Erdőkért Egyesület – Kutatói Nap 2011; Az erdők éve 2011 rendezvényei; Fórum – „Az Erdők Nemzetközi Éve 2011” Az Alföld fásításának jelentősége.	500 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
46. Gamás Kultúrkör Egyesület	Hagyományörző Arató Fesztivál.	200 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
47. KORALL Társadalomtörténeti Egyesület	Ö. Kovács József: A vidéki Magyarország politikai társadalomtörténetei 1945–1965. c. könyv kiadásának előkészítése.	500 000	XII. fejezet 20.3.8. Ágazati szakmai szervezetek és képviseltek támogatása
48. Gyommentes Környezetért Alapítvány	Parlagfűvel kapcsolatos kutatási eredményeket értékelő anyag kiadása.	500 000	XII. fejezet 20.3.10. Parlagfű elleni közérdekű védekezés végrehajtásának támogatása
49. Magyar Növényvédelmi Társaság	Nemzetközi együttműködést segítő egyeztetések, tapasztalatsere.	500 000	XII. fejezet 20.3.10. Parlagfű elleni közérdekű védekezés végrehajtásának támogatása

A	B	C	D
Támogatandó társadalmi szervezet	Támogatott feladat	Támogatás összege (Ft)	Forrás pontos megnevezése
50. Parlagfűmentes Magyarországért Egyesület	Felderítési módszer hatékonyságának növelése.	2 000 000	XII. fejezet 20.3.10. Parlagfű elleni közérdekű védekezés végrehajtásának támogatása
51. Pannon Egyetem Georgikon Alapítvány	Országos Tudományos Diákköri Konferencia támogatása.	1 000 000	XII. fejezet 20.3.10. Parlagfű elleni közérdekű védekezés végrehajtásának támogatása
52. Magyar Földmérési és Térképészeti Társaság	Geodézia és Kartográfia tudományos lap kiadása.	1 500 000	XII. fejezet 20.14.1. Fejezeti általános tartalék

"

V. A Kormány tagjainak rendeletei

A honvédelmi miniszter 13/2011. (X. 20.) HM rendelete a honvédelmi ágazatban bekövetkezett baleseti veszélyt jelentő rendellenességek és a balesetek bejelentéséről, kivizsgálásáról és nyilvántartásáról

A munkavédelemről szóló 1993. évi XCIII. törvény 88. § (3) bekezdés a) pontjában, valamint a 2. § 14. és 15. pontja, a 20. § és a 23. § tekintetében a Magyar Honvédség hivatásos és szerződéses állományú katonáinak jogállásáról szóló 2001. évi XCV. törvény 287. § (2) bekezdés h) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a honvédelemről és a Magyar Honvédségről szóló 2004. évi CV. törvény végrehajtásáról szóló 71/2006. (IV. 3.) Korm. rendelet 32/A. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

1. Általános rendelkezések

1. § (1) A rendelet hatálya kiterjed a Magyar Honvédségre, a honvédelmi miniszter közvetlen alárendeltségébe, fenntartói irányítása, közvetlen irányítása, valamint felügyelete alá tartozó szervezetekre (a továbbiakban együtt: honvédelmi szervezet), a Magyar Honvédség személyi állományára, valamint a honvédelmi szervezetnél szervezett munkavégzés keretében munkát végző személyekre (a továbbiakban együtt: munkavállaló).
- (2) E rendelet szerint kell bejelenteni, kivizsgálni és nyilvántartani
- a munkavállalót ért minden balesetet, továbbá
 - a szervezett munkavégzés során észlelt baleseti veszélyt jelentő rendellenességet.
- (3) Nemzetközi szerződés eltérő rendelkezése hiányában e rendelet szabályait kell alkalmazni
- a külföldi szolgálatot ellátó honvédelmi szervezeteknél történő szervezett munkavégzésre, és
 - a honvédelmi szervezetnél kiképzés vagy egyéb szolgálati tevékenység ellátása céljából tartózkodó más állam katonáját ért baleset esetén.
- (4) A rendelet a munkavédelemről szóló 1993. évi XCIII. törvény (a továbbiakban: Mvt.) 9. § (3) bekezdése alapján az Mvt.-től eltérő szabályokat állapítja meg.

2. § E rendelet alkalmazásában:

- baleseti veszélyt jelentő rendellenesség*: olyan munkaszervezési hiányosság, cselekvési vagy műszaki hiba, amelynek folytán fennáll a honvédelmi baleset veszélye, de a körülmények szerencsés kimenetele, vagy az időben történő beavatkozás miatt a honvédelmi baleset nem következett be,
- egyéni védőeszköz*: az egyéni védőeszközök követelményeiről és megfelelőségének tanúsításáról szóló 18/2008. (XII. 3.) SZMM rendelet szerinti egyéni védőeszköz,
- hadfelszerelési anyag*: a Magyar Honvédségre, illetve a katonai nemzetbiztonsági szolgálatokra vonatkozó eltérő munkavédelmi követelményekről, eljárási szabályokról szóló 1/2009. (I. 30.) HM rendelet (a továbbiakban: R.) szerinti hadfelszerelési anyag,
- használói logisztikai szakfelelős*: a honvédelmi szervezet intézményi gazdálkodás keretébe tartozó erőforrásokkal történő ellátása tervezéséért, megszervezéséért, végrehajtásáért és ellenőrzéséért felelős személy, vagy szerv,
- honvédelmi baleset*: az a baleset, amely a munkavállalót a szervezett munkavégzés során, vagy azzal összefüggésben éri, annak helyétől, időpontjától és a munkavállaló közrehatásának mértékétől függetlenül, továbbá tényleges állományú katona esetében az a baleset is, amely a katonát a szolgálatra való felkészülés során, vagy azzal összefüggésben a szolgálatteljesítés helyén éri,
- honvédelmi úti baleset*: az a baleset, amely a munkavállalót a lakásáról, szállásáról a szolgálati helyére vagy munkahelyére, onnan a lakására, szállására menet közben éri, kivéve, ha a baleset a munkáltató saját vagy bérelt járművének igénybevétele során történt,
- katonai védőeszköz*: az R. szerinti katonai védőeszköz,
- parancsnok*: a szervezett munkavégzést közvetlenül irányító elöljáró, vezető,

9. *rendeltetésszerű használat*: a szervezett munkavégzés tárgyára (pl. technológia, munkahely, munkaeszköz, egyéni védőeszköz) vonatkozó használati, kezelési, útmutatóban vagy ismertetőben feltüntetett, a gyártó vagy az EGT-ben letelepedett meghatalmazott képviselője által tervezett célnak és az előírt üzemeltetési módnak megfelelő használat,
10. *rendszeresítésért felelős*: az R. szerinti, a rendszeresítésért felelős szervezet vezetője,
11. *súlyos honvédelmi baleset*: az a honvédelmi baleset, amely megfelel az Mvt.-ben szabályozott súlyos munkabaleset feltételeinek,
12. *szolgálatképesség csökkenés*: a katonai szolgálat ellátását kizáró, vagy hátrányosan befolyásoló egészségi állapot, amelynek alapján az állományilletékes parancsnok a beteg, sérült katona részére a Magyar Honvédség Szolgálati Szabályzatának kiadásáról szóló 24/2005. (VI. 30.) HM rendelet mellékletének 236.3. pontja szerinti szolgálatmentességet, egészségügyi szabadságot, gyógyüdülést, vagy egyes szolgálati kötelezettségek alóli részleges felmentést engedélyez,
13. *szolgálati kötelezésekkel összefüggő honvédelmi baleset*: az a honvédelmi baleset vagy honvédelmi úti baleset, amely a katonai szolgálat teljesítése, vagy a szolgálati jog gyakorlása során keletkezett, valamint ha a szolgálati helyre vagy onnan a lakásra, szállásra menet közben következett be,
14. *szolgálati kötelezésekkel nem összefüggő honvédelmi baleset*: az a honvédelmi baleset vagy honvédelmi úti baleset,
 - a) amelyet a sérült munkavállaló szándékosan vagy a tiltó rendelkezések súlyos megszegésével idézett elő,
 - b) amelyet kizárólag a sérült munkavállaló önhibájából eredő ittassága vagy bódult állapota okozott,
 - c) amely a lakásról, szállásról a szolgálati helyre, vagy a szolgálati helyről a lakásra, szállásra menet közben, indokolatlanul nem a legrövidebb útvonalon közlekedve, vagy az utazás indokolatlan megszakítása során történt.
15. *Társadalombiztosítási ellátás igénybevétele során elszenvedett baleset*: a sérültnek a társadalombiztosítási ellátásának igénybevétele, vagy azzal összefüggésben bekövetkezett balesete (sérülése), melyek közül az számít üzeminek, amely a biztosítottat keresőképtelenségének vagy rokkantságának, továbbá az egészségkárosodás mértékének, rehabilitálhatóságának az elbírálása céljából elrendelt, illetőleg a keresőképessé váláshoz szükséges egyéb vizsgálaton vagy kezelésen történt megjelenésével összefüggésben érte.
16. *vizsgálati dokumentáció*: a honvédelmi baleset, továbbá a baleseti veszélyt jelentő rendellenesség állományilletékes parancsnok által történő kivizsgálása során keletkezett iratok, dokumentumok, egyéb adathordozók összessége.

- 3. §**
- (1) A honvédelmi ágazatban foglalkoztatott munkavállalók minden balesetét, továbbá a szervezett munkavégzéssel összefüggésben észlelt baleseti veszélyt jelentő rendellenességet be kell jelenteni, ki kell vizsgálni és nyilvántartásba kell venni. A kivizsgálás során az okokat teljes körűen fel kell tární. Az állományilletékes parancsnok, a rendszeresítésért felelős, az előljáró parancsnok a hasonló balesetek és a baleseti veszélyt jelentő rendellenességek elkerülése érdekében meghozza a szükséges intézkedéseket.
 - (2) A kivizsgálás eredményét a rövid és középtávú tervezés, a kockázatok értékelése és kezelése, valamint az általános megelőzési stratégia készítése, pontosítása során fel kell használni.

2. A baleseti veszélyt jelentő rendellenesség és a baleset bejelentése

- 4. §**
- (1) A munkavállaló a szervezett munkavégzés során, vagy azzal összefüggésben észlelt baleseti veszélyt jelentő rendellenességet, valamint az elszenvedett balesetét bejelenti a parancsnoknak. A bejelentéssel egyidejűleg tájékoztatást kell adni a munkavégzés – bejelentés idején még fennálló – veszélyeztetéséről. A parancsnok a baleset bejelentésről haladéktalanul tájékoztatja az állományilletékes parancsnokot.
 - (2) A bejelentési kötelezettség a balesetet észlelő más munkavállalóra is kiterjed.
 - (3) A bejelentési kötelezettséget
 - a) baleseti veszélyt jelentő rendellenesség esetén azonnal,
 - b) baleset esetén azonnal, de legkésőbb a baleset bekövetkezését követő 24 órán belül kell teljesíteni.
- 5. §**
- (1) A parancsnok baleset esetén a tudomására jutást követően azonnal intézkedik
 - a) a sérült személy elsősegélyben részesítésére, mentésére és – szükség szerint – orvosi ellátására,
 - b) a bejelentés idején még fennálló veszélyeztetés megszüntetésére,
 - c) súlyos honvédelmi baleset gyanúja esetén a baleseti helyszín biztosítására.

- (2) A parancsnok – az (1) bekezdés szerinti intézkedések meghozatalát követően – a baleseti naplóban foglalt adatok közlésével haladéktalanul értesíti a bejelentett balesetről a baleset helyszíne szerint illetékes állományilletékes parancsnok által kijelölt ügyeleti szolgálatot (a továbbiakban: ügyeleti szolgálat). Az ügyeleti szolgálat a bejelentett balesetet a parancsnok értesítése alapján bejegyzí a honvédelmi szervezet baleseti naplójába. A baleseti napló mintáját az 1. melléklet tartalmazza.
- (3) A több telephellyel rendelkező honvédelmi szervezet esetén a baleseti naplót a honvédelmi szervezet székhelyén összevontan és telephelyenként külön-külön is vezetni kell. A telephelyeken történt balesetre vonatkozó bejelentés esetén a telephelyen lévő ügyeleti szolgálat a bejelentést haladéktalanul továbbítja a honvédelmi szervezet székhelyén lévő ügyeleti szolgálat részére.
- (4) Az ügyeleti szolgálat a bejegyzett balesetről tájékoztatja az állományilletékes parancsnokot. Az ügyeleti szolgálat súlyos honvédelmi baleset gyanúja esetén a tájékoztatást haladéktalanul teljesíti.

- 6. §**
- (1) A munkavállaló a szervezett munkavégzésen kívül bekövetkezett baleseti eredetű sérülését, egészségkárosodását a honvédelmi szervezet egészségügyi szolgálata részére – legkésőbb az orvosi ellátás igénybevételét követő munkanapon – bejelenti. A munkavállaló a bejelentéssel egyidejűleg bemutatja az orvosi vizsgálati lapot, és a kórházi zárójelentést.
 - (2) A honvédelmi szervezet egészségügyi szolgálata a tudomására jutott balesetekről – havonta, a tárgyhónap utolsó munkanapján – írásos jelentést tesz az állományilletékes parancsnok részére. A jelentés tartalmazza a sérült személy nevét, katonai esetén rendfokozatát, a baleset és a jelentés idejét, a sérülés magyar nyelvű megnevezését és a betegségek nemzetközi osztályozási rendszere szerinti kódját, a munkaképtelenség, szolgálatképesség csökkenés tényleges, vagy várható időtartamát.

- 7. §**
- (1) Ha a munkavállaló a bejelentési kötelezettségének balesete, vagy a személyét érintő más elháríthatatlan akadály miatt nem tud eleget tenni, a bejelentést az akadályoztatás megszűnését követő munkanapon teszi meg.
 - (2) A parancsnok a bejelentési kötelezettség teljesítését elmulasztó munkavállalóval szemben fegyelmi eljárást kezdeményez. A fegyelmi eljárást legkorábban a bejelentési kötelezettség teljesítésének elmulasztásáról történő tudomásszerzést követő első munkanapon lehet kezdeményezni. A baleset bejelentésének elmulasztása esetén a munkavállaló köteles bizonyítani, hogy a sérülés, vagy más egészségkárosodás honvédelmi baleset következménye.

- 8. §**
- (1) A lövés vagy robbanás okozta, a kettőnél több személy sérülésével járó, továbbá a súlyos honvédelmi baleset gyanúját az állományilletékes parancsnok a 2. melléklet szerinti bejelentő lapon szereplő adatok közlésével – telefonon, telefaxon, e-mailben vagy személyesen – az arról való tudomásszerzéssel egyidejűleg bejelenti (a továbbiakban: munkáltatói bejelentés) a munkabiztonsági hatóságnak. A munkáltatói bejelentést a 2. melléklet szerinti bejelentő lapon, írásban meg kell ismételni, ha a munkáltatói bejelentés személyesen, vagy telefonon történt.
 - (2) Súlyos honvédelmi baleset gyanúja esetén az állományilletékes parancsnok a munkabiztonsági hatóság megérkezéséig a baleseti helyszín balesetkori állapotban történő megőrzéséről gondoskodik. Ha a balesetkori állapot megőrzése további súlyos veszélyhelyzetet idézne elő, vagy jelentős anyagi kárral járna, a veszélyhelyzet, vagy a jelentős anyagi kár bekövetkezését valószínűsítő állapot megszüntetésével egyidejűleg a baleseti helyszínről fényképet, videofelvételt, vagy egyéb, a baleset kivizsgálását elősegítő dokumentumot kell készíteni.

3. A baleseti veszélyt jelentő rendellenesség kivizsgálása

- 9. §**
- (1) A baleseti veszélyt jelentő rendellenességet a 4. § (1) bekezdés szerinti parancsnok vizsgálja ki. A kivizsgálást az arról való tudomásszerzés napján meg kell kezdeni és 15 napon belül be kell fejezni. Az állományilletékes parancsnok a határidőt egy alkalommal legfeljebb 15 nappal meghosszabbíthatja.
 - (2) A kivizsgálási eljárásba – szükség szerint – be kell vonni az állományilletékes parancsnok által vezetett honvédelmi szervezetnél foglalkoztatott használói logisztikai szakfelelőst és a munkavédelmi szaktevékenységet ellátó személyeket.
 - (3) A technológia alkalmazása, a munkahely, a hadfelszerelési anyag, a munkaeszköz, az egyéni és a katonai védőeszköz rendeltetésszerű használata során bekövetkezett baleseti veszélyt jelentő rendellenesség körülményeinek kivizsgálása esetén azok megfelelőségét soron kívül ellenőrizni kell. A megfelelőség ellenőrzését – az állományilletékes parancsnok által létrehozott – a parancsnok, a használói logisztikai szakfelelős és a munkavédelmi

szaktevékenységet ellátó személyekből álló bizottság hajtja végre. A megfelelés ellenőrzés végrehajtása idejére az üzemeltetést, használatot szüneteltetni kell.

- (4) A kivizsgálási eljárásról és a kivizsgálás megállapításairól jegyzőkönyvet kell készíteni. A jegyzőkönyvet a kivizsgálás befejezését követően a honvédelmi szervezetnél öt évig meg kell őrizni. A (3) bekezdés szerint ellenőrzés végrehajtása esetén a jegyzőkönyv egy eredeti példányát az üzemeltetésért felelős részére meg kell küldeni.

4. A baleset kivizsgálása

- 10. §**
- (1) Az állományilletékes parancsnok a tudomására jutott balesetet munkáltatói jogkörben kivizsgálja.
- (2) Más honvédelmi szervezethez kiküldött, kirendelt munkavállaló által a kiküldés, kirendelés helyén elszenvedett balesetet a kiküldés, kirendelés helye szerint illetékes állományilletékes parancsnok vizsgálja ki.
- (3) Más honvédelmi szervezethez, vagy a Magyar Honvédség hivatásos és szerződéses állományú katonáinak jogállásáról szóló 2001. évi XCV. törvény (a továbbiakban: Hjt.) 46. § (2) bekezdése szerinti más szervhez vezényelt katona által a vezénylés helyén elszenvedett balesetet a vezénylés helye szerinti állományilletékes parancsnok, munkáltató vizsgálja ki.
- (4) A (2) bekezdés szerinti baleset kivizsgálása során a kivizsgálásba – szükség esetén – be kell vonni a kiküldő, vagy kirendelő honvédelmi szervezetnél foglalkoztatott munkavédelmi szaktevékenységet ellátó személyeket is.
- (5) A honvédelmi szervezetnél működő munkavédelmi képviselő esetén a baleset kivizsgálásába a munkavédelmi képviselőt is be kell vonni.
- (6) Egy katonai objektumban elhelyezett több honvédelmi szervezet esetén az összehangolási kötelezettség keretébe tartozó tevékenység végrehajtásakor bekövetkezett baleset kivizsgálása során biztosítani kell az összehangolási tevékenységben érintett összes honvédelmi szervezet képviselőjének a részvételét.
- 11. §**
- (1) Az állományilletékes parancsnok a balesetről történő tudomásszerzés napján intézkedik annak kivizsgálására.
- (2) Az állományilletékes parancsnok bizottságot hoz létre a technológia, a munkahely, a hadfelszerelési anyag, a munkaeszköz, az egyéni és a katonai védőeszköz rendeltetésszerű használata során bekövetkezett, 8 napot meghaladó szolgálatképesség csökkenést vagy munkaképtelenséget, továbbá a súlyos, vagy a kettőnél több személy egyidejű sérülését okozó honvédelmi baleset gyanúja esetén a baleset kivizsgálása céljából.
- (3) A bizottság vezetője az állományilletékes parancsnok, vagy az általa kijelölt parancsnokhelyettes. A bizottság tagjának ki kell jelölni az állományilletékes parancsnok által vezetett honvédelmi szervezetnél foglalkoztatott
- használói logisztikai szakfelelőst,
 - munkabiztonsági szaktevékenységet ellátó személyt,
 - munkaegészségügyi szaktevékenységet ellátó személyt, és
 - jogász végzettségű, legalább egy éves szakirányú gyakorlattal rendelkező személyt.
- 12. §** Az állományilletékes parancsnok nem köteles azt a balesetet kivizsgálni, nyilvántartásba venni és a munkabiztonsági hatóságnak bejelenteni, amelynek bekövetkezésétől számítva 3 év eltelt.
- 13. §**
- (1) Honvédelmi baleset gyanúja esetén a baleset kivizsgálása során fel kell tárni azokat a veszélyes körülményeket, tényezőket és veszélyes cselekményeket, amelyeknek szerepe lehetett a balesetet eredményező mozzanat, vagy folyamat beindulásában. A baleset helyszínét rajzon, fényképen vagy videofelvételen rögzíteni kell, továbbá meg kell hallgatni azokat a személyeket, akiknek a honvédelmi balesetről tudomása lehet. A helyszíni ellenőrzésről, a meghallgatásról jegyzőkönyvet kell készíteni.
- (2) A kivizsgálás során ellenőrizni kell
- a létesítmény, technológia, munkahely, munkaeszköz, hadfelszerelési anyag, a munka tárgya, anyaga állapotát, különösen az üzembe helyezésre, időszakos felülvizsgálatra, kezelésre, karbantartásra, tárolásra vonatkozó előírások meglétét, megfelelését, érvényesülését, előre nem látható esemény fellépését,
 - az egyéni, és a katonai védőeszközök, a sérült öltözete, védőberendezések, jelző- és biztonsági berendezések meglétét, állapotát, alkalmazásukra és használatukra vonatkozó előírások érvényesülését,
 - a környezeti tényezők, veszélyforrások és kóroki tényezők szerepét, jelenlétét, mértékét, hatását,
 - a munkaszervezés, a munkairányítás – beleértve a munkavédelem belső ellenőrzése – rendszerét, a munkavégzés ütemét, a munkatér nagyságát, a baleset bekövetkezésével való összefüggés vélelme esetén ezek szerepét,

- e) a biztonsági és egészségvédelmi jelzések, feliratok meglétét, állapotát, a figyelemelterelő jelenségek, tevékenységek jelenlétét,
 - f) a szervezett munkavégzés, a munkahelyi rend és tisztaság, az anyagtárolás, anyagmozgatás, szállítás, közlekedés szabályainak érvényesülését, valamint a katonai szolgálat teljesítésének körülményeit,
 - g) a balesetet szenvedett munkavállaló, a balesetet okozó személy, valamint a munkatársak baleset bekövetkezése előtti feladatait és cselekményeit,
 - h) az érintett technológiára, hadfelszerelési anyagra, munkaeszközre, munkafolyamatra, továbbá a balesetet szenvedett munkavállaló, balesetet okozó személy és munkatársak cselekményére vonatkozó előírások érvényesülését, az előírásoktól való eltérést és annak mértékét,
 - i) a balesetet kiváltó okot az a)–h) pontban foglalt tényezők hatásának tételes vizsgálatával, a közrehatás valószínűsíthető arányának megállapításával,
 - j) a baleseti okként meghatározott tényező, a szükséges kockázatcsökkentő intézkedésnek a beosztásra, munkakörre, a technológiára, a munkahelyre, a munkaeszközre, a hadfelszerelési anyagra vonatkozó kockázatértékelésben való szerepeltetését,
 - k) a kockázatértékelésben szereplő kockázatcsökkentő intézkedések végrehajtását,
 - l) a munkavállalók j)–k) pontban írtakról való tájékoztatásának végrehajtását.
- (3) A kivizsgálás megállapításait a vizsgálati dokumentációban olyan részletességgel kell rögzíteni, hogy az alkalmas legyen a baleset okainak, lefolyásának, következményeinek felderítésére, a tényállás tisztázására, megállapítására.

5. A honvédelmi baleseti jegyzőkönyv

- 14. §**
- (1) Az állományilletékes parancsnok a tudomására jutott balesetről a kivizsgálás megkezdésétől számított 30 napon belül megállapítja, hogy azt honvédelmi balesetnek, vagy honvédelmi úti balesetnek tekinti-e. E döntéséről az állományilletékes parancsnok értesíti a sérültet, halálos baleset esetén a hozzátartozót.
 - (2) Súlyos honvédelmi baleset gyanúja esetén az állományilletékes parancsnok a kivizsgálási határidőt – indokolt esetben – egy alkalommal, legfeljebb 30 nappal meghosszabbíthatja, erről a sérültet, halálos baleset esetén a hozzátartozót értesíti.
 - (3) Az állományilletékes parancsnok az (1) bekezdés szerinti döntését a baleset honvédelmi balesetként, vagy honvédelmi úti balesetként történő elismerése esetén honvédelmi baleseti jegyzőkönyvbe foglalja. A honvédelmi baleseti jegyzőkönyv mintáját és kitöltési útmutatóját a 3. melléklet tartalmazza.
 - (4) Ha a baleset honvédelmi balesetként, vagy honvédelmi úti balesetként történő elismerésének feltételei nem állnak fenn, az állományilletékes parancsnok az (1) bekezdés szerinti döntését a 4. melléklet szerinti baleset elbírálásáról szóló értesítéssel hozza meg.
 - (5) A baleset elbírálásáról szóló értesítés ellen a sérült, halálos baleset esetén a hozzátartozó annak kézhezvételétől számított 15 napon belül a munkabiztonsági hatósághoz címzett, az állományilletékes parancsnoknál előterjesztett panaszt nyújthat be. A panaszjog gyakorlásának lehetőségéről a sérültet, halálos baleset esetén a hozzátartozót a baleset elbírálásáról szóló értesítésben tájékoztatni kell.
- 15. §**
- (1) Ha a honvédelmi balesetnek több sérültje van, a honvédelmi baleseti jegyzőkönyvet minden sérült vonatkozásában külön-külön el kell készíteni.
 - (2) A honvédelmi baleseti jegyzőkönyv egy eredeti példányát az állományilletékes parancsnok a bejelentett baleset kivizsgálásának befejezésével egyidejűleg megküldi
 - a) a sérültnek, a sérült halála esetén hozzátartozójának,
 - b) a munkabiztonsági hatóságnak,
 - c) kormánytisztviselők, közalkalmazottak és munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban állók balesete esetén a HM pénzügyi feladatot ellátó központi szervének,
 - d) az irattárnak,
 - e) a halálos kimenetelű, vagy az egy napot meghaladó munkaképtelenséget, szolgálatképeség csökkenést okozó honvédelmi baleset esetén
 - ea) az előljáró parancsnoknak,
 - eb) az állományilletékes parancsnok által vezetett honvédelmi szervezet személyügyi szervének,
 - ec) kirendelés, kiküldés, vezénylés esetén a kiküldő, kirendelő, vezénylő honvédelmi szervezetnek.

- (3) Súlyos honvédelmi baleset esetén az állományilletékes parancsnok a honvédelmi baleseti jegyzőkönyvnek a munkabiztonsági hatósághoz történő megküldésével egyidejűleg másolatban csatolja a honvédelmi szervezetnél végrehajtott balesetvizsgálat dokumentációját is, így különösen:
- a meghallgatási jegyzőkönyveket,
 - a szakmai képzettséget igazoló dokumentumot,
 - a kezelési jogosultságot igazoló dokumentumot,
 - az egészségügyi alkalmasságot igazoló dokumentumot,
 - az üzembe helyezést dokumentáló iratot,
 - az időszakos biztonsági felülvizsgálatot dokumentáló iratot,
 - a kockázatértékelést dokumentáló iratot,
 - fényképfelvételeket, videofelvételeket,
 - a belső rendelkezések vonatkozó részeit.
- (4) Ha az állományilletékes parancsnok a honvédelmi baleseti jegyzőkönyvhöz a (3) bekezdés a)–i) pontja szerinti iratokat, dokumentumokat, felvételeket nem csatolja, a munkabiztonsági hatóság határidő tűzésével felszólítja azok pótlására.
- (5) Ha a honvédelmi szervezet a (3) bekezdés b)–g) pontja szerinti dokumentumokkal, iratokkal vagy azok valamelyikével nem rendelkezik, a munkabiztonsági hatóság az állományilletékes parancsnoknál fegyelmi eljárást kezdeményez.
- (6) A sérültet, a sérült halála esetén hozzátartozóját a honvédelmi baleseti jegyzőkönyv egy eredeti példányának megküldésével egyidejűleg tájékoztatni kell arról, hogy ha a honvédelmi balesettel összefüggésben kára keletkezett, a balesettel kapcsolatos kárigényét az állományilletékes parancsnoknál terjesztheti elő. A tájékoztatást az 5. melléklet szerinti, a „Tájékoztató kárigény előterjesztésének lehetőségéről” című nyomtatvány megküldésével kell teljesíteni. A kárigény előterjesztésének mintáját a 6. melléklet tartalmazza.
- (7) A honvédelmi baleseti jegyzőkönyvről történő másolat készítésére és annak kiadására a munkabiztonsági hatóság jogosult.

6. Hatósági felügyelet

- 16. §**
- (1) A munkabiztonsági hatóság ellenőrzi a honvédelmi balesetek bejelentésével, kivizsgálásával, nyilvántartásával kapcsolatos feladatok végrehajtását.
 - (2) A munkabiztonsági hatóság hivatalból indít hatósági eljárást
 - a munkáltatói bejelentés, valamint
 - a baleset elbírálásáról szóló értesítés elleni panasz benyújtása esetén.
 - (3) A hatósági eljárást a munkáltatói bejelentés, vagy a baleset elbírálásáról szóló értesítés munkabiztonsági hatósághoz érkezésének napján kell megindítani.
 - (4) A munkabiztonsági hatóság a baleset elbírálásáról szóló értesítés elleni panasz benyújtása esetén a balesetet honvédelmi balesetnek, vagy honvédelmi úti balesetnek minősíti, ha az állományilletékes parancsnok a bejelentett balesetet jogszabálysértő módon nem tekintette honvédelmi balesetnek, vagy honvédelmi úti balesetnek.
 - (5) A munkáltatói bejelentés miatt indított hatósági eljárást a munkabiztonsági hatóság Hjt. 53. §-a alapján megbízott munkavédelmi felügyelője folytatja le.
 - (6) Külföldi szolgálatot ellátó honvédelmi szervezetnél a munkáltatói bejelentés miatt indított hatósági eljárás során helyszínen történő eljárási cselekmények végrehajtására csak akkor kerül sor, ha a másodfokon eljáró munkabiztonsági hatóság helyszínen történő eljárást rendel el.
- 17. §**
- (1) A hatósági eljárásba be kell vonni
 - a baleset munkáltatói hatáskörben történő kivizsgálásáért felelős állományilletékes parancsnokot, vagy képviselőjét,
 - az állományilletékes parancsnok által vezetett honvédelmi szervezetnél
 - foglalkoztatott munkabiztonsági szaktevékenységet ellátó személyt,
 - szükség esetén a munkaegészségügyi szaktevékenységet ellátó személyt, és
 - működő munkavédelmi képviselőt.
 - (2) A hatósági eljárás során a baleset okainak feltárása érdekében más hatóság, szakértő, vagy intézmény is megkereshető.

7. Balesetek nyilvántartása

- 18. §** (1) A munkavállaló által bejelentett balesetet a 7. melléklet szerinti baleseti nyilvántartásban kell rögzíteni.
(2) A baleseti nyilvántartást a honvédelmi szervezet székhelyén összesítve, valamint a honvédelmi szervezet más helyőrségben települt, ott kikülönített alegységeket közvetlenül vezető, munkáltatói jogkörrel rendelkező elöljárónál külön is vezetni kell.
(3) A honvédelmi szervezetnél foglalkoztatott munkabiztonsági szaktevékenységet ellátó személy a baleseti nyilvántartást és az annak alapjául szolgáló okmányokat havonta egyezteti, eltérés esetén a nyilvántartás pontosítását kezdeményezi az állományilletékes parancsnoknál.
- 19. §** (1) A honvédelmi szervezet 5 évig köteles megőrizni a vizsgálati dokumentációt, a honvédelmi baleseti jegyzőkönyvet, és a baleset elbírálásáról szóló értesítést.
(2) A munkabiztonsági hatóság a részére megküldött honvédelmi baleseti jegyzőkönyveket 5 évig megőrzi. E határidő lejártát követően a honvédelmi baleseti jegyzőkönyveket átadja az iratok központi tárolását végző honvédelmi szervezet részére. Az átadott honvédelmi baleseti jegyzőkönyveket további 30 évig kell őrizni.

8. A honvédelmi balesetek minősítése

- 20. §** (1) A tényleges katonai állományba tartozó személyt érintő baleset honvédelmi balesetként, vagy honvédelmi úti balesetként történő elismerése esetén a munkabiztonsági hatóság eljárása során dönt a honvédelmi baleset szolgálati kötelemmel való összefüggésének a minősítéséről is, továbbá tájékoztatja a sérültet, annak halála esetén hozzátartozóját a társadalombiztosítási ellátás érvényesítésének lehetőségéről, ezek igénybevételeinek feltételeiről.
(2) A munkabiztonsági hatóság a döntéséről tájékoztatja
a) a honvédelmi balesetet szenvedett katona állományilletékes parancsnokát, és
b) a HM pénzügyi feladatot ellátó központi szervét.
- 21. §** A kormánytisztviselők, közalkalmazottak és munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban állók bejelentett balesetét a HM pénzügyi feladatot ellátó központi szerve indokolt határozatban üzemi balesetnek, vagy nem üzemi balesetnek minősíti.

9. Záró rendelkezések

- 22. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő második hónap első napján lép hatályba.
- 23. §** A Magyar Honvédség hivatásos állományú tagjai nyugellátásának, a szerződéses katonák rokkantsági és baleseti rokkantsági nyugellátásának, valamint a hivatásos és szerződéses katonák baleseti járadékának részletes szabályairól szóló 8/2002. (II. 15.) HM rendelet 17. § a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(A HM pénzügyi feladatot ellátó központi szerve a rendelkezésre álló okmányok alapján hivatalból dönt:)
„a) a betegség és az abból eredő haláleset szolgálati kötelemmel összefüggő minősítéséről;”
- 24. §** Hatályát veszti a honvédelmi ágazatban bekövetkezett balesetek bejelentéséről, kivizsgálásáról és nyilvántartásáról szóló 18/2003. (V. 7.) HM rendelet.

Dr. Hende Csaba s. k.,
honvédelmi miniszter

Baleseti Napló

Sorszám	Baleset ideje	Sérült (név, rendfokozat, beosztás)	Baleset helyszíne	Baleset idején végzett tevékenység	Sérülés megnevezése	Munkaképtelenség/ szolgálatképesség- csökkenés várható (igen/nem)	Bejelentő/Bejegyző (név, rendfokozat, alíírás)	Bejegyzés ideje	Állományilletékes parancsnok (dátum, aláírás)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

2. melléklet a 13/2011. (X. 20.) HM rendelethez

FEJRÉS Z

..... példány

Nyt. szám:

BEJELENTŐ LAP

a lövés vagy robbanás okozta, a kettőnél több személy sérülésével járó, továbbá a súlyos honvédelmi balesetek bejelentésére

Bejelentő honvédelmi szervezet megnevezése, székhelye:

Bejelentést tevő neve, rendfokozata, elérhetősége:

Bejelentő ügyeleti szolgálat megnevezése:

Baleset időpontja, pontos helyszíne (megközelíthetősége):

Sérült(ek) neve(i), a sérülés(ek) megnevezése/súlyossága:

Baleset jellemzői:

Mi okozta: Robbanás: Lövés: Egyéb:

Több személy sérült: Igen Nem

Van súlyos sérült: Igen Nem

Baleset eszköze:

Baleset leírása:

Van- e további balesetveszélyre utaló körülmény:

Megtett intézkedések:

A bejelentés módjai:

3. melléklet a 13/2011. (X. 20.) HM rendelethez

Nyt. szám:

HONVÉDELMI BALESETI JEGYZŐKÖNYV**(A) A honvédelmi szervezet adatai**

. számú példány

Megnevezése:.....	
1. Székhelye:.....	Szervezet kódja: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Összlétszám kategória: <input type="checkbox"/>	Adatszolgáltatás jellege: <input type="checkbox"/> Helyi egység létszám kategória: <input type="checkbox"/>
2. Címe:	Telefon:..... HM:.....
.....	Fax:..... HM:.....
.....	E-mail:.....

(B) A sérült (munkavállaló) adatai

Neve, rendfokozata, állománykategóriája:..... <input type="text"/> <input type="text"/>	
Születési neve:..... Anyja neve:.....	
Beosztása (munkaköre):.....	
3. Tajszám:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Születési helye, ideje:.....	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Lakcím:.....	Irsz: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Levelezési cím:.....	Irsz: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4. A balesetkor végzett tevékenység/feladat ellátásához előírt szakképzettség, illetve ennek megléte, gyakorlati ideje:	A baleset körülményeinek meghatározása <input type="checkbox"/>
..... <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

(C) A honvédelmi baleset részletes leírása

(a baleset leírása, fénykép, helyszínrajz, tanumeghallgatási jegyzőkönyv külön lapon is csatolható)		Baleset jellege: <input type="checkbox"/>
5.		

(D) A honvédelmi baleset adatai

6.	A sérülés időpontja, időjellemezője:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.	A baleset helye:.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8.	A sérülés megnevezése (magyarul), BNO kódja:.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	A baleset súlyossága:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Munkaképtelenség időtartama (nap):	<input type="text"/>	Szolgálatképeségcsökkenés időtartama (nap):	<input type="text"/>

(E) A honvédelmi balesettel kapcsolatos egyéb információk

9.	A baleset fajtája:.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
10.	A sérült tevékenysége a baleset idején:.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
11.	A baleset fő, illetve elsődleges oka:.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
12.	A baleset további okai:.....	<input type="text"/>	<input type="text"/>
13.	A baleset eszköze:.....	<input type="text"/>	A baleset természete:.....
14.	A biztonsági- és jelzőberendezések, védőeszközök, egyéb védelmi megoldások alkalmazása	Védőburkolat: <input type="checkbox"/>	
	Védőberendezés: <input type="checkbox"/> Jelzőberendezés: <input type="checkbox"/> Egyéni védőeszk. <input type="checkbox"/> Katonai védőeszk. <input type="checkbox"/> Egyéb: <input type="checkbox"/>		
15.	A baleset idején végzett tevékenységre készült-e kockázatértékelés:	<input type="checkbox"/>	
	A baleset fő, illetve elsődleges oka azonosított-e a kockázatértékelésben:	<input type="checkbox"/>	
16.	Munkavédelmi képviselő <input type="checkbox"/> A kivizsgálással: (1) Egyetért / (2) Nem ért egyet / (3) Nem vett részt / (4) Nincs képviselő		
	Név, rendfokozat:.....	Dátum: <input type="text"/>	
	Aláírás:.....		
17.	A balesetvizsgálatot végezte:	MV. képezítő irat száma:.....	
	Név, rendfokozat:.....	Dátum: <input type="text"/>	
	Aláírás:.....		
18.	Az állományilletékes parancsnok döntése és intézkedései:		
	Név, rendfokozat:.....		
	Dátum: <input type="text"/>	Aláírás:.....	
	Készült: példányban		
	Egy példány: lap		
	Ügyintéző (☎):.....		
	Kapják: 1. számú példány:.....		
	2. számú példány:.....		
	3. számú példány:.....		
	4. számú példány:.....		
	5. számú példány:.....		
		Felügyelői észrevételek, intézkedés:	
	
		rögzítette	ellenőrizte

Bélyegző
helye

KITÖLTÉSI ÚTMUTATÓ A HONVÉDELMI BALESETI JEGYZŐKÖNYVHÖZ

A nyomtatvány valamennyi, szöveges rovatát számítógéppel vagy nyomtatott betűvel kell kitölteni.

A baleseti jegyzőkönyvet gyűjtőívben kell nyilvántartani és nyilvántartási számmal ellátni.

A jegyzőkönyv jobb felső sarkában a példányszámot fel kell tüntetni.

(A)

A honvédelmi szervezet adatai

1. Katonai szervezet megnevezése, székhelye: a honvédelmi szervezet alapító okiratában szereplő adatok alkalmazásával kell kitölteni.

Adatszolgáltatás jellege: rovatba alapértelmezésben az 1 szám kerül.

Amennyiben a balesettel kapcsolatban új adatok, tények merülnek fel, vagy a meglévő adatokban bármilyen változás áll be, úgy a honvédelmi baleseti jegyzőkönyvet kiegészíteni, módosítani kell. Ebben az esetben az adatszolgáltatás jellege rovatba a 2-es szám kerül. A módosított jegyzőkönyvön csak az 1. pontot és a módosítással érintett pontot kell kitölteni. A módosítást a 17-es pontban az állományilletékes parancsnok aláírásával és bélyegzőlenyomatával igazolja. Szervezet kódja: a munkabiztonsági hatóság által kiadott szervezetekre vonatkozó 6 számjegyű kódot kell beírni.

Összlétszám kategória:		Helyi egység létszám kategória:	
1–100 főig	1	1–100 főig	1
101–500 főig	2	101–500 főig	2
501–1000 főig	3	501–1000 főig	3
1001–2000 főig	4		
2001–3000 főig	5		
3000 főtől	6		

2. Címe, telefon, Fax, E-mail: a honvédelmi szervezet alapító okiratában szereplő adatok felhasználásával kell kitölteni.

(B)

A sérült (munkavállaló) adatai

3. A sérült

– Neve, rendfokozata, állománykategóriája

tábornok	01	kormánytisztviselő, közalkalmazott	08
hivatásos tiszt	02	munkavégzésre irányuló jogviszonyban lévő	09
hivatásos zászlós	03	hallgató (tisztjelölt)	10
hivatásos tiszthelyettes	04	hallgató (tiszthelyettes jelölt)	11
szerveződéses tiszt	05	önkéntes védelmi tartalékos	12
szerveződéses tiszthelyettes	06	önkéntes műveleti tartalékos	13
szerveződéses tiszt, honvéd	07	kiképzett tartalékos	14

- Születési neve: személyazonosításra szolgáló okmány alapján
- Anyja neve: személyazonosításra szolgáló okmány alapján.
- Beosztása (munkaköre): munkaköri leírás szerint kell kitölteni.
- Taj száma: hivatalos okmány alapján
- Születési helye, ideje: személyazonosításra szolgáló okmány alapján.
- Lakcíme: személyazonosításra szolgáló okmány alapján.
- Levelezési cím: a munkavállaló adatszolgáltatása alapján

4. A balesetkor végzett tevékenység/feladat ellátásához előírt szakképzettség, illetve ennek megléte (az első négyzetben):

igen	1
nem	2
nem szükséges	3

Szakképzettség szükségessége esetén a végzett tevékenységben szerzett gyakorlat ideje (a második négyzetben):

0–3 hónap	1
3–6 hónap	2
6 hónapon túl	3

A baleset körülményeinek meghatározása

Munkavégzés közben	1
Nem munkavégzés közben, de azzal közvetlenül összefüggő tevékenység során (pl. anyag-, szerszámvételezés, fizikai állapot fejlesztés)	2
Nem munkavégzés közben és azzal nem közvetlenül összefüggő tevékenység során (pl. tisztálkodás, étkezés, szabadidős sporttevékenység szolgálati helyen)	3
Nem munkavégzés közben és nem azzal összefüggésben folytatott tevékenység során (pl. verekedés)	4
Telephelyen kívüli munkaterület(ek) megközelítése közben – a munkakezdést követően – a munkáltató saját vagy általa bérelt, a munkavállaló saját, engedéllyel használt járművével. A telephelyen kívüli munkaterület(ek)ről a telephely megközelítése közben a munkáltató saját vagy általa bérelt, a munkavállaló saját, engedéllyel használt járművével. A szállás, lakás és a munkahely közötti közlekedés közben, a munkáltató saját vagy általa bérelt, a munkavállaló saját, engedéllyel használt járművével.	5

(C)

A honvédelmi baleset részletes leírása

5. A honvédelmi baleset részletes leírása részt a baleseti kivizsgálás megállapításai alapján – a 13. § (2) bekezdés előírására is figyelemmel – kell kitölteni.

Itt kell a baleset tényleges lefolyását leírni (hogyan történt maga a baleset), tömören és egyértelműen rögzíteni a balesettel kapcsolatos valamennyi tény, körülményt, cselekvést, így különösen:

- a baleset helyszínét (pl. szakipari műhelyek; közlekedés, szállítás, tárolás területei; munkahelyek pályához kötött járműveken; gyakorlóterek, sportkombinátók részei; lakóterület, mint munkahely),
- a sérült tevékenységét a baleset idején (pl. fűrészelés, öntözés, takarítás, úttisztítás, kézi anyagmozgatás, lövészet, közelharc kiképzés, repülési feladat, vezetési gyakorlat),
- valamint azt, hogy volt-e – ha igen, akkor milyen mértékben – szerepe a baleset bekövetkezésében munkaeszköznek (pl. gép, biztonsági berendezés, fegyver, harcjármű, kéziszerszám, stb.),
- anyagnak (pl. fa, műanyag, textil, lőszer, robbanóanyag),
- környezeti tényezőnek (összefüggött-e a munkavégzéssel vagy attól független volt, miben nyilvánult meg, pl. hibás lépcső, robbanás, világítás, zaj hatása, elektromos áram, kőomlás, oxigénhiány), vagy
- személyi tényezőnek (szakképzetlenség, kioktatás hiánya, gyakorlatlanság, egészségi alkalmatlanság, alkoholos befolyásoltság, gyógyszer, kábítószer hatása, egyéb abnormális élettani hatás, figyelmetlenség, fegyelmezetlenség, szabályszegő magatartás).

A baleset részletes leírása rovatához:

A baleset jellegét jelölő kódnégyzetbe, amennyiben

honvédelmi baleset	1
munkába, lakásra (szállásra) menet (honvédelmi úti)	8
az állami egészségügyi és a társadalombiztosítás keretében járó ellátás igénybevétele során	9

kódszám kerül.

b) honvédelmi úti baleset esetén a baleset részletes leírása rovatban fel kell tüntetni a munkaidő kezdetét és végét. Tartalmaznia kell az útvonalat a lakástól a munkahelyig, megnevezve azt a pontos helyet, ahol a baleset bekövetkezett. Ki kell térni arra, hogy a közlekedés során indokoltan megszakította-e a sérült az utazást.

c) Társadalombiztosítási ellátás igénybevételével összefüggőnek kell tekinteni azt a balesetet, amely a biztosítottat keresőképtelenségének vagy rokkantságának, továbbá az egészségkárosodás mértékének rehabilitálhatóságának az elbírálása céljából elrendelt, illetőleg a keresőképesse váláshoz szükséges egyéb vizsgálaton vagy kezelésen történt megjelenésével összefüggésben érte.

A baleset leírása külön lapon folytatható!

(D)

A honvédelmi baleset adatai

6. A sérülés időpontja: év, hónap (01-től 12-ig), nap (01-től 31-ig)
óra, perc (24 órás időszámítás szerint kell kódolni 01-től 24 óráig).

7. A baleset helye:

objektumban, épületben	01
objektum területén (épületen kívül)	02
kiképző bázison	03
gyakorló-, lőtér	04
terepen, földúton	05
közúton	06
közterületen épületen belül	07
közterületen épületen kívül	08
egyéb helyen (vasúton, vízzen)	09

8. A sérülés megnevezése (magyarul) BNO kódja: a jegyzék alapján:

A sérülés súlyossága: a kódnégyzetbe a baleset súlyosságának mértékét jelölő kódszámot kell beírni:

Nem súlyos baleset, a munkaképtelenség/szolgálatképeség csökkenés időtartama 1–3 nap	0
Nem súlyos baleset, a munkaképtelenség/szolgálatképeség csökkenés időtartama meghaladja a 3 napot	1
Nem súlyos csonkulással járó baleset	2
Súlyos csonkulásos baleset	3
Halálos baleset	4
Önálló életvezetést gátló maradandó károsodás	5
Valamely érzékszerv, érzékelő képesség, illetve a reprodukációs képesség elvesztésével, illetve jelentős mértékű károsodásával járó baleset	6
Orvosi vélemény szerint életveszélyes sérüléssel, károsodással járó baleset	7
A beszélő képesség elvesztésével, feltűnő torzulással, bénulással, elmezavarral járó baleset	8

– Munkaképtelenség időtartama (nap): a kiesett napok számát az ambuláns napló, illetve a táppénzes papír adatai alapján kell beírni. Abban az esetben, ha a munkaképtelenség időtartama a jegyzőkönyv beküldési határidejéig nem állapítható meg, a harmadik kódnégyzetbe "A" betűjelzést kell beírni. A munkaképtelenség időtartamának ismertté válását követően haladéktanul gondoskodni kell a munkaképtelen napok számát közlő módosított honvédelmi baleseti jegyzőkönyv megküldéséről.

– Szolgálatképeség csökkenés időtartama (nap): a katonai szolgálat ellátását kizáró vagy hátrányosan befolyásoló egészségi állapot időtartamát kell beírni, amelynek alapján az állományilletékes parancsnok a beteg, sérült katona részére a szolgálati kötelezettségek alóli részleges felmentést engedélyez.

(E)

A balesettel kapcsolatos egyéb információk

9. A baleset fajtája:

általános katonai kiképzés	01
szakkiképzés	02
szolgálati tevékenység	03
honvédelmi	04
közlekedés	05
sport	06
egyéb	07
úti	08

10. A sérült tevékenysége a baleset idején

alaki kiképzés	01
általános harcászati kiképzés	02
általános lökiképzés	03

harc- és gépjármű-vezetési kiképzés	11
lökiképzés	12
szakharcászat	13
fegyvernemi szakkiképzés	14
ejtőernyő, repülő szakkiképzés	15
komplex összefegyvernemi gyakorlat	16

24 órás szolgálat	21
beosztással járó feladatok	22
fegyverkarbantartás	23
kár, katasztrófa, mentés	24
karbantartás	25
bemutató foglalkozás	26

gép, berendezés karbantartása	31
gép, berendezés technikai kiszolgálás	32
szakmunka (nyomdai, vegyészeti, famegmunkálás, építő munkák, stb.)	33
gépi megmunkálás	34
egyéb műhely munkák	35
javító munkák	36
irodai munkák	37
oktató, nevelő munka	38
gyógyító munka	39
konyhai munka	41
őrzés védelem	42
anyagmozgatás	43
takarítás (külső, belső körlet)	44
munkával kapcsolatos helyváltoztatás	45

harcjármű közlekedés	51
szolgálati gépjármű közlekedés	52
egyéb járműközlekedés	53
polgári tömegközlekedés	54
polgári személyi járműközlekedés	55
gyalog közlekedés	56
egyéb (vasúti, vízi, légi közlekedés)	57

előírt sportfoglalkozás	61
kiképzési sport	62
tömegsport	63
igazolt versenysport (edzés)	64
honvédségi szervezésű sportversenyek	65
szabadidős sport (egyéni edzés)	66

objektumon, épületen belüli helyváltoztatás	71
létfenntartó tevékenység (étkezés, tisztálkodás stb.)	72
egészségügyi ellátásban való részvétel	73
pihenés egyéni szórakozás	74
egyéb tevékenység	75

11. A baleset fő, illetve elsődleges oka: (szövegesen is)

előírás, szabály megszegése	01
ittasság	02
fáradtság	03
kábult, bódult állapot	04
sietség, kapkodás	05
gyorshajtás	06
elsőbbbégadás elmulasztása	07
egyéb járművezetői hiba	08
anyag, szerszám hibája	09
csúszós, nedves járófelület	10
havas, síkos járófelület	11
egyenetlen járófelület	12
terep	13
gyakorlatlanság, képzetlenség	14
túlterhelés	15
géphiba	16
védőeszköz mellőzése	17
környezeti hiba	18
túlzott rutin, monotonia	19
zajhatás	20
megerőltetés	21
technológia megsértése	22
szervezési hiba	23
fényviszonyok megváltozása	24
egyéb ok, figyelmetlenség	25
más személy közrehatása	26

12. A baleset további okai: (szövegesen is be kell írni a 11-es rovat kódszámainak felhasználásával)

13. A baleset eszköze:

fegyver	01
lőszer, robbanó anyag	02
harcjármű	03
haditechnikai eszköz	04
repülő, ejtőernyő	05
szolgálati gépjármű	06
egyéb jármű	07
gép, berendezés	08
konyhai eszköz	09
kézi szerszám	10
akkumulátor	11
nyílászáró szerkezet	12
bútor, épület berendezés, felszerelés	13
sport-eszköz	14
lépcső, járófelület	15
terep	16
veszélyes anyag	17
gyógyszer, kábítószer	18
gőz, forró víz, jég	19
alacsony vagy magas hőmérsékletű tárgy	20
éles, hegyes tárgy	21
súlyos tárgy	22
egyéb tárgy, anyag	23
rovarcsípés	24
állat harapás	25
eszköz nélkül	26
egyéb	27

A baleset természete:

lövés, robbanás	01
járművek ütközése	02
jármű felborulás	03
gázolás	04
kiesés, leesés	05
elesés, elcsúszás	06
összenyomás, becsípődés	07
szúrás, vágás	08
maró anyag hatása (marás)	09
mérgezés	10
fulladás	11
áramütés	12
hideg vagy meleg ártalom	13
megerőltetés	14
ütés, ütődés	15
csípés, harapás	16
gyűrű (ékszer) beakadás	17
zajhatás	18
egyéb esemény	19

14. A biztonsági- és jelzőberendezések, egyéni és katonai védőeszközök, egyéb védelmi megoldások alkalmassága:

Alkalmas, rendeltetésszerűen használták	1
Alkalmas, nem rendeltetésszerűen használták	2
Alkalmas, nem használták	3
Alkalmatlan, rendeltetésszerűen használták	4
Alkalmatlan nem rendeltetésszerűen használták	5
Alkalmatlan, nem használták	6
Szükséges, de nem volt	7
Nem szükséges	8

15. A baleset idején végzett tevékenységre készült-e kockázatértékelés:

igen	1
nem	2

A baleset fő, illetve elsődleges oka azonosított-e a kockázatértékelésben:

igen	1
nem	2

16. A Munkavédelmi képviselőre vonatkozó adatokat értelemszerűen kell kitölteni.

17. A balesetvizsgáló értelemszerűen tölti ki.

18. Az állományilletékes parancsnok döntése és intézkedése szövegesen kerül kitöltésre. A baleset leírása, a baleseti ok, okok megállapításai alapján – a későbbi balesetek megelőzése érdekében – a tett intézkedést, intézkedéseket kell beírni.

A név, rendfokozat rovatot – az azonosíthatóság miatt – olvashatóan kell beírni.

A záradékot értelemszerűen, az ügyviteli szabályok és e rendelet 15. § (2) bekezdésének megfelelően kell kitölteni.

A felügyelői észrevételek, intézkedés rovatot a munkabiztonsági hatóság tölti ki.

4. melléklet a 13/2011. (X. 20.) HM rendelethez

FEJRÉS Z

..... példány

Nyt. szám:

ÉRTESÍTÉS**a BEJELENTETT BALESET ELBÍRÁLÁSÁRÓL**

Név: Szül. év, hó, nap:

Anyja neve:

Tájékoztatom, hogy az Ön által bejelentett, -n bekövetkezett balesetének körülményeit a rendelkezésemre álló adatok, információk alapján kivizsgáltam, és megállapítottam, hogy az

nem honvédelmi baleset.

Az értesítés ellen a kézhezvételtől számított 15 napon belül a HM Hatósági Hivatalhoz címzett, de hozzám benyújtott panasszal élhet.

INDOKOLÁS

A vizsgálat megállapításainak rövid leírása:

[Pl. az esemény lakásán, szállásán, munka/szolgálati időn kívül következett be a baleset.]

A tényállást bizonyító eszközök (a sérült előadása, munkatársak beszámolója, egyéb iratok stb.):

A fentiek alapján év, hó,-n bekövetkezett balesetét nem tekintem a 13/2011. (X. 20.) HM rendelet 2. § 6. pontja szerinti honvédelmi balesetnek.

Kelt:

P. H.

.....
állományilletékes parancsnok

Készült: 2 példányban

Egy példány: lap

Ügyintéző (tel.):

Kapják: 1. sz. pld.: Sérült

2. sz. pld.: Irattár

5. melléklet a 13/2011. (X. 20.) HM rendelethez

FEJRÉS

Nyt. szám:

.....

(név)

.....

(lakóhely)

Tárgy: Tájékoztató kárigény
előterjesztésének lehetőségéről

Tájékoztatom, hogy a-n történt balesetével összefüggésben kárigényt terjeszthet elő a bekövetkezett kárának megtérítése érdekében, különösen a dolgaiban bekövetkezett károk, a felmerült költségek és a kiadások, valamint az elmaradt jövedelem (kereset) megtérítését kérheti.

A kártérítési igénye 3 évben belül érvényesíthető. Ezen belül a jövedelem (kereset) elmaradását, kiesését legfeljebb 6 hónapra visszamenőleg igényelheti.

Kérelmét parancsnokságomhoz kell írásban benyújtani a csatolt nyomtatvány felhasználásával. Az egyes követeléseit jogcímenként, tételesen és összegszerűen jelölje meg, és a kérelemhez csatolja az igény jogszerűségét alátámasztó bizonyítékokat.

Tájékoztatom továbbá, hogy a Magyar Honvédség által a személyi állomány (hivatásos és szerződéses állomány, közalkalmazottak, kormánytisztviselők és fizikai alkalmazottak) részére megkötött csoportos élet- és balesetbiztosítási szerződés alapján a károsultnak lehetősége van biztosítási igényérvényesítésre is. A biztosítás alapján a biztosító baleseti halál, baleseti eredetű maradandó, teljes vagy részleges egészségkárosodás, illetve természetes halál esetére nyújt kárszolgáltatást a biztosított/örökös részére.

A Magyar Honvédség által az állomány tagjának fizetendő kártérítés összegéből le kell vonni azt az összeget, amelyhez az állomány tagja a Honvédség által a javára megkötött biztosítás révén jut [a Magyar Honvédség hivatásos és szerződéses állományú katonáinak jogállásáról szóló 2001. évi XCV. törvény 191. § cd) pont].

A biztosítási igény érvényesítése a HM pénzügyi feladatot ellátó központi szervén keresztül történik.

Kérelme összeállításához – igény esetén – a parancsnokság segítséget nyújt Önnek.

.....

.....
állományilletékes parancsnok

Figyelmeztetés:

Ha ezt a felhívást az állományilletékes parancsnokától kapta, de az esetleges kártérítési kérelmének előterjesztése előtt leszerelték, ezt követően kérelmét már a lakóhelye szerint illetékes hadkiegészítési parancsnoksághoz nyújtsa be.

Elmaradt jövedelem:

Elmaradt jövedelemként azt a kárt kell megtéríteni, amely a károsultat azáltal éri, hogy a sérelemből származó munkaképtelensége, illetve munkaképesség csökkenése miatt elesik keresetétől, illetve a sérelem előtti keresetét nem éri el. Meg kell téríteni továbbá azt az összeget is, melynek elvesztését a károsult a sérelemből eredő jelentős testi fogyatékosága ellenére rendkívüli munkateljesítménnyel hártott el.

A munkaviszony körében elmaradt jövedelemként meg kell téríteni mind a természetben, mind a pénzben megállapított elmaradt munkabért, továbbá azokat az egyéb rendszeres szolgáltatásoknak (pl. egyenruha, nem bérjellegű természetbeni juttatások) a pénzbeni értékét, amelyre a károsult a munkaviszony alapján a munkabéren

kívül jogosult, ha azokat a sérelem bekövetkezését megelőzően rendszeresen igénybe is vette. Nem kell megtéríteni azoknak a szolgáltatásoknak az értékét, amelyek rendeltetésük szerint csak munkavégzés esetére járnak (pl. a védőétel, védőital, munkaruha, védőruha értékét).

A munkaviszonyon kívül elmaradt jövedelemként a sérelem folytán elmaradt egyéb rendszeres keresetet kell megtéríteni. Az elmaradt kereset megállapításánál nem vehető figyelembe a költségtérítés címén kapott összeg.

Dologi kár:

A károsultnak mindazt a kárát meg kell téríteni, ami a sérelem folytán ruházatában, használati tárgyaiban vagy a nála lévő egyéb dolgaiban keletkezett.

A dolog értékét a beszerzéskori új ár alapján – az elhasználódás mértékét is figyelembe véve – kell megállapítani.

Ha a dologban okozott kár az érték csökkenése nélkül javítható, kártérítésként a javítási költséget kell megállapítani.

Költség és kiadás:

E címen a károsult költségeit és kiadásait kell megtéríteni, amelyek a sérelem következményeinek elhárításához szükségesek (feljavított ételmezési költség, otthoni ápolással járó többletköltségek, szállítási költségek, többletfűtési költség stb.). Meg kell téríteni továbbá a sérelemmel kapcsolatos egyéb indokolt költségeit és kiadásait (pl. a hozzátartozók indokolt beteglátogatási költségét).

A hozzátartozók kára:

A károsult halála esetén a hozzátartozónak meg kell téríteni a sérelem folytán felmerült indokolt költségeit és kiadásait (pl. halálhírrrel kapcsolatos kiadás, koszorú, gyászruha, sírkő költsége stb.).

A hozzátartozók az elveszített tartás erejéig kártérítést igényelhetnek.

Kártérítési járadék:

Ha a jövedelem-kiesés, illetőleg a költség vagy kiadás tartós jellegű, általában havi járadékot kell megállapítani.

Járadékot hat hónapnál régebbi időre visszamenőleg csak akkor lehet érvényesíteni, ha a jogosultat a követelés érvényesítésében mulasztás nem terheli. Három évnél régebbi időre visszamenőleg járadékigény nem érvényesíthető.

Nem vagyoni kártérítés:

Nem vagyoni kártérítést igényelhet a károsult (hozzátartozó), ha a károkozás a társadalmi életben való részvételét vagy egyébként életét tartósan vagy súlyosan megnehezíti.

Készült: példányban

Egy példány: 2 lap

Ügyműködő (☎):

6. melléklet a 13/2011. (X. 20.) HM rendelethez

Kárigény előterjesztése

(a munkavállaló részéről)

.....
(katonai szervezet)
.....

A 20..... hó napján kelt Nyt. számú felhívására, a
..... történt balesetemmel kapcsolatban kártérítési igényemet a következők szerint terjesztem
elő:

1. Kártérítési igényem a következő:

a) Vagyoni kár:

– elmaradt jövedelem:

.....
.....

– dologi kár:

.....
.....

– indokolt költség:

.....
.....

b) Nem vagyoni kár:, melyet a következő körülmények támasztanak alá:

.....
.....
.....2. Bejelentem, hogy a fenti eseményekkel kapcsolatban várhatóan további károk bekövetkezése várható, a
következőkre tekintettel:.....
.....
.....

A fentiek bizonyítására mellékelten csatolom:

.....
.....
.....
.....
.....

Kelt: 20..... hó nap

.....
munkavállaló

**A közigazgatási és igazságügyi miniszter 30/2011. (X. 20.) KIM rendelete
a Tanács fizetésképtelenségi eljárásokról szóló 1346/2000/EK rendeletének 40. cikkében előírt
értesítés formai és tartalmi kellékeiről szóló 38/2009. (VIII. 31.) IRM rendelet módosításáról**

A csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény 85. § (6) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az egyes miniszterek, valamint a Miniszterelnökséget vezető államtitkár feladat- és hatásköréről szóló 212/2010. (VII. 1.) Korm. rendelet 12. § a) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

- 1. §** (1) A Tanács fizetésképtelenségi eljárásokról szóló 1346/2000/EK rendeletének 40. cikkében előírt értesítés formai és tartalmi kellékeiről szóló 38/2009. (VIII. 31.) IRM rendelet (a továbbiakban: R.) 1. számú melléklete helyébe az 1. melléklet lép.
- (2) Az R. 2. számú melléklete helyébe a 2. melléklet lép.
- 2. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, és a hatálybalépését követő napon a hatályát veszti.

Dr. Navracsics Tibor s. k.,
közigazgatási és igazságügyi miniszter

1. melléklet a 30/2011. (X. 20.) KIM rendelethez

„1. számú melléklet a 38/2009. (VIII. 31.) IRM rendelethez

Felhívás követelés bejelentésére a csődeljárásban

Felhívás követelés bejelentésére. Határidők betartandók!
 Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables.
 Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne.
 Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!
 Πρόσκληση για αναγγελί'α απαιτη'σεως. Προσοχη' στις προθεσμι'ες.
 Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.
 Invitation à produire une créance. Délais à respecter.
 Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare.
 Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen.
 Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar.
 Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.
 Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta.
 Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty.
 Poziv k prijavi terjatve. Rokí, ki jih je treba upoštevati!
 Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Výzva na prihlásenie pohľadávky. Je potrebné dodržat stanovené termíny.
 Stedina għal pre entazzjoni ta' talba'. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów.
 Покана за предявяване на вземане. Срокове, които трябва да се спазват
 Kvietimas pateikti reikalavimą. Privalomieji terminai
 Invitație de înregistrare a cererii de admitere a creanței. Termenul limită

1. A csődeljárást elrendelő bíróság:
2. A csődeljárást elrendelő bírósági határozat ügyszáma:
3. A csődeljárást elrendelő bírósági határozat meghozatalának időpontja:
4. Az adós neve, székhelye és címe:
5. A vagyonfelügyelő neve, székhelye és címe:
6. A eljárást elrendelő bírósági határozat Céglközlönyben való közzétételének napja, amely a fizetési haladék kezdete
7. A vagyonfelügyelő pénzügyi intézménynél vezetett díjelszámolási számlájának száma:
8. Az ideiglenes fizetési haladék [Cstv. 9. § (1) bekezdés] kezdete:

I. Az 1. pont szerinti bíróság a 2. pont szerinti ügyszám alatt, az adós vagy a hitelező kérelmére a 3. pont szerinti időpontban hozott határozatában a 4. pont szerinti adós ellen csődeljárást indított. Ez az eljárás a 1346/2000/EK tanácsi rendelet 2. cikk a) pontja szerinti fizetéseképtelenségi eljárás. A 3. pont szerinti időpont a fizetéseképtelenségi eljárás megindításának időpontja [1346/2000/EK tanácsi rendelet, 2. cikk f) pont]. A bíróság határozatában kijelölte az 5. pont szerinti vagyonfelügyelőt a csődeljárásról és felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény (a továbbiakban: Cstv.) II. fejezete szerint lefolytatandó eljárásban a törvényben meghatározott feladatok ellátására.

A fizetési haladék jogkövetkezményeit a Cstv. 11. §-a tartalmazza.

Ezen értesítési kötelezettség alapja a 1346/2000/EK tanácsi rendelet 40. cikke, amely szerint a fizetéseképtelenségi eljárás megindításának helyétől eltérő tagállamban szokásos tartózkodási hellyel, állandó lakóhellyel, székhellyel rendelkező, ismert hitelezőket tájékoztatni kell a fizetéseképtelenségi eljárás megindulásáról.

A 1346/2000/EK tanácsi rendelet 39. cikke szerint bármely hitelezőnek – ideértve a tagállamok adóhatóságait és társadalombiztosítási hatóságait (intézményeit) –, akinek szokásos tartózkodási helye, lakóhelye vagy székhelye más tagállamban van, mint az eljárás megindításának helye szerinti állam, jogában áll írásban bejelenteni követeléseit a fizetésképtelenségi eljárásban.

II. A hitelezői követelések bejelentésére előírt határidő, a hitelezői követelések bejelentésével szembeni formai és tartalmi követelmények

A hitelezőknek be kell jelenteniük a követeléseikre vonatkozó adatokat, és csatolniuk kell az azokat megalapozó okiratokat is (Cstv. 12. §).

A csődeljárásban a hitelezői követeléseket a csődeljárás elrendeléséről szóló végzés közzétételétől számított 30 napon belül – a közzétételt követően keletkező követeléseiket pedig 3 munkanapon belül – be kell jelenteniük az adósnak és az 5. pontban megjelölt vagyonfelügyelőnek (Cstv. 12. §).

A követelést bejelentő iratot a hitelezőnek „KÖVETELÉSBEJELENTÉS” felirattal ellátva 2 példányban magyar nyelven, vagy a saját szokásos tartózkodási helye, lakóhelye, székhelye szerinti tagállam hivatalos nyelvén, vagy hivatalos nyelvei valamelyikén, de magyar nyelvű hivatalos fordítást is csatolva kell benyújtania. A magyar nyelvű „KÖVETELÉSBEJELENTÉS” feliratot az iratnak minden esetben tartalmaznia kell [1346/2000/EK tanácsi rendelet, 42. cikk (2) bekezdés].

A követelést bejelentő iratban a hitelezőnek meg kell jelölnie követelése jellegét, keletkezésének időpontját, összegét, továbbá azt, hogy követelése tekintetében elsőbbségre tart-e igényt, követelését zálogjog, más dologi biztosíték vagy tulajdonjog-fenntartás biztosítja-e és zálogjoga, más dologi biztosítéka vagy fenntartott tulajdonjoga milyen vagyontárgyakra terjed ki. A követelést bejelentő irathoz a hitelezőnek csatolnia kell a követelést megalapozó iratok másolatát (1346/2000/EK tanácsi rendelet 41. cikk).

A hitelezőnek a Magyar Nemzeti Banknak a Céglözlönyben való közzététel időpontja szerinti árfolyama alapján forintban kell meghatároznia követelése összegét.

A követelés nyilvántartásba vételéért díjat kell fizetni a 7. pontban megjelölt számlaszámra – a követelés forintban átszámított összegének 1%-át, de legalább 5000 forintot és legfeljebb 100 000 forintot – amely a vagyonfelügyelő igazolt költségeinek és díjának lesz a fedezete. (Cstv. 10. § és 12. §). Nem kell bejelenteni a Cstv. 11. § (1) bekezdése szerinti követeléseket, azaz azokat, amelyekre nem terjed ki a csődeljárás alatti fizetési haladék (moratórium).

III. A hitelezői követelések bejelentésére előírt határidő elmulasztásának jogkövetkezménye

A bejelentési határidő elmulasztása esetén a hitelező követelését a vagyonfelügyelő nem veszi nyilvántartásba, így nem tud szavazati joggal élni sem a hitelezői választmányban, sem pedig a csődeljárás során, így nem tud részt venni az adósságrendezési célú csődegyezés megkötésében sem (Cstv. 5/A. §, 12. §, 14. §, 18. §, 20. §), annak hatálya nem terjed ki rá.

IV. A hitelezői követelések bejelentésével szembeni formai és tartalmi követelmények

A hitelezőknek be kell jelenteniük a követeléseikre vonatkozó adatokat és csatolniuk kell az azokat megalapozó okiratokat is (Cstv. 12. §).

V. A bejelentett hitelezői követelés nyilvántartásba vétele

A követeléseket a vagyonfelügyelő az adós bevonásával veszi nyilvántartásba és sorolja be, melynek eredményéről a hitelezőket értesíti. Erre az eljárásra a Cstv. 12. és 14. §-a irányadó.

VI. Kormányrendeletben nemzetgazdaságilag kiemeltként minősített vállalkozásokra a Cstv. IV. fejezete sajátos szabályokat tartalmaz.

Invitation to Lodge a Claim in Bankruptcy Proceedings

Felhívás követelés bejelentésére. Határidők betartandók!
 Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables.
 Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne.
 Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!
 Προσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Προσοχή στις προθεσμίες.
 Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.
 Invitation à produire une créance. Délais à respecter.
 Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare.
 Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen.
 Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar.
 Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.
 Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta.
 Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty.
 Poziv k prijavi terjatve. Rok, ki jih je treba upoštevati!
 Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Výzva na prihlásenie pohľadávky. Je potrebné dodržat stanovené termíny.
 Stedina għal pre entazzjoni ta' talba'. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów.
 Покана за предявяване на вземане. Срокове, които трябва да се спазват
 Kvietimas pateikti reikalavimą. Privalomieji terminai
 Invitație de înregistrare a cererii de admitere a creanței. Termenul limită

1. Court ordering the bankruptcy proceedings:
2. Case number of Court Decision ordering the bankruptcy proceedings:
3. Date of passing the Court Decision ordering the bankruptcy proceedings:
4. Debtor's name, registered office and address:
5. Bankruptcy Trustee's name, registered office and address:
6. Date of publishing the Court Decision that ordered the proceedings in „Cégekzlöny”, as the beginning of the moratorium:
7. Number of Bankruptcy Trustee's fee settlement account at a financial institution:
8. Beginning of temporary moratorium [Section (1) of Art. 9 of the Act on Bankruptcy Proceedings]:

I. The Court under point 1 instituted bankruptcy proceedings against the Debtor under point 4 in its Decision passed on the date set out in point 3 under case number as in point 2, at the Debtor's or the Creditor's request. These proceedings are insolvency proceedings in pursuance of Paragraph a) of Art. 2 of Council Regulation 1346/2000/EC. The date in point 3 is the date of instituting the insolvency proceedings [Paragraph f) of Art. 2 of Council Regulation 1346/2000/EC]. In the proceedings conducted in pursuance of Chapter II of Act XLIX of 1991 on Bankruptcy Proceedings and Liquidation Proceedings (hereinafter the Bankruptcy Act) the Court appointed the Bankruptcy Trustee as per point 5 in its Decision to perform the statutory duties.

The legal consequences of moratorium are provided in Art. 11 of the Bankruptcy Act.

This information obligation rests on Art. 40 of Council Regulation 1346/2000/EC according to which the known Creditors who have their habitual residences, domiciles or registered offices in another Member State than where the insolvency proceedings are instituted shall be informed about the institution of the insolvency proceedings.

In purview of Art. 39 of Council Regulation 1346/2000/EC any Creditor who has his habitual residence, domicile or registered office in a Member State other than the State of the opening of proceedings, including the tax authorities and social security authorities of Member States, shall have the right to lodge claims in the insolvency proceedings in writing.

II. Term of lodging Creditor's claims, requirements as to form and content of lodging Creditor's claims

Creditors shall report the data relevant to their claims and attach the underlying documents (Art. 12 of Bankruptcy Act).

In bankruptcy proceedings the Creditor's claims and the claims arising after promulgation shall be reported to the Debtor and to the Bankruptcy Trustee under point 5 within 30 days of promulgation of the Decree that ordered the bankruptcy proceedings and within 3 business days, respectively (Art. 12 of Bankruptcy Act).

The Creditor shall submit the document on lodging his claim with the heading „LODGEMENT OF CLAIM” in 2 copies in the Hungarian language or in the official language or one of the official languages of the State of his own habitual residence, domicile or registered office and shall also attach an official translation in Hungarian. The document shall in every case include the Hungarian heading „KÖVETELÉSBEJELENTÉS” (i.e. „LODGEMENT OF CLAIM”) [Section (2) of Art. 42 of Council Regulation 1346/2000/EC].

In the document on lodging the claim the Creditor shall indicate the nature of the claim, the date on which it arose and its amount, as well as whether he alleges preference in respect of his claim, if his claim is supported by any lien, other security in rem or a reservation of title, and what assets are covered by his lien, other security in rem or the title reserved. The Creditor shall attach the copy of the documents that underlie the claim to the document on lodging his claim (Art. 41 of Council Regulation 1346/2000/EC).

The Creditor shall specify the amount of his claim in Hungarian forints, using the exchange rate quoted by the National Bank of Hungary as of the date of publication in Cégközlöny.

A fee – amounting to 1% of the claim amount converted to HUF but HUF 5,000 at least and HUF 100,000 at most – shall be payable to the account number in point 7 for the registration of the claim, to cover the Bankruptcy Trustee's substantiated costs and fees (Art's 10 and 12 of Bankruptcy Act). The claims identified in Section (1) of Art. 11 of the Bankruptcy Act – i.e. the ones not covered by moratorium during bankruptcy proceedings – shall not be lodged.

III. Legal consequences of missing the term for lodging Creditor's claims

For failing to meet the lodging term the Bankruptcy Trustee shall not register the Creditor's claim, so he shall not have the voting power in the Creditors' select committee nor during the bankruptcy proceedings and shall therefore not be involved in reaching a composition agreement to settle the debt (Art's 5/A., 12, 14, 18 and 20 of Bankruptcy Act) and shall neither be under the scope thereof.

IV. Requirements as to form and content of lodging Creditor's claims

Creditors shall report the data relevant to their claims and attach the underlying documents (Art. 12 of Bankruptcy Act).

V. Registration of the Creditor's lodged claim

The Bankruptcy Trustee shall register and classify the claims with the Debtor's involvement and shall notify the Creditors about the outcome thereof. Art's 12 and 14 of the Bankruptcy Act apply to these proceedings.

VI. The Chapter IV of the of the Bankruptcy Act foresees specific rules regarding the «priority enterprises for the national economy» under the terms of a Government Decree.

Invitation à produire des créances dans le cadre de la procédure de faillite

Felhívás követelés bejelentésére. Határidők betartandók!
 Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables.
 Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne.
 Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!
 Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Προσοχή στις προθεσμίες.
 Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.
 Invitation à produire une créance. Délais à respecter.
 Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare.
 Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen.
 Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar.
 Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.
 Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta.
 Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty.
 Poziv k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba upoštevati!
 Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Výzva na prihlásenie pohľadávky. Je potrebné dodržat stanovené termíny.
 Stedina għal pre entazzjoni ta' talba'. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów.
 Покана за предявяване на вземане. Срокове, които трябва да се спазват
 Kvietimas pateikti reikalavimą. Privalomieji terminai
 Invitație de înregistrare a cererii de admitere a creanței. Termenul limită

1. La cour décrétant la procédure:
2. Le numéro du dossier à la cour décrétant la procédure de faillite:
3. La date de la décision de la cour décrétant la procédure de faillite:
4. Nom, siège et adresse du débiteur:
5. Nom, siège et adresse de l'administrateur judiciaire:
6. La date de publication dans le journal officiel du commerce („Cégeközlöny”) de la décision de la cour décrétant la procédure de faillite (point de départ du délai de paiement):
7. Le numéro de compte de la tarification tenu chez l'institution financière étant l'administrateur judiciaire:
8. Le point de départ du délai de paiement provisoire (article 9 paragraphe 1 de la loi relative aux faillites):

I. La cour visée au point 1 avec sa décision prise à la date visée au point 3 a lancé une procédure de faillite contre le débiteur visé au point 4 à la demande du débiteur ou du créancier, sous le numéro du dossier visé au point 2. La présente procédure est une procédure d'insolvabilité au sens de l'article 2 point a) du Règlement (CE) n° 1346/2000 du Conseil. La date visée au point 3 est la date de départ de la procédure d'insolvabilité [article 2 point f) du Règlement (CE) n° 1346/2000 du Conseil]. Dans sa décision la cour a assigné l'administrateur judiciaire visé au point 5 pour exécuter les tâches prévues par la loi dans la procédure à effectuer au sens du chapitre II de la loi n° XLIX de 1991 relative aux procédures de faillite et procédures de liquidation (ci-après dénommé Cstv.).

Les conséquences juridiques du délai de paiement sont incluses à l'article 11 du Cstv.

La présente obligation de notification est basée sur l'article 40 du Règlement (CE) n° 1346/2000 du Conseil, décrétant que dès qu'une procédure d'insolvabilité est ouverte dans un État membre, les créanciers connus qui ont leur résidence habituelle, leur domicile ou leur siège dans les autres États membres doivent être informés sans délai.

Au sens de l'article 39 du Règlement (CE) n° 1346/2000 du Conseil tout créancier qui a sa résidence habituelle, son domicile ou son siège dans un État membre autre que l'État d'ouverture, y compris les autorités fiscales et les organismes (autorités) de sécurité sociale des États membres, a le droit de produire ses créances par écrit dans la procédure d'insolvabilité.

II. Délai imparti pour produire des créances de créanciers, formalités et exigences relatives au contenu des créances

Les débiteurs doivent présenter les données relatives à leurs créances, et ils doivent joindre les pièces justificatives (article 12 du Cstv.)

Dans le cadre de la procédure de faillite les créances doivent être produites dans les 30 jours à compter de la publication de la décision décrétant la procédure de faillite – dans les 3 jours ouvrables en cas de créances postérieures à la publication – au débiteur et à l'administrateur judiciaire (article 12 de Cstv.).

Le créancier doit présenter le document de la créance portant le titre „PRODUCTION DE CRÉANCE” en 2 exemplaires en langue hongroise ou dans une des langue(s) officielle(s) de l'État de sa résidence habituelle, son domicile ou son siège, accompagné de la traduction officielle en hongrois. Le titre « PRODUCTION DE CRÉANCE » (KÖVETELÉSBEJENTÉS) en hongrois doit apparaître dans tous les cas [article 42 paragraphe 2 du Règlement (CE) n° 1346/2000].

Dans le document produisant la créance, le créancier doit indiquer la nature de sa créance, la date de la formation et le montant de celle-ci, et –dans la mesure où il revendique un privilège – si sa créance est garantie par un gage, une autre sûreté réelle ou une réserve de propriété, et des informations mentionnant pour quels actifs son gage, autre sûreté réelle ou sa réserve de propriété est valable. Le créancier doit joindre les copies des pièces justificatives de la créance (Article 41 du Règlement (CE) n° 1346/2000).

Le créancier doit indiquer le montant de sa créance en HUF, conformément au taux de change de la Banque centrale de Hongrie applicable le jour de la publication dans le journal officiel du commerce.

Une taxe doit être payée pour l'enregistrement de la créance au compte indiqué au point 7 – 1% de la créance calculée en HUF, mais au moins HUF 5.000 et maximum HUF 100.000, ce qui servira à couvrir les coûts admissibles et les charges de l'administrateur judiciaire. (Articles 10 et 12 du Cstv.). Les créances au sens de l'article 11 paragraphe 1 du Cstv. – soit les créances sur lesquelles le délai de paiement de la procédure de faillite (le moratoire) ne s'étend pas - ne doivent pas être à notifiées.

III. Conséquences juridiques de non respect du délai imparti pour des créances de créanciers

Dans le cas du non respect du délai imparti pour produire les créances, l'administrateur judiciaire n'enregistre pas la créance du créancier, ainsi le créancier ne pourra pas jouir de son droit de vote ni dans le comité des créanciers, ni pendant la procédure de faillite, et ne sera par conséquent pas en mesure de

participer à la conclusion d'un arrangement avec les créanciers (Articles 5/A, 12., 14., 18., 20 du Cstv.), et cet arrangement ne s'applique pas au créancier en question.

IV. Formalités et exigences relatives au contenu des créances

Les débiteurs doivent présenter les données relatives à leurs créances, et ils doivent joindre les pièces justificatives des créances (article 12 du Cstv.)

V. Enregistrement des créances présentées

Les créances sont enregistrées par l'administrateur judiciaire avec la participation du débiteur, dont les créanciers seront tenus informés. Les articles 12 et 14 du Cstv. sont ceux relatifs à cette procédure.

VI. Le chapitre IV. du Cstv. prévoit des règles spécifiques au regard des «entreprises prioritaires pour l'économie nationale» aux termes d'un décret gouvernemental.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung im Konkursverfahren

Felhívás követelés bejelentésére. Határidők betartandók!
 Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables.
 Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne.
 Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!
 Προσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Προσοχή στις προθεσμίες.
 Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.
 Invitation à produire une créance. Délais à respecter.
 Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare.
 Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen.
 Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar.
 Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.
 Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta.
 Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty.
 Poziv k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba upoštevati!
 Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Výzva na prihlásenie pohľadávky. Je potrebné dodržat stanovené termíny.
 Stedina għal pre entazzjoni ta' talba'. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów.
 Покана за предявяване на вземане. Срокове, които трябва да се спазват
 Kvietimas pateikti reikalavimą. Privalomieji terminai
 Invitație de înregistrare a cererii de admitere a creanței. Termenul limită

1. Das das Konkursverfahren anordnende Gericht:
2. Nummer des das Konkursverfahren anordnenden Gerichtbeschlusses:
3. Zeitpunkt der Erlassung des das Konkursverfahren anordnenden Gerichtbeschlusses:
4. Name, Sitz und Anschrift des Schuldners:
5. Name, Sitz und Anschrift des Vergleichsverwalters:
6. Tag der Veröffentlichung des das Verfahren anordnenden Gerichtbeschlusses im Amtsblatt „Cégekzlöny“, mit dem die Frist des Zahlungsaufschubs beginnt
7. Nummer des bei einem Finanzinstitut geführten Gebührenverrechnungskontos des Vergleichsverwalters:
8. Beginn der Frist der provisorischen Zahlungsaufschubs [§ 9 Absatz (1) Cstv.]

I. Das Gericht gemäß Punkt 1 leitete unter Aktennummer gemäß Punkt 2 auf Antrag des Schuldners oder des Gläubigers in seinem im Zeitpunkt gemäß Punkt 3 erlassenen Beschluss ein Konkursverfahren gegen den Schuldner gemäß Punkt 4 ein. Dieses Verfahren ist das Zahlungsunfähigkeitsverfahren gemäß Art. 2. Punkt *a)* der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates. Der Zeitpunkt gemäß Punkt 3. ist der Zeitpunkt der Einleitung des Zahlungsunfähigkeitsverfahrens [Art. 2. Punkt *f)* der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates]. Das Gericht bestellte in seinem Beschluss den Vergleichsverwalter laut Punkt 5 zur Verrichtung der gesetzlich vorgegebenen Aufgaben im Rahmen des Verfahrens gemäß Kapitel II. des Gesetzes Nr. LXIX/1991 über das Konkursverfahren und Liquidationsverfahren (in der Folge: Cstv.).

Die Rechtsfolgen des Zahlungsaufschubs sind im § 11. Cstv. enthalten.

Die Grundlage dieser Verständigungspflicht ist Artikel 40 der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates, gemäß dessen die bekannten Gläubiger, die ihren gewöhnlichen Aufenthaltsort, ständigen Wohnsitz, Sitz in einem anderen Mitgliedsstaat haben, als das Land, in dem das Zahlungsunfähigkeitsverfahren eingeleitet wird, über die Einleitung des Zahlungsunfähigkeitsverfahrens zu benachrichtigen sind.

Gemäß Artikel 39. der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates sind alle Gläubiger – inkl. der Finanzbehörden und Sozialversicherungsbehörden der Mitgliedsstaaten –, die ihren gewöhnlichen Aufenthaltsort, ständigen Wohnsitz oder Sitz in einem anderen Mitgliedsstaat haben, als das Land, das das Verfahren einleitet, berechtigt, ihre Forderungen im Zahlungsunfähigkeitsverfahren schriftlich anzumelden.

II. Die Frist zur Anmeldung von Gläubigerforderungen, sowie die formellen und inhaltlichen Anforderungen gegenüber der Anmeldung von Gläubigerforderungen

Die Gläubiger haben die ihren Forderungen betreffenden Angaben anzumelden, und die diese bestätigenden Urkunden beizuschließen (§ 12 Cstv.).

Sie haben ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen ab Verkündung des Beschlusses über die Anordnung des Konkursverfahrens – und ihre nach der Verkündung entstehende Forderungen innerhalb von 3 Arbeitstagen – dem Schuldner und dem im Punkt 5. angeführten Ausgleichsverwalter anzumelden (§ 12 Cstv.).

Das Schriftstück, mit dem die Forderung angemeldet wird, ist vom Gläubiger mit der Aufschrift „KÖVETELÉSBEJELENTÉS“ (Forderungsanmeldung) versehen, in 2 Exemplaren, in ungarischer Sprache oder in der Amtssprache oder in einer der Amtssprachen des Mitgliedsstaates seines gewöhnlichen Aufenthaltsorts, Wohnsitzes oder Sitzes, jedoch unter Beischluss einer amtlichen ungarischen Übersetzung einzureichen. Die ungarischsprachige Aufschrift „KÖVETELÉSBEJELNTÉS“ muss das Schriftstück in jedem Fall enthalten [Art. 42. Absatz (2) der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates].

Im Schriftstück, mit dem die Forderung angemeldet wird, hat der Gläubiger die Art, den Zeitpunkt der Entstehung und den Betrag seiner Forderung anzugeben, weiters ob er hinsichtlich seiner Forderung Vorrang beansprucht, ob seine Forderung durch Pfandrecht, durch sonstige Realsicherheiten oder durch Eigentumsvorbehalt gesichert wurde, und dass sein Pfandrecht, seine sonstige Realsicherheit oder

Eigentumsvorbehalt welche Vermögensgegenstände umfasst. Der Gläubiger ist verpflichtet, dem Schriftstück, mit dem die Forderung angemeldet wird, die Kopie der die Forderung begründenden Unterlagen beizuschließen (Art. 41. der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates).

Der Gläubiger ist verpflichtet, den Betrag seiner Forderung aufgrund des im Zeitpunkt der Veröffentlichung im Amtsblatt „Céglönlöny“ gültigen Kurses der Ungarischen Nationalbank in Forint anzugeben.

Für die Registrierung der Forderung ist eine Gebühr – 1% des in Forint angegebenen Betrags der Forderung, aber mindestens 5.000,- HUF und höchstens 100.000,- HUF – auf das im Punkt 7. angegebenen Konto zu entrichten, die zur Deckung der nachgewiesenen Kosten und des Honorar des Ausgleichsverwalters dient. (§§ 10. und 12. Cstv.). Die Forderungen gemäß § 11. Absatz (1) Cstv. sind nicht anzumelden, also diejenige, auf die sich der Zahlungsaufschub (Moratorium) während des Konkursverfahrens nicht erstreckt.

III. Die Rechtsfolgen des Versäumens der für die Anmeldung der Gläubigerforderungen vorgeschriebenen Frist

Beim Versäumen der Anmeldefrist wird die Forderung des Gläubigers vom Ausgleichsverwalter nicht registriert, was zur Folge hat, dass der Gläubiger sein Stimmrecht weder im Gläubigerausschuss noch während des Konkursverfahrens ausüben kann, wodurch er auch im Abschluss des Konkursausgleichs zwecks Schuldentilgung nicht teilnehmen kann (§§ 5/A., 12., 14., 18., 20. Cstv.), dessen Wirkung erstreckt sich nicht auf ihn.

IV. Die formellen und inhaltlichen Anforderungen gegenüber der Anmeldung von Gläubigerforderungen

Die Gläubiger haben die ihren Forderungen betreffenden Angaben anzumelden, und die diese bestätigenden Urkunden beizuschließen (§ 12 Cstv.).

V. Registrierung der angemeldeten Gläubigerforderungen

Die Forderungen werden vom Ausgleichsverwalter unter Einbeziehung des Schuldners registriert und eingestuft, über deren Ergebnis auch die Gläubiger von ihm verständigt werden. Für dieses Verfahren sind §§ 12. und 14. Cstv. maßgebend.

VI. Die für in Regierungsverordnung als nationalwirtschaftlich hervorgehobenen bestimmten Unternehmen geltenden besonderen Vorschriften befinden sich in dem IV. Abschnitt des Gesetzes über das Konkursverfahren und Liquidationsverfahren.“

2. melléklet a 30/2011. (X. 20.) KIM rendelethez

„2. számú melléklet a 38/2009. (VIII. 31.) IRM rendelethez

Felhívás követelés bejelentésére a felszámolási eljárásban

Felhívás követelés bejelentésére. Határidők betartandók!
 Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables.
 Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne.
 Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!
 Προσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Προσοχή στις προθεσμίες.
 Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.
 Invitation à produire une créance. Délais à respecter.
 Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare.
 Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen.
 Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar.
 Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.
 Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iakttä.
 Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty.
 Poziv k prijavi terjatve. Rok, ki jih je treba upoštevati!
 Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Výzva na prihlásenie pohľadávky. Je potrebné dodržat stanovené termíny.
 Stedina għal pre entazzjoni ta' talba'. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów.
 Покана за предявяване на вземане. Срокове, които трябва да се спазват
 Kvietimas pateikti reikalavimą. Privalomieji terminai
 Invitație de înregistrare a cererii de admitere a creanței. Termenul limită

1. A felszámolási eljárást lefolytató bíróság:
2. A felszámolási eljárást elrendelő bírósági határozat száma:
3. A felszámolási eljárást elrendelő bírósági határozat meghozatalának időpontja:
4. Az adós neve, székhelye és címe:
5. Az eljárás típusa: főeljárás/területi eljárás
6. A felszámoló neve, székhelye és címe:
7. A felszámolást elrendelő bírósági határozat Cégközlönyben való közzétételének napja:
8. A felszámolási eljárást lefolytató bíróság Gazdasági Hivatala díjfedezeti számlájának száma:

I. Az 1. pont szerinti bíróság a 2. pont szerinti ügyszám alatt, a 3. pont szerinti időpontban hozott határozatában a 4. pont szerinti adós ellen felszámolási eljárást indított. E felszámolási eljárás a 1346/2000/EK tanácsi rendelet szerinti eljárás (5. pont). A 7. pont szerinti időpont a fizetési képtelenségi eljárás megindításának időpontja [1346/2000/EK tanácsi rendelet 2. cikk f) pont]. A bíróság határozatában kijelölte a 6. pont szerinti felszámolót. A 7. pont szerinti időponttól kezdődően az adós vagyonával kapcsolatos jognyilatkozatot csak a felszámoló tehet.

Ezen értesítés alapja a 1346/2000/EK tanácsi rendelet 40. cikke, amely szerint a fizetési képtelenségi eljárás megindításának helyétől eltérő tagállamban szokásos tartózkodási hellyel, állandó lakóhellyel, székhellyel rendelkező, ismert hitelezőket tájékoztatni kell a fizetési képtelenségi eljárás megindulásáról.

A 1346/2000/EK tanácsi rendelet 39. cikke szerint bármely hitelezőnek – ideértve a tagállamok adóhatóságait és társadalombiztosítási intézményeit (hatóságait) is –, akinek szokásos tartózkodási helye, lakóhelye vagy székhelye más tagállamban van, mint az eljárás megindításának helye szerinti állam, jogában áll írásban bejelenteni követeléseit a fizetési képtelenségi eljárásban.

II. A hitelezői követelések bejelentésére előírt határidő

A csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény (a továbbiakban: Cstv.) 28. §-ának (1) bekezdése alapján a bíróság elrendelte a határozat Cégközlönyben való közzétételét. A bírósági határozat közzététele a 7. pont szerinti időpontban megtörtént. Az ettől az időponttól számított 40 napos határidőn belül kell a követelést a hitelezőknek a felszámoló (6. pont) számára írásban bejelenteni [Cstv. 28. § (2) bekezdés f) pont]. A követelést bejelentő irat könyvelt (ajánlott vagy tértivevényes postai különszolgáltatással) küldeményként adható postára, legkésőbb a határidő utolsó napján.

A követelés bejelentésének kötelezettsége a dologi biztosítékkal rendelkező hitelezőkre is kiterjed.

A Cstv. 36. §-ának (1) bekezdése szerint a felszámolás során csak olyan követelés számítható be, amelyet a felszámoló elismertként nyilvántartásba vett, és amelynek tekintetében a felszámolás kezdő időpontját – vagy ha a követelés később keletkezett, a keletkezését – követően nem került sor engedményezésre. Nem számíthatja be az adóssal szembeni követelését az adós gazdálkodó szervezet vezető tisztségviselője, vezető állású munkavállalója vagy azok közeli hozzátartozója, illetve élettársa, valamint az adós többségi befolyása alatt álló gazdálkodó szervezet, továbbá az adós gazdálkodó szervezet többségi befolyással rendelkező tagja (egyszemélyes társaság esetén a tag, külföldi székhelyű vállalkozás magyarországi fióktelepe esetén a külföldi székhelyű vállalkozás).

III. A hitelezői követelések bejelentésére előírt határidő elmulasztásának jogkövetkezménye

Az adóssal szemben fennálló olyan követeléseket, amelyeket a felszámolás közzétételétől számított 40 napon túl, de 180 napon belül jelentettek be, a felszámoló nyilvántartásba veszi, de az ilyen hitelező követelése csak abban az esetben elégíthető ki, ha a határidőben bejelentett követelések [a Cstv. 57. §-ának (1) bekezdésében felsorolt tartozások] kiegyenlítése után van rá vagyoni fedezet. A Cégközlönyben való közzétételtől számított 180 napos határidő elmulasztása jogvesztéssel jár [Cstv. 37. § (1)–(3) bekezdés].

IV. A hitelezői követelések bejelentésével szembeni formai és tartalmi követelmények

A követelést bejelentő iratot a hitelezőnek „KÖVETELÉSBEJELENTÉS” felirattal ellátva 2 példányban magyar nyelven, vagy a saját szokásos tartózkodási helye, lakóhelye, székhelye szerinti tagállam hivatalos nyelvén, vagy hivatalos nyelvei valamelyikén, de magyar nyelvű hivatalos fordítást is csatolva kell benyújtania. A magyar nyelvű „KÖVETELÉSBEJELENTÉS” feliratot az iratnak minden esetben tartalmaznia kell [1346/2000/EK tanácsi rendelet 42. cikk (2) bekezdés].

A követelést bejelentő iratban a hitelezőnek meg kell jelölnie követelése jellegét, keletkezésének időpontját, összegét, továbbá azt, hogy követelése tekintetében elsőbbségre tart-e igényt, követelését zálogjog, más dologi biztosíték vagy tulajdonjog-fenntartás biztosítja-e és zálogjoga, más dologi biztosítéka vagy fenntartott tulajdonjoga milyen vagyontárgyakra terjed ki. A követelést bejelentő irathoz a hitelezőnek csatolnia kell a követelést megalapozó iratok másolatát (1346/2000/EK tanácsi rendelet, 41. cikk).

A hitelezőnek a Magyar Nemzeti Banknak a Cégközlönyben való közzététel időpontja szerinti árfolyama alapján forintban kell meghatároznia követelése összegét.

A Cstv. 36. §-ának (2) bekezdése szerint a Cégközlönyben való közzététel időpontját megelőzően létrejött, pozíciólezáró nettósításra irányuló megállapodás esetén a hitelezőnek a nettó követelést kell a felszámolónak bejelentenie, illetve a felszámoló a nettó követelést érvényesíti. A pozíciólezáró nettósításon alapuló nettó követelés kiszámítása során irányadó értéknep a felek megállapodásában meghatározott, de minden esetben a hitelezői igények bejelentésére nyitva álló határidő lejártát megelőző időpont.

A hitelezői igény nyilvántartásba vételének feltétele továbbá, hogy a hitelező - követelésének a felszámolóhoz való bejelentésén felül - az adóssal szemben érvényesíteni kívánt követelés összegének

1%-át, de legalább 5000, legfeljebb azonban 200 000 Ft-ot átutaljon a felszámolási eljárást elrendelő bíróság (1. pont) Gazdasági Hivatalának díjfedezeti számlájára (8. pont), megjelölve az adóst (4. pont) és a felszámolási eljárást elrendelő bírósági határozat ügyszámát (2. pont) és ezt a felszámolónak igazolja. Ha a felszámolási eljárást közvetlenül csődeljárás előzte meg, és a hitelező a követelését ott bejelentette, és kifizette a nyilvántartásba-vételi díjat is, a felszámolási eljárásban a követelést nem kell ismét bejelentenie, azonban a felszámoló felhívására meg kell fizetnie a díjkülönbözetet.

Ha a hitelező ezt az összeget nem utalja át a Gazdasági Hivatal fent megjelölt számlájára, s ezt nem igazolja a felszámoló részére, a felszámoló nem veszi hitelezőként nyilvántartásba. A nyilvántartásba vételi díj fizetésének kötelezettsége nem vonatkozik azokra a hitelezőkre, akiknek a követelése a Cstv. 57. § (2) bekezdése alapján felszámolási költségnek minősül vagy a gazdálkodó szervezetet terhelő tartásdíj, életjáradék, kártérítési járadék, bányászati keresetkiegészítés, továbbá a mezőgazdasági szövetkezet tagja részére a háztáji föld vagy termény helyett adott pénzbeli juttatás, amely a jogosultat élete végéig megilleti [Cstv. 46. § (7) bekezdés].

V. A bejelentett hitelezői követelés nyilvántartásba vétele

A Cstv. 46. §-ának (6) bekezdése szerint a felszámoló a határidőben bejelentett követeléseket a bejelentési határnapot követő 45 napon belül köteles felülvizsgálni, az érdekeltekkel egyeztetni. Ha a felszámoló a hitelezői követelést akár a jogalap, akár az összegszerűség vonatkozásában vitatja, ezt közli a hitelezővel. Ha a hitelező a felszámoló közlésében foglaltakkal nem ért egyet, és a felszámoló és a hitelező közötti egyeztetés sikertelen, a felszámoló köteles a vitathatónak minősített igényeket elbírálás végett 15 napon belül a felszámolást elrendelő bíróságnak megküldeni. Ha a hitelező nem ért egyet követelésének a felszámoló általi besorolásával, a Cstv. 51. §-ának (1) bekezdése szerint a tudomásszerzéstől számított 8 napon belül kifogással élhet a felszámolási eljárást elrendelő bíróságnál (1. pont).

Az elmulasztott határidő utolsó napjától számított 15 napon belül a hitelező – a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 107. §-a alapján – igazolási kérelmet terjeszthet elő felszámolási eljárást elrendelő bírósághoz. Ha azonban a mulasztás csak később jutott a félnek vagy képviselőjének tudomására, vagy az akadály csak később szűnt meg, az igazolási kérelem határideje a tudomásszerzéssel, illetőleg az akadály megszűnésével veszi kezdetét. A mulasztástól számított három hónap eltelte után igazolási kérelmet előterjeszteni nem lehet. Az igazolási kérelemben elő kell adni a mulasztás okát és azokat a körülményeket, amelyek a mulasztás vétlenségét valószínűvé teszik. Az igazolási kérelem előterjesztésével együtt pótolni kell az elmulasztott cselekményt (a hitelezői igény bejelentését) is.

VI. Kormányrendeletben nemzetgazdaságilag kiemeltként minősített vállalkozásokra a Cstv. IV. fejezete sajátos szabályokat tartalmaz.

Invitation to Lodge a Claim in Liquidation Proceedings

Felhívás követelés bejelentésére. Határidők betartandók!
 Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables.
 Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne.
 Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!
 Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Προσοχή στις προθεσμίες.
 Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.
 Invitation à produire une créance. Délais à respecter.
 Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare.
 Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen.
 Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar.
 Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.
 Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta.
 Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty.
 Poziv k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba upoštevati!
 Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Výzva na prihlásenie pohľadávky. Je potrebné dodržat stanovené termíny.
 Stedina għal pre entazzjoni ta' talba'. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów.
 Покана за предявяване на вземане. Срокове, които трябва да се спазват
 Kvietimas pateikti reikalavimą. Privalomieji terminai
 Invitație de înregistrare a cererii de admitere a creanței. Termenul limită

- | |
|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Court conducting the liquidation proceedings: 2. Number of Court Decision ordering the liquidation proceedings: 3. Date of passing the Court Decision ordering the liquidation proceedings: 4. Debtor's name, registered office and address: 5. Type of proceedings: main proceedings / regional proceedings 6. Liquidator's name, registered office and address: 7. Date of publishing the Court Decision that ordered the liquidation in „Céggközlöny”: 8. Number of the fee cover account of the Economic Office under the Court conducting the liquidation proceedings: |
|---|

I. The Court under point 1 instituted liquidation proceedings against the Debtor under point 4 in its Decision passed on the date set out in point 3 under case number as in point 2. These liquidation proceedings are proceedings under Council Regulation 1346/2000/EC (point 5). The date in point 7 is the date of instituting the insolvency proceedings [Paragraph *f*] of Art. 2 of Council Regulation 1346/2000/EC]. The Court appointed the Liquidator as in point 6 in its Decision. Starting from the date set out in point 7 any legal declaration concerning the Debtor's property shall only be made by the Liquidator.

This information rests on Art. 40 of Council Regulation 1346/2000/EC according to which the known Creditors who have their habitual residences, domiciles or registered offices in another Member State than where the insolvency proceedings are instituted shall be informed about the institution of the insolvency proceedings.

In purview of Art. 39 of Council Regulation 1346/2000/EC any Creditor who has his habitual residence, domicile or registered office in a Member State other than the State of the opening of proceedings, including the tax authorities and social security authorities of Member States, shall have the right to lodge claims in the insolvency proceedings in writing.

II. Term of lodging Creditor's claims

In purview of Section (1) of Art. 28 of Act XLIX of 1991 on Bankruptcy Proceedings and Liquidation Proceedings (hereinafter the Bankruptcy Act) the Court ordered that the Decision be promulgated in „Cégekzlöny”. The Court Decision was promulgated at the time under point 7. Creditors shall lodge their claims to the Liquidator (point 6) in writing within 40 days of this date [Subsection f) of Section (2) of Art. 28 of Bankruptcy Act]. The document on lodging the claim shall be posted as a certified mail (with special postal service of registration or return receipt) on the last day of the term the latest.

The obligation to lodge a claim shall also apply to Creditors with security in rem.

In purview of Section (1) of Art. 36 of the Bankruptcy Act, in liquidation proceedings only such claims can be imputed which have been registered by the Liquidator as acknowledged and have not been assigned subsequent to the time of the opening of liquidation proceedings, or, if the claim has occurred at a later date, subsequent to its occurrence. The senior executive, senior employee of the business association in debt or their close relatives or spouses, the business association under the Debtor's majority influence and the member of, with majority influence in, the business association in debt (the member in a one-man company or the foreign seated company for the Hungarian affiliate of a foreign seated company) shall not impute its claim against the Debtor.

III. Legal consequences of missing the term for lodging Creditor's claims

The Liquidator shall register the claims against the Debtor that were lodged over 40 days but within 180 days of promulgation of the liquidation, but this Creditor's claim shall only be met if financial cover is still available after settling any claims lodged on time [debts listed in Section (1) of Art. 57 of Bankruptcy Act]. Failing to meet the 180-day term of promulgation in „Cégekzlöny” shall entail forfeiture of right [Sections (1)–(3) of Art. 37 of Bankruptcy Act].

IV. Requirements as to form and content of lodging Creditor's claims

The Creditor shall submit the document on lodging his claim with the heading „LODGEMENT OF CLAIM” in 2 copies in the Hungarian language or in the official language or one of the official languages of the State of his own habitual residence, domicile or registered office and shall also attach an official translation in Hungarian. The document shall in every case include the Hungarian heading „KÖVETELÉSBEJELENTÉS” (i.e. „LODGEMENT OF CLAIM”) [Section (2) of Art. 42 of Council Regulation 1346/2000/EC].

In the document on lodging a claim the Creditor shall indicate the nature of the claim, the date on which it arose and its amount, as well as whether he alleges preference in respect of his claim, if his claim is supported by any lien, other security in rem or a reservation of title, and what assets are covered by his lien, other security in rem or the title reserved. The Creditor shall attach the copy of the documents that underlie the claim to the document on lodging his claim (Art. 41 of Council Regulation 1346/2000/EC).

The Creditor shall specify the amount of his claim in Hungarian forints, using the exchange rate quoted by the National Bank of Hungary as of the date of publication in „Cégekzlöny”.

In purview of Section (2) of Art. 36 of the Bankruptcy Act, in connection with an agreement for close-out netting concluded prior to the time of promulgation in „Cégekzlöny”, the Creditor shall notify the Liquidator of this net claim and the Liquidator shall enforce this net claim. When calculating the amount of net claim under a close-out netting provision, the principal transaction date shall precede the deadline specified by the parties to the agreement, but shall in all cases be pursuant to specific other legislation for the filing of Creditors' claims.

Another condition of registering the Creditor's claim is that the Creditor – apart from lodging his claim to the Liquidator - shall transfer 1% of the claim amount to be received from the Debtor but HUF 5,000 at least and HUF 200,000 at most to the fee cover account (point 8) of the Economic Office under the Court ordering the liquidation proceedings (point 1), indicating the Debtor (point 4) and the case number of the Court Decision ordering the liquidation proceedings (point 2) and shall certify such to the Liquidator. If the liquidation proceedings were directly preceded by bankruptcy proceedings and the Creditor has lodged his claim there and has paid the fee for registration, he shall not need to lodge his claim again in the liquidation proceedings but shall pay the difference in fees upon the Liquidator's request.

If the Creditor fails to transfer this amount to the above account of the Economic Office and fails to certify such to the Liquidator, the Liquidator shall not register him as a Creditor. The obligation to pay the registration fee does not apply to Creditors whose claim is related to liquidation expenses, or alimony and life-annuity payments, compensation benefits, income supplement to miners which are payable by the business association, furthermore, monetary aid granted to members of agricultural cooperatives in lieu of household land or produce, for which the beneficiary is entitled for his/her lifetime under Section (2) of Art. 57 of the Bankruptcy Act [Section (7) of Art. 46 of Bankruptcy Act].

V. Registration of the Creditor's lodged claim

In purview of Section (6) of Art. 46 of the Bankruptcy Act the Liquidator shall review the claims lodged by the due time within 45 days of the deadline for lodging such and shall converse with the parties concerned. If the Liquidator disputes the Creditor's claim with reference to either legal ground or the amount, he shall notify the Creditor accordingly. If the Creditor does not agree with the Liquidator's notification and agreement between the Liquidator and the Creditor is inefficient, the Liquidator shall forward the claims deemed disputable to the Court ordering liquidation for judgement within 15 days. If the Creditor disagrees with the classification of his claim by the Liquidator, he may - in pursuance of Section (1) of Art. 51 of the Bankruptcy Act - file a complaint within 8 days of gaining knowledge thereof at the Court which has ordered liquidation (point 1).

The Creditor may, in pursuance of Art. 107 of Act III of 1952 on the Code of Civil Procedure, submit an application for certification to the Court which has ordered the liquidation proceedings within 15 days of the last day of the missed deadline. But if the party or his representative only became aware of the failure later or if the obstacle was only prevented later, the deadline of the application for certification shall commence by the time of receiving information or the prevention of obstacles, respectively. No application for certification shall be submitted after 3 months of the failure. The application for certification shall stipulate the reason for failure and the circumstances that support the probability of being innocent in failure. The failed action (submission of Creditor's claim) shall be taken simultaneous with submitting the application for certification.

VI. The Chapter IV of the of the Bankruptcy Act foresees specific rules regarding the «priority enterprises for the national economy» under the terms of a Government Decree.

Invitation à produire une créance dans le cadre de la procédure de liquidation

Felhívás követelés bejelentésére. Határidők betartandók!
 Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables.
 Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne.
 Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!
 Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Προσοχή στις προθεσμίες.
 Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.
 Invitation à produire une créance. Délais à respecter.
 Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare.
 Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen.
 Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar.
 Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.
 Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta.
 Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty.
 Poziv k prijavi terjatve. Rok, ki jih je treba upoštevati!
 Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Výzva na prihlásenie pohľadávky. Je potrebné dodržať stanovené termíny.
 Stedina għal pre entazzjoni ta' talba'. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów.
 Покана за предявяване на вземане. Срокове, които трябва да се спазват
 Kvietimas pateikti reikalavimą. Privalomieji terminai
 Invitație de înregistrare a cererii de admitere a creanței. Termenul limită

1. La cour qui poursuit la procédure de liquidation:
2. Le numéro de décision de la cour décrétant la procédure de liquidation:
3. La date de la décision de la cour décrétant la procédure de liquidation:
4. Nom, siège et adresse du débiteur:
5. Le type de procédure: procédure principale/procédure territoriale
6. Nom, siège et adresse du syndic:
7. La date de la publication dans le journal officiel du commerce („Cégeközlöny”) de la décision de la cour décrétant la liquidation:
8. Le numéro de compte couvrant les frais du Département des Finances de la cour chargée de la procédure de liquidation:

I. La cour visée au point 1 avec sa décision prise à la date visée au point 3 a lancé une procédure de liquidation contre le débiteur visé au point 4 sous le numéro de dossier visé au point 2. La présente procédure de liquidation est une procédure au sens du Règlement (CE) n° 1346/2000 du Conseil (article 5). La date visée au point 7 est la date de départ de la procédure d'insolvabilité [article 2 point f) du Règlement (CE) n° 1346/2000 du Conseil]. La cour a indiqué dans sa décision l'administrateur judiciaire visé au point 6. Passée la date visée au point 7, seul l'administrateur judiciaire est habilité à faire des déclarations concernant les biens du débiteur.

La présente notification est basée sur l'article 40 du Règlement (CE) n° 1346/2000 du Conseil, décrétant que dès qu'une procédure d'insolvabilité est ouverte dans un État membre, les créanciers connus qui ont leur résidence habituelle, leur domicile ou leur siège dans les autres États membres doivent être informés sans délai.

Au sens de l'article 39 du Règlement (CE) n° 1346/2000 du Conseil tout créancier qui a sa résidence habituelle, son domicile ou son siège dans un État membre autre que l'État d'ouverture, y compris les autorités fiscales et les organismes (autorités) de sécurité sociale des États membres, a le droit de produire ses créances par écrit dans la procédure d'insolvabilité.

II. Délai imparti pour des créances de débiteurs

Au sens de l'article 28 paragraphe 1 de la loi n° XLIX de 1991 relative aux procédures de faillite et procédures de liquidation (ci-après dénommé Cstv.), la cour a décrété la publication de la décision dans le journal officiel du commerce („Cégekörny”). La décision de la cour a été publiée à la date visée au point 7. Les créanciers doivent produire leurs créances dans un délai de 40 jours par écrit à l'administrateur judiciaire (point 6) [Article 28 paragraphe 2 point f) du Cstv.] La documentation de la créance doit être envoyé par voie postale en tant qu'envoi enregistré (envoi recommandé ou lettre avec accusé de réception) le jour de la date limite du délai au plus tard.

L'obligation de produire leurs créances est valable également pour les créanciers avec des sûretés réelles.

Au sens de l'article 36 paragraphe 1 seules les créances enregistrées par l'administrateur judiciaire, et pour lesquelles il n'y avait pas des cessions à la suite de l'ouverture de la procédure de liquidation – ou pour les créances se produisant plus tard, à la suite de sa naissance peuvent être prises en considération lors de la procédure de liquidation. Aucune créance ne peut être imputée par les hauts fonctionnaires, les gérants des organisations débiteurs ou leur proches et/ou débiteur conjoint(e)s de facto, et l'organisation sous le contrôle majoritaire de débiteur, ou membres ayant le contrôle majoritaire par l'organisation débiteur (dans le cas des sociétés ayant un seul membre, c'est le membre, et dans le cas des succursales en Hongrie d'une entreprise avec une siège à l'étranger c'est l'entreprise avec la siège à l'étranger).

III. Conséquences juridiques du non respect du délai imparti pour la production des créances de créanciers

L'administrateur judiciaire enregistre les créances contre le débiteur qui sont présentées au-delà des 40 jours à compter de la publication de la liquidation, mais dans les 180 jours, mais les créances de ces créanciers ne peuvent être compensées que dans le cas où il y a couverture après avoir compensé les créances [dettes énumérées au sein de l'article 57 paragraphe 1 du Cstv.] présentées dans le délai. Le non respect du délai de 180 jours à compter de la publication dans le journal officiel du commerce constitue une déchéance [Article 37, paragraphe 1-3 du Cstv.].

IV. Formalités et exigences relatives au contenu des créances

Le créancier doit présenter le document de la créance portant le titre „PRODUCTION DE CRÉANCE” en 2 exemplaires en langue hongroise ou dans une des langues officielles de l'État de sa résidence habituelle, son domicile ou son siège, accompagnée de la traduction officielle en hongrois. Le titre « PRODUCTION DE CRÉANCE » (KÖVETELÉSBEJENTÉS) en hongrois doit apparaître dans tous les cas [article 42 paragraphe 2 du Règlement (CE) n° 1346/2000/EK].

Dans le document présentant la créance, le créancier doit indiquer la nature de sa créance, la date de la formation et le montant de celle-ci, et – dans la mesure où'il revendique privilège – si sa créance est garantie par un gage, une autre sûreté réelle ou une réserve de propriété, et des informations indiquant que son gage est relatif aux quels actifs, autre sûreté réelle ou réserve de propriété est valable. Le créancier doit joindre les les pièces justificatives de la créance (Article 41 du Règlement (CE) n° 1346/2000).

Le créancier doit indiquer le montant de sa créance en HUF, conformément au taux de change de la Banque centrale de la Hongrie applicable le jour de la publication dans le journal officiel du commerce.

Au sens de l'article 36, paragraphe 2 du Cstv. dans le cas d'un accord sur une compensation de créance et engagement conclu avant la publication dans le journal officiel du commerce, le créancier doit présenter la créance nette, et l'administrateur judiciaire fait valider cette créance nette. La date de valeur pour la calcul de la créance nette sur la base de la compensation des créances et engagements est la date indiquée dans l'accord des parties, mais dans tous les cas une date avant le délai pour présenter les créances.

Une autre condition de l'enregistrement de la créance – en dehors de produire la créance à l'administrateur judiciaire – est le paiement de 1% de la créance à valider contre le débiteur, mais au moins HUF 5000, et au maximum HUF 200 000 par virement au compte pour couvrir des frais (point 8) du Département des Finances de la cour décrétant la procédure de la liquidation (point 1), en indiquant le débiteur (point 4) et le numéro du dossier de la décision de la cour décrétant la procédure de la liquidation (point 2), et la vérification de ceux-ci devant l'administrateur judiciaire. Si la procédure de liquidation suit directement une procédure de faillite, et le créancier a produit sa créance dans le cadre de cette procédure et a payé le frais pour l'enregistrement, il ne doit pas présenter sa créance de nouveau, mais à la demande de l'administrateur judiciaire il doit payer la différences des frais.

Si le créancier n'effectue pas le virement de cette somme au compte de Département des Finances mentionnés ci-dessus et ne justifie pas cette action pour l'administrateur judiciaire, l'administrateur judiciaire ne l'enregistre pas comme créancier. L'obligation de payer les frais pour l'enregistrement ne concerne pas les créanciers dont la créance au sens de l'article 57, paragraphe (2) constitue des coûts de liquidation, pension alimentaire, rente viagère, dommages-intérêts, supplément de salaire pour les ouvriers de mines, ou prestations pécuniaires, dont bénéficie le coopérateur tout au long de sa vie en échange de l'exploitation personnelle du terrain de la société coopérative [Article 46, paragraphe 7 du Cstv.].

V. Enregistrement des créances produites

Au sens de l'article 46, paragraphe 6 l'administrateur judiciaire doit vérifier les créances produites dans un délai de 45 jours à compter du délai de la production, et les concilier avec les parties en cause. Si l'administrateur judiciaire discute la base juridique ou le montant de la créance, il doit en informer le créancier. Si le créancier n'accepte pas le contenu de la communication de l'administrateur judiciaire et la conciliation entre l'administrateur judiciaire et le créancier n'a pas abouti, l'administrateur judiciaire doit transmettre les créances discutables à la cour décrétant la procédure de liquidation dans 15 jours. Si le créancier n'accepte pas le classement de sa créance par l'administrateur judiciaire, il peut soulever une exception en justice devant la cour décrétant la procédure de liquidation (point 1) dans 8 jours à compter d'être mis au courant au sens de l'article 51, paragraphe 1 du Cstv.

Dans 15 jours à compter du jour dernier du délai non respecté le créancier peut introduire une demande de justification devant la cour décrétant la procédure de liquidation - au sens de l'article 107 de la loi n° III de 1952 relative à la code de procédure civile. Si la partie concernée ou son représentant est mis au courant de l'omission tardivement, ou l'obstacle a été levé plus tard, le délai pour introduire la demande de justification ne commence qu' à partir du jour de la mise au courant et/ou la levée de l'obstacle. Une demande de justification ne peut être introduite que dans un délai de trois mois à compter de l'omission du délai. Le créancier doit justifier dans la demande de justification le motif de l'omission du délai et les conditions qui rendent probable l'accidentalité de l'omission. Au moment de l'introduction de la demande de justification, l'action manquée (production de la créance) doit être également complétée.

VI. Le chapitre IV. du Cstv. prévoit des règles spécifiques au regard des «entreprises prioritaires pour l'économie nationale» aux termes d'un décret gouvernemental.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung im Liquidationsverfahren

Felhívás követelés bejelentésére. Határidők betartandók!
 Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables.
 Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne.
 Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!
 Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Προσοχή στις προθεσμίες.
 Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.
 Invitation à produire une créance. Délais à respecter.
 Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare.
 Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen.
 Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar.
 Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.
 Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta.
 Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty.
 Poziv k prijavi terjatve. Rok, ki jih je treba upoštevati!
 Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Výzva na prihlásenie pohľadávky. Je potrebné dodržať stanovené termíny.
 Stedina għal pre entazzjoni ta' talba'. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati.
 Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro.
 Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów.
 Покана за предявяване на вземане. Срокове, които трябва да се спазват
 Kvietimas pateikti reikalavimą. Privalomieji terminai
 Invitație de înregistrare a cererii de admitere a creanței. Termenul limită

- | |
|---|
| <p>1. Das das Liquidationsverfahren durchführende Gericht:
 2. Nummer der Verordnung, mit der das Liquidationsverfahren angeordnet wird:
 Zeitpunkt der Erlassung des das Liquidationsverfahren anordnenden Gerichtbeschlusses:
 4. Name, Sitz und Anschrift des Schuldners:
 5. Typ des Verfahrens: Hauptverfahren/regionales Verfahren
 6. Name, Sitz und Anschrift des Liquidators:
 Tag der Veröffentlichung des die Liquidation anordnenden Gerichtsbeschlusses im Amtsblatt „Cégeközlöny“:
 8. Nummer des Gebührenkontos des das Liquidationsverfahren durchführenden Gerichts:</p> |
|---|

I. Das Gericht gemäß Punkt 1 leitete unter Aktennummer gemäß Punkt 2 in seinem im Zeitpunkt gemäß Punkt 3 erlassenen Beschluss ein Liquidationsverfahren gegen den Schuldner gemäß Punkt 4 ein. Dieses Verfahren ist das Verfahren gemäß der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates (Punkt 5). Der Zeitpunkt gemäß Punkt 7. ist der Zeitpunkt der Einleitung des Zahlungsunfähigkeitsverfahrens [Art. 2. Punkt f) der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates]. Das Gericht bestellte in seinem Beschluss den Liquidator gemäß Punkt 6. Ab dem Zeitpunkt gemäß Punkt 7. darf eine das Vermögen des Schuldners betreffende Rechtserklärung ausschließlich vom Liquidator abgegeben werden.

Die Grundlage dieser Verständigung ist Artikel 40 der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates, gemäß dessen die bekannten Gläubiger, die ihren gewöhnlichen Aufenthaltsort, ständigen Wohnsitz, Sitz in einem anderen Mitgliedsstaat haben, als das Land, in dem das Zahlungsunfähigkeitsverfahren eingeleitet wird, über die Einleitung des Zahlungsunfähigkeitsverfahrens zu benachrichtigen sind.

Gemäß Artikel 39. der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates sind alle Gläubiger – inkl. der Finanzbehörden und Sozialversicherungsbehörden der Mitgliedsstaaten –, die ihren gewöhnlichen Aufenthaltsort, ständigen Wohnsitz oder Sitz in einem anderen Mitgliedsstaat haben, als das Land, das das Verfahren einleitet, berechtigt ihre Forderungen im Zahlungsunfähigkeitsverfahren schriftlich anzumelden.

II. Die Frist zur Anmeldung der Gläubigerforderungen

Das Gericht ordnete aufgrund von § 28 Absatz (1) des Gesetzes Nr. XLIX/1991 über das Konkursverfahren und Liquidationsverfahren (in der Folge: Cstv.) die Verkündung des Beschlusses im Amtsblatt „Cégekzlöny“ an. Die Verkündung des Gerichtsbeschlusses erfolgte im Zeitpunkt gemäß Punkt 7. Die Gläubiger haben innerhalb von 40 Tagen ab diesem Zeitpunkt ihre Forderungen schriftlich beim Liquidator (Punkt 6) anzumelden [§ 28. Absatz (2) Punkt f) Cstv.]. Das Schriftstück, mit dem die Forderung angemeldet wird, kann als registrierte Sendung (eingeschriebene Sendung oder Sendung mit Rückschein) per Post, spätestens am letzten Tag der Frist versendet werden.

Die Pflicht zur Anmeldung der Forderungen gilt auch für Gläubiger, die über Realsicherheiten verfügen.

Gemäß § 36 Absatz (1) Cstv. können während der Liquidation nur Forderungen angerechnet werden, die als anerkannt vom Liquidator registriert, und nach dem Beginn der Liquidation – oder bei Forderungen, die erst danach entstanden, nach ihrer Entstehung – nicht zediert wurden. Leitende Amtsträger, leitende Mitarbeiter einer schuldenden Wirtschaftsorganisation oder deren nahe Angehörige, Lebensgefährte, sowie unter dem Mehrheitseinfluss des Schuldners stehende Wirtschaftsorganisationen, weiters die über Mehrheitseinfluss verfügenden Gesellschafter der schuldenden Wirtschaftsorganisation (bei einer Einmanngesellschaft der Gesellschafter, bei einer ungarischen Filiale einer Unternehmung mit ausländischem Sitz die Unternehmung mit ausländischem Sitz) dürfen ihre Forderungen nicht gegenüber dem Schuldner anrechnen.

III. Die Rechtsfolgen des Versäumens der für die Anmeldung der Gläubigerforderungen vorgeschriebenen Frist

Die gegenüber dem Schuldner bestehenden Forderungen, die nach mehr als 40 Tagen aber innerhalb von 180 Tagen ab der Verkündung der Liquidation angemeldet werden, werden vom Liquidator registriert, können jedoch nur befriedigt werden, wenn nach der Begleichung der fristgerecht angemeldeten Forderungen [die Forderungen gemäß § 57. Absatz (1) Cstv.] eine Vermögensdeckung vorhanden ist. Das Versäumen der 180-tägigen Frist ab der Verkündung im Amtsblatt „Cégekzlöny“ hat Rechtsverlust zur Folge [§ 37 Abs. (1)-(3)].

IV. Die formellen und inhaltlichen Anforderungen gegenüber der Anmeldung von Gläubigerforderungen

Das Schriftstück, mit dem die Forderung angemeldet wird, ist vom Gläubiger mit der Aufschrift „KÖVETELÉSBEJELENTÉS“ (Forderungsanmeldung) versehen, in 2 Exemplaren, in ungarischer Sprache oder in der Amtssprache oder in einer der Amtssprachen des Mitgliedsstaates seines gewöhnlichen Aufenthaltsorts, Wohnsitzes oder Sitzes, jedoch unter Beischluss einer amtlichen ungarischen Übersetzung einzureichen. Die ungarischsprachige Aufschrift „KÖVETELÉSBEJELENTÉS“ muss das Schriftstück in jedem Fall enthalten [Art. 42. Absatz (2) der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates].

Im Schriftstück, mit dem die Forderung angemeldet wird, hat der Gläubiger die Art, den Zeitpunkt der Entstehung und den Betrag seiner Forderung anzugeben, weiters ob er hinsichtlich seiner Forderung Vorrang beansprucht, ob seine Forderung durch Pfandrecht, durch sonstige Realsicherheiten oder durch Eigentumsvorbehalt gesichert wurde, und dass sein Pfandrecht, seine sonstige Realsicherheit oder Eigentumsvorbehalt welche Vermögensgegenstände umfasst. Der Gläubiger ist verpflichtet, dem Schriftstück, mit dem die Forderung angemeldet wird, die Kopie der die Forderung begründenden Unterlagen beizuschließen (Art. 41. der Verordnung Nr. 1346/2000/EG des Rates).

Der Gläubiger ist verpflichtet, den Betrag seiner Forderung aufgrund des im Zeitpunkt der Veröffentlichung im Amtsblatt „Cégekzlöny“ gültigen Kurses der Ungarischen Nationalbank in Forint anzugeben.

Gemäß § 36 Absatz (2) Cstv. hat der Gläubiger bei einer vor dem Zeitpunkt der Verkündung im Amtsblatt „Cégekzlöny“ zustande gekommene, auf Aufrechnung infolge Beendigung gerichtete Vereinbarung die Nettoforderung beim Liquidator anzumelden, bzw. die Nettoforderung wird vom Liquidator geltend gemacht. Bei der Errechnung der auf Aufrechnung infolge Beendigung beruhenden Nettoforderung ist das maßgebende Wertstellungsdatum der in der Vereinbarung der Parteien festgelegte, aber in jedem Fall der für die Anmeldung der Gläubigerforderungen angegebenen Frist vorangehende Zeitpunkt.

Eine weitere Voraussetzung der Registrierung des Gläubigeranspruchs ist, dass der Gläubiger – neben der Anmeldung seiner Forderung beim Liquidator - 1% der Summe der gegenüber dem Schuldner geltend zu machenden Forderung, aber mindestens 5000 HUF, höchstens 200 000 HUF auf das Gebührenkonto (Punkt 8) des Wirtschaftsamt des das Liquidationsverfahren anordnenden Gerichtes (Punkt 1) unter Angabe des Schuldners und der Aktennummer (Punkt 2) des Beschlusses des das Liquidationsverfahren anordnenden Gerichtes überweist, und dies beim Liquidator nachweist. Falls dem Liquidationsverfahren unmittelbar ein Konkursverfahren voranging, und der Gläubiger dort seine Forderung angemeldet und die Registriergebühr einzahlte hat, so ist er nicht verpflichtet, seine Forderung im Rahmen der Liquidationsverfahren erneut anzumelden, er hat jedoch auf Verlangen des Liquidators die Gebührendifferenz zu bezahlen.

Falls der Gläubiger diesen Betrag nicht an das oben genannte Konto des Wirtschaftsamt überweist, und dies beim Liquidator nicht nachweist, wird er vom Liquidator nicht als Gläubiger registriert. Die Pflicht zur Bezahlung der Registriergebühr gilt nicht für Gläubiger, deren Forderungen gemäß § 57. Abs. (2) Cstv. als Liquidationskosten, oder als von der Wirtschaftsorganisation zu tragende Unterhaltsgelder, Lebensrenten, Schadenersatzleistungen, Bergbauzuschläge oder an Mitglieder von landwirtschaftlichen Genossenschaften für Hofland oder Frucht zu zahlende Geldleistungen gelten, die den Berechtigten bis zum Lebensende zustehen.

V. Registrierung der angemeldeten Gläubigerforderungen

Gemäß § 46 Abs. (6) ist der Liquidator verpflichtet, die fristgerecht angemeldeten Forderungen innerhalb von 45 Tagen ab Anmeldefrist zu überprüfen und mit den Betroffenen abzustimmen. Wird die Gläubigerforderung hinsichtlich ihres Grundes oder ihrer Höhe vom Liquidator bestritten, so teilt er dies dem Gläubiger mit. Falls der Gläubiger mit dem Inhalt der Mitteilung des Liquidators nicht einverstanden ist, und die Liquidator und der Gläubiger sich nicht einigen können, ist der Liquidator verpflichtet, die als streitbar geltenden Ansprüche innerhalb von 15 Tagen dem die Liquidation anordnenden Gericht zwecks Beurteilung zu übermitteln. Falls der Gläubiger mit der Einstufung seiner Forderung seitens des Liquidators nicht einverstanden ist, hat er gemäß § 51 Absatz (1) das Recht, innerhalb von 8 Tagen ab Kenntnisnahme Einspruch beim das Liquidationsverfahren anordnenden Gericht einzulegen (Punkt 1).

Der Gläubiger kann innerhalb von 15 Tagen ab dem letzten Tag der versäumten Frist - gemäß § 107 des Gesetzes Nr. III/1952 über die Zivilprozessordnung - einen Bestätigungsantrag beim das Liquidationsverfahren anordnenden Gericht einreichen. Gelang jedoch das Versäumnis erst später der Partei oder deren Vertreter zur Kenntnis, oder wurde das Hindernis erst später beseitigt, so beginnt die Frist mit der Kenntnisnahme bzw. der Beseitigung des Hindernisses zu laufen. Nach Ablauf von drei Monaten ab dem Versäumnis kann kein Bestätigungsanspruch eingereicht werden. Im Bestätigungsantrag sollen die Gründe des Versäumnisses und die Umstände vorgetragen werden, die ein unverschuldetes Versäumnis wahrscheinlich machen. Gleichzeitig mit der Einreichung des Bestätigungsantrages ist auch die versäumte Handlung (die Anmeldung des Gläubigeranspruches) nachzuholen.

VI. Die für in Regierungsverordnung als nationalwirtschaftlich hervorgehobenen bestimmten Unternehmen geltenden besonderen Vorschriften befinden sich in dem IV. Abschnitt des Gesetzes über das Konkursverfahren und Liquidationsverfahren.“

IX. Határozatok Tára

A Kormány 1348/2011. (X. 20.) Korm. határozata a Finnugor Népek VI. Világkongresszusáról

A Kormány

1. egyetért azzal, hogy 2012. szeptemberben Magyarországon kerüljön megrendezésre a Finnugor Népek VI. Világkongresszusa 3 napos időtartamban;
2. felhívja a nemzeti erőforrás minisztert, hogy gondoskodjon az esemény kulturális és oktatási szakmai előkészítéséről, a kulturális kísérőprogramok, valamint a szakmai programok kiválasztására történő javaslat tételéről;
Felelős: nemzeti erőforrás miniszter
Határidő: 2012. szeptember
3. felhívja a külügyminisztert, hogy gondoskodjon az esemény diplomáciai előkészítéséről, a diplomáciai kapcsolattartásról, a segítségnyújtásról a külföldi vendégek magyarországi tartózkodásához kapcsolódó protokoll feladatok ellátásában a rendezvény időtartama alatt;
Felelős: külügyminiszter
Határidő: 2012. szeptember
4. felhívja a nemzeti erőforrás minisztert, hogy a VI. Világkongresszus után gondoskodjon a részletes szakmai és pénzügyi beszámoló elkészíttetéséről.
Felelős: nemzeti erőforrás miniszter
Határidő: 2012. december 1.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 1349/2011. (X. 20.) Korm. határozata a FIFA 2012–2013. évi kongresszusa rendezési jogának megszerzése érdekében a Magyar Labdarúgó Szövetség által benyújtandó pályázathoz szükséges kormányzati intézkedésekről szóló 1005/2011. (I. 14.) Korm. határozattal összefüggő további feladatokról

A Kormány felhatalmazza a sportpolitikáért felelős minisztert, vagy az általa kijelölt személyt, hogy a Budapesten, 2012. május 24–25-én tartandó 62. FIFA-kongresszus megrendezéséhez szükséges kötelezettségvállaló nyilatkozatot a Magyar Állam nevében aláírja.

Felelős: nemzeti erőforrás miniszter
Határidő: 2011. október 31.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 1350/2011. (X. 20.) Korm. határozata az Elektronikus Fizetési és Elszámolási Rendszer működéséhez szükséges intézkedésekről

1. A Kormány elrendeli, hogy a nemzetgazdasági miniszter – a Nemzeti Adó- és Vámhivatal, valamint a Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala bevonásával – haladéktalanul tegye lehetővé a pénzforgalmi szolgáltatóknak az Elektronikus Fizetési és Elszámolási Rendszerhez (a továbbiakban: EFER) történő minél gyorsabb csatlakozását.

Felelős: nemzetgazdasági miniszter

Határidő: azonnal

2. A Kormány elrendeli, hogy készüljön átfogó hatásvizsgálat az elektronikus fizetés bevezetésének lehetőségéről valamennyi ágazatba tartozó – hatósági vagy nem hatósági – ügyintézés, valamint elektronikus közszolgáltatás vonatkozásában. A hatásvizsgálat tárja fel, hogy az EFER igénybevételével teljesíthető fizetés milyen ügýtípusok, illetve fizetési összeghatárok esetében indokolt, összevetve az EFER igénybevételével, illetve az EFER igénybevétele nélküli fizetések felmerülő költségeit, figyelembe véve a lakosság és a vállalkozások adminisztratív terheinek csökkentésével kapcsolatos kormányzati vállalásokat.

Felelős: valamennyi miniszter

Határidő: 2012. január 31.

3. A 2. pont szerinti hatásvizsgálatok értékelése alapján a nemzetgazdasági miniszter a közigazgatási és igazságügyi miniszter bevonásával készítsen jelentést a Kormány részére a vizsgálat eredményéről.

Felelős: nemzetgazdasági miniszter,
közigazgatási és igazságügyi miniszter

Határidő: 2012. február 29.

4. A 3. pont szerinti jelentésben foglaltakkal összhangban a jelentésben tett megállapításokban érintett miniszterek tegyék meg a szükséges lépéseket az ügyintézészt biztosító szervezetek EFER-hez történő csatlakozása érdekében, ide értve az ágazati jogszabályok felülvizsgálatát is.

Felelős: a jelentésben tett megállapításokban érintett miniszterek

Határidő: 2012. május 1.

5. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 1351/2011. (X. 20.) Korm. határozata az egyes kiemelt jelentőségű budapesti beruházásokért felelős kormánybiztos kinevezéséről és feladatairól

1. A Kormány a központi államigazgatási szervekről, valamint a Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról szóló 2010. évi XLIII. törvény 31. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva, a Kormány, illetve a miniszterelnök által megjelölt, egyes kiemelt jelentőségű budapesti beruházások irányításával kapcsolatos feladatok ellátására 2011. október 19. napjától 2013. október 19. napjáig *dr. Fűrjes Balázst* kormánybiztossá nevezi ki.
2. A Kormány a kormánybiztos feladatkörébe utalja az alábbi beruházások előkészítését és megvalósításuk irányítását:
 - a) a Nemzeti Közszolgálati Egyetem egységes elhelyezésének biztosítása a Ludovika Campusban;
 - b) a Ferencvárosi Torna Club új labdarúgó stadionjának felépítése;
 - c) a Gödör Klub és a Design Terminál befejezetlen építési munkáinak befejezése, az épületek fejlesztése, az új, egységes intézmény működési modelljének kidolgozása;

- d) egy, a magyar történelmet és kultúrát, kiemelkedő személyiségeinket kortárs módon, interaktívan, könnyen befogadhatóan bemutató kiállítótér és rendezvényhelyszín megvalósítása;
 - e) további, külön kormányhatározatban meghatározott beruházások, illetve feladatok.
3. A kormánybiztos a 2. pont szerinti beruházásokhoz kapcsolódó feladatkörében ellátja:
- a) az adott beruházások státuszának, előkészítettségének elemzését;
 - b) a megvalósíthatóság, illetve a megvalósítás feltételeinek, következményeinek vizsgálatát;
 - c) a beruházási program kidolgozását;
 - d) a pénzügyi tervezést (költségbecslés, pénzügyi ütemezés);
 - e) a megvalósítás jogi-közigazgatási és ingatlanfejlesztési (beruházási) folyamatának kidolgozását;
 - f) az adott beruházás időbeli ütemtervnek elkészítését;
 - g) a szükséges kormányzati, közigazgatási döntések, intézkedések előkészítését, melynek keretében a kormánybiztos javaslatot tesz az esetleges kapcsolódó jogalkotói feladatokra vonatkozóan;
 - h) az adott beruházás előkészítéséhez és megvalósításához szükséges döntés-előkészítési tevékenységen belül a szükséges kormány-előterjesztések elkészítését, előterjesztését, a kapcsolódó közigazgatási egyeztetés szervezését;
 - i) a vonatkozó kormányhatározatok, jogszabályok végrehajtását, illetve az azok végrehajtásához szükséges kormányzati-közigazgatási koordináció szervezését, irányítását.
4. A kormánybiztos a 3 milliárd forint beruházási érték feletti, a minisztériumok vagy az irányításuk alá tartozó költségvetési szervek és gazdasági társaságok, továbbá a Kormány, a minisztérium (miniszter), a központi államigazgatási szerv (vezetője) által alapított alapítványok, illetve közalapítványok által bármely forrásból végzendő beruházások esetén felügyeli az előkészítés és a megvalósítás munkálatait, szervezi a szükséges kormányzati koordinációt, véleményezi a kormány-előterjesztéseket és figyelemmel kíséri a kormányhatározatok végrehajtását.
5. A kormánybiztos tevékenységét a miniszterelnök irányítja. A kormánybiztos a tevékenységéről köteles negyedévente beszámolni a Kormánynak.
6. A kormánybiztos tevékenységét a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztériumban működő ötfős titkárság segíti.
7. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A Kormány 1352/2011. (X. 20.) Korm. határozata
az Országgyűlés fejezet 2010. évi kötelezettségvállalással nem terhelt maradványának
felhasználásáról a budapesti Kossuth Lajos tér rekonstrukciójához és az Országház homlokzatai
felújítása további ütemének elindításához kapcsolódóan**

1. A Kormány az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 24/B. § (6) bekezdésében és az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009. (XII. 19.) Korm. rendelet 212. § (5) bekezdésében biztosított jogkörében a központi költségvetési szervek és a társadalombiztosítási költségvetési szervek 2010. évi kötelezettségvállalással nem terhelt maradványának felhasználásáról szóló 1216/2011. (VI. 28.) Korm. határozatban visszahagyott, de további intézkedésig fel nem használható kötelezettségvállalással nem terhelt maradványból a budapesti Kossuth Lajos tér

rekonstrukciójának megkezdéséhez és az Országház homlokzatai felújítása további ütemének elindításához 1 598 235 ezer forint Országgyűlés fejezeten belüli felhasználását engedélyezi, és a felhasználáshoz az 1. melléklet szerinti átcsoportosítást rendeli el.

Felelős: nemzetgazdasági miniszter

Határidő: azonnal

2. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

1. melléklet az 1352/2011. (X. 20.) Korm. határozathoz

A 2010. ÉVI ELŐIRÁNYZAT-MARADVÁNY ÁTCSOPORTOSÍTÁSA

Ezer forintban

Fejezet-szám	Cím-szám	Al-cím-szám	Jog-cím-csoport-szám	Jog-cím-szám	Elő-ir-csoport-szám	Kiemelt elő-ir-csaszám	Fejezet-név	Cím-név	Al-cím-név	Jog-cím-csoport-név	Jog-cím-név	Elő-ir-csoport-név	Kiemelt előirányzat neve	Átcsoportosítás (+/-)
I.							Országgyűlés							
	1						Országgyűlés hivatala							
		1					Országgyűlés hivatali szervei							
					3								Felhalmozási költségvetés	
						7							Előző évi felhalmozási célú előirányzat-maradvány átvétele	466 016
	4						Fejezeti kezelésű előirányzatok							
		6					Képviselőtestület váltásával kapcsolatos kiadások							
					1								Működési költségvetés	
						5							Egyéb működési célú kiadások	-1 269 901
		9					Kossuth tér rendezése							
					3								Felhalmozási költségvetés	
						7							Előző évi felhalmozási célú előirányzat-maradvány átvétele	803 885

A Kormány 1353/2011. (X. 20.) Korm. határozata az Andrássy negyed részeként az új nemzeti közgyűteményi épületegyüttes megvalósításához és a Hősök tere forgalomcsillapításához szükséges intézkedésekről

1. A Kormány

1.1. egyetért az új nemzeti közgyűteményi épületegyüttes létrehozásának előzetes irányvaival és a Hősök terét érintő, a forgalom csillapítását célzó közlekedésfejlesztéssel, melynek külön projektként való előkészítését rendeli el;

Felelős: az új nemzeti közgyűteményi épületegyüttes koncepciójáért felelős kormánybiztos
nemzeti fejlesztési miniszter
közigazgatási és igazságügyi miniszter

Határidő: azonnal

1.2. az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 38. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében 30,914 millió forint átcsoportosítását rendeli el az új nemzeti közgyűteményi épületegyüttes előkészítése érdekében a Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény (a továbbiakban: Kvt.) 1. melléklet

XI. Miniszterelnökség fejezet 3. Rendkívüli kormányzati intézkedések cím terhére, a Kvt. 1. melléklet XX. Nemzeti Erőforrás Minisztérium fejezet 11. Közgyűjtemények cím javára a melléklet szerint;

Felelős: nemzetgazdasági miniszter

Határidő: azonnal

1.3. egyetért a Magyar Nemzeti Galéria beolvadása révén a Szépművészeti Múzeum és a Magyar Nemzeti Galéria egyesítésével, és elrendeli az ehhez szükséges személyi és szervezeti intézkedések megtételét.

Felelős: nemzeti erőforrás miniszter
az új nemzeti közgyűjteményi épületegyüttes koncepciójáért felelős kormánybiztos
érintett miniszterek

Határidő: 2012. február 29.

2. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

Melléklet az 1353/2011. (X. 20.) Korm. határozathoz

XI. Miniszterelnökség

XX. Nemzeti Erőforrás Minisztérium

Fejezet száma és megnevezése

ADATLAP A KÖLTSÉGVETÉSI ELŐIRÁNYZATOK MÓDOSÍTÁSÁRA*
a Kormány hatáskörében

Költségvetési év: 2011.

Ezer forintban

Állam-háztartási egyedi azonosító	Fejezet-szám	Cím-szám	Al-cím-szám	Jog-cím-csoport-szám	Jog-cím-szám	Elő-ir-csoport-szám	Kiemelt elő-ir-szám	Fejezet-név	Cím-név	Al-cím-név	Jog-cím-csoport-név	Jog-cím-név	Elő-ir-csoport-név	KIADÁSOK				Módosítás (+/-)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jog-szabály/határozat száma
														Kiemelt előirányzat neve						
	XX.							Nemzeti Erőforrás Minisztérium												
218672		11						Közgyűjtemények												
						1								Működési költségvetés						
							1							Személyi juttatások				8 010		
							2							Munkaadókat terhelő járulékok				2 484		
							3							Dologi kiadások				20 420		
	XI.							Miniszterelnökség												
297102		3						Rendkívüli kormányzati intézkedések									-30 914			

Az előirányzat-módosítás érvényessége: a) a költségvetési évben egyszeri jellegű

Állam-háztartási egyedi azonosító	Fejezet-szám	Cím-szám	Al-cím-szám	Jog-cím-csoport-szám	Jog-cím-szám	Elő-ir-csoport-szám	Kiemelt elő-ir-szám	Fejezet-név	Cím-név	Al-cím-név	Jog-cím-csoport-név	Jog-cím-név	Elő-ir-csoport-név	BEVÉTELEK				Módosítás (+/-)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jog-szabály/határozat száma	
														Kiemelt előirányzat neve							

Az előirányzat-módosítás érvényessége: a) a költségvetési évben egyszeri jellegű

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezet-szám	Cím-szám	Al-cím-szám	Jog-cím-csoport-szám	Jog-cím-szám	Elő-ir-csoport-szám	Kiemelt elő-ir-szám	Fejezet-név	Cím-név	Al-cím-név	Jog-cím-csoport-név	Jog-cím-név	Elő-ir-csoport-név	TÁMOGATÁSOK				Amódosítás jogdíme				Módosítás (+/-)	Amódosítás következő évre áthúzó hatása	Amódosítást elrendelő jogszabály/határozat száma		
	XX.							Nemzeti Erőforrás Minisztérium																		
218672		11						Közgyűjtemények														30 914				
	XI.							Miniszterelnökség																		
297102		3						Rendkívüli kormányzati intézkedések														-30 914				
Az előirányzat-módosítás érvényessége: a) a költségvetési évben egyszeri jellegű																										
Az előirányzat-módosítás érvényessége: a) a költségvetési évben egyszeri jellegű																										

Az adatlap 5 példányban töltendő ki		A támogatás folyósítása/zárása (módosítás +/-)		Összesen	I. negyedév	II. negyedév	III. negyedév	IV. negyedév
Fejezet	1 példány	időarányos						
Állami Számvevőszék	1 példány	teljesítményarányos						
Magyar Államkincstár	1 példány	egyéb: <u>azonnal</u>		30 914				30 914
Nemzetgazdasági Minisztérium	2 példány							

* Az összetartozó előirányzat-változásokat (+/-) egymást követően kell szerepeltetni.

A Kormány 1354/2011. (X. 20.) Korm. határozata az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2006. évi LXV. törvény 2/A. § (1) bekezdésében meghatározott személy kijelöléséről

1. A Kormány az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2006. évi LXV. törvény (a továbbiakban: Áhtm.) 2/A. § (3) bekezdése alapján, a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány közhasznú nonprofit gazdasági társasággá történő átalakításáról szóló 1142/2011. (V. 12.) Korm. határozat 1. pontjában meghatározott döntésének végrehajtása érdekében az Áhtm. 2/A. § (1)–(2) bekezdésében foglalt jogkörök gyakorlására *dr. Guller Zoltánt* jelöli ki.
2. Ez a határozat 2011. október 21-én lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Magyar Közlönyt a Szerkesztőbizottság közreműködésével a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium szerkeszti.

A Szerkesztőbizottság elnöke: dr. Gál András Levente,
a szerkesztésért felelős: dr. Borókainé dr. Vajdovits Éva.

A szerkesztőség címe: Budapest V., Kossuth tér 1–3.

A Határozatok Tára hivatalos lap tartalma a Magyar Közlöny IX. részében jelenik meg.

A Magyar Közlöny hiteles tartalma elektronikus dokumentumként a <http://kozlony.magyarorszag.hu> honlapon érhető el.

A Magyar Közlöny oldalhú másolatát papíron kiadja a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó.

Felelős kiadó: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató.